

**REAL ESTATE MORTGAGES**  
**The Castelo Group**  
 46 anos ao serviço da comunidade  
*Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas*  
**Tel. 508-995-6291**

José S. Castelo presidente  
 Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado  
**Joseph F. deMello**  
 www.advogado1.com  
 Taunton 508-824-9112  
 N.Bedford 508-991-3311  
 F. River 508-676-1700

**CAFE MIMO RESTAURANT**  
 Comida portuguesa e americana  
 1526-1530 Acushnet Ave.  
 New Bedford, MA  
 CafeMimoRestaurant.net  
 Tel. 508-997-8779  
 508-996-9443

**Portugal Solutions**  
 Mária Sousa Consultora  
 Sabrina Brum Consultora  
 400 Massasoit Ave.  
 Suite 114, East Providence, RI  
 admin@portugalsolutionsusa.com  
**401-484-1074**  
 Traduções • Procurações • Cidadanias • Heranças

**DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL**  
 Heating • Air Conditioning  
 a division of Sea Land Energy  
**508.999.1226**  
 tudo o que precisa p/o aquec. de casa

**THE AGENCY PAIVA**  
**SEGUROS**  
 (401) 438-0111  
 Joseph Paiva

**Connie Soares-Felix**  
 REALTOR®  
 Licenciada em RI & MA  
**401-524-3137**  
 Comemorando 20 anos de serviço

# PORTUGUESE TIMES

Ano LIII - Nº 2753 • Quarta-feira, 27 de março de 2024 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

## Neto Foundation atribui \$100 mil ao Centro de Assistência ao Imigrante



A Neto Foundation atribuiu um donativo no montante de \$100 mil dólares ao Centro de Assistência ao Imigrante destinado a serviços de apoio na obtenção da cidadania norte-americana. A cerimónia decorreu no passado dia 20 de março com a presença dos elementos do corpo diretivo do C.A.I., de Manuel Fernando Neto e familiares. “É para nós um momento histórico, muito significativo e especial uma vez que o sr. Neto é um dos fundadores do Centro de Assistência ao Imigrante, num gesto de visão, persistência e compromisso às necessidades dos imigrantes que continuam a chegar a esta região indo assim de encontro ao grande objetivo da criação desta casa em 1971”, referiu Helena da Silva Hughes, presidente e diretora executiva do C.A.I., que adiantou: “Estamos muito gratos à Neto Foundation e da nossa parte continuaremos a desenvolver um trabalho de grande dedicação e compromisso para com todos aqueles que precisam do nosso apoio e serviços”.

Na foto: Manuel Fernando Neto com Anne Broholm, Jenna Neto Noudjam, Helena da Silva Hughes, António Lima, Fernando Neto, Rosemary Neto, Robyn Branco, Laurie Bullard e Derek Mendes exibem o respetivo cheque.

## Eleições legislativas em Portugal

### AD vence no Círculo Eleitoral Fora da Europa com 22.470 votos

### Chega vence na Europa e elege dois deputados, um em cada círculo

• 31



Califórnia  
**Acidente mata a produtora cinematográfica portuguesa Matilde Ramos Pinto, marido e dois filhos do casal**

• 05

**Indiciado o condutor que provocou a morte do casal Arruda e do neto**

• 04

**Detidos quatro suspeitos do assassinato de estudante em Fall River**

• 03

**Tapeçaria portuguesa na ONU**

• 04

## Romarias quaresmais



Os romeiros de New Bedford MA, de Pawtucket e Bristol, RI (foto acima), saíram à rua no passado fim de semana, numa caminhada de peregrinação pelas igrejas das suas localidades e no cumprimento de uma tradição quaresmal trazida da ilha de São Miguel e que encontra eco nas comunidades açorianas da diáspora. Sexta-Feira Santa os romeiros de Fall River saem à rua encerrando assim, como habitualmente todos os anos, o ciclo de romarias por Massachusetts e Rhode Island. (Foto PT/A. Pessoa)

• 07

**Esta edição inclui um destacável da Páscoa dedicado ao ensino da língua portuguesa em MA e RI**

A todos os nossos assinantes, anunciantes, leitores e colaboradores  
**FELIZ PÁSCOA**

**Empresa portuguesa EDP concorre à construção de parque eólico em Massachusetts**

• 05

**Faleceu José do Couto Rodrigues**  
 figura de referência da comunidade lusa da Califórnia

• 06

**Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO**  
**508-678-3400**  
 Escritórios em:  
 Fall River/New Bedford 508-992-1800  
 Medford 617-206-4719  
 East Providence 401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

**Advogada Gayle A. deMello Madeira**

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —  
 Taunton Providence  
**508-828-2992 401-861-2444**

**GOLD STAR REALTY**  
**Guiomar Silveira**  
**508-998-1888**

**Hipotecas Guild mortgage**  
**George Pedro**  
 Gerente de Vendas NMLS#21517  
**401-447-6022**  
 Guild Mortgage Company NMLS #3274  
 Equal Housing Opportunity; MA Mortgage Lender/Broker License #MC3274  
 MA Lic. #MLO-21517  
 Rhode Island Licensed Lender

**Kimberly Machado**  
**HERITAGE REALTY**  
 Realtor Licensed RI & MA  
 Falo Português  
 7 Park St., Suite 1 Rehoboth, MA  
**Cell: 401-428-9919**  
 Email: KimMacRealtor@gmail.com  
 Facebook.com/KimMacRealtor

# AMARAL'S

## - CENTRAL MARKET -

872 Globe St  
Fall River, MA  
Tel: 508-674-8042

Horário de funcionamento  
**Segunda-Sábado**  
8:00 AM-7:30 PM  
**Domingo**  
7:00 AM-1:00 PM

### PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos  
Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Carne de assar s/osso **\$4<sup>99</sup>**  
LB.



Spare Ribs **\$2<sup>49</sup>**  
LB.



Camarão **\$9<sup>75</sup>**  
31-40



Vinho Casal Garcia

2/\$10<sup>99</sup>



Queijo Rainha do Pico

**\$6<sup>49</sup>**  
LB.

### TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Feijão branco Progresso **4/\$5**



Coca Cola  
2 litros

**3/\$5**



Vinho JP

2/\$10<sup>99</sup>

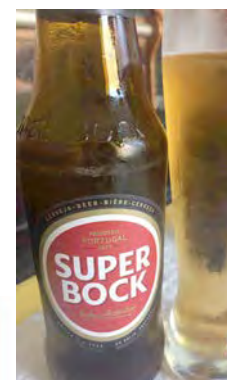


Atum Vasco da Gama

**\$4<sup>99</sup>**  
385 grs.



Laranjada Melo Abreu **\$16<sup>99</sup>**  
Emb. 24



Cerveja Super Bock  
7 oz.

**\$25<sup>99</sup>**  
24 + dep.

### VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ

*O supermercado onde encontra tudo o que precisa para as suas refeições!  
Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado ao longo dos anos!*

**A loja dos preços acessíveis!**

*feliz e Santa Páscoa!*



Cerveja Bud & Bud Light

**\$23<sup>99</sup>**  
24 + dep.

## Detidos quatro suspeitos do assassinato de estudante em Fall River

Foram já detidos os quatro implicados no assassinato de Colus Jamal Mills Good, 18 anos, atingido a tiro no cruzamento das ruas Rock e Franklin em Fall River na manhã de 14 de março. O jovem estava no último ano da Duarte Medeiros Resiliency Preparatory Academy e estava a caminho da escola quando foi alvejado.

Imagens de vídeo de vigilância captaram cenas do crime e mostram um carro aproximando-se de Mills Good e parando junto dele na Franklin Street. O ocupante do banco do passageiro disparou quatro tiros, enquanto um passageiro do banco traseiro saiu do carro, correu para Mills Good e disparou cinco tiros à queima-roupa.

### Suspeito entrega-se à polícia

Dia 17 de março, por volta das 20h30 o cidadão brasileiro Paulo Farias, 26 anos, residente em Hyannis, entregou-se à Polícia de Plymouth.

Farias entrou no posto policial de Plymouth de tronco nu e ajoelhou no chão de mãos sobre a cabeça e empunhando um telemóvel.

Intrigados, o tenente George Driscoll e o guarda Kyle Kreitzer abeiraram-se do recém chegado e, através do telemóvel, ouviram então um detetive da Polícia de Barnstable a informar que Farias acabara de cometer um ato de violência, era procurado por tentativa de homicídio e solicitava a sua prisão imediata.

As instruções do detetive de Barnstable foram imediatamente cumpridas, Farias foi detido e posteriormente entregue às autoridades de Barnstable.

Ao que parece, Farias terá estado envolvido num tiro-teio que está a ser investigado pela Polícia de Barnstable, que, até agora não divulgou detalhes do caso.

### Eleições em Dartmouth

John Sousa, membro da Assembleia Geral, do Comité de Finanças, do Comité de Preservação da Comunidade e do Comité de Bombeiros no Distrito 2, é candidato a um mandato de três anos na Junta Municipal de Dartmouth.

Mills Good foi atingido por três tiros. Deu entrada no Hospital Saint Luke's, em New Bedford e submetido a uma cirurgia de emergência, mas não resistiu aos ferimentos e morreu horas depois.

Dois suspeitos foram detidos um dia depois do crime, Xzavien Figueroa Valcarel, 19 anos, e Giovanni Nunes, 18 anos. Foram pronunciados no Tribunal Distrital de Fall River e são acusados de cumplicidade em homicídio, mas nenhum deles é suspeito de ter disparado.

O advogado de defesa de Figueroa Valcarel argumentou que o seu cliente disse aos suspeitos para não dispararem em Mills Good.

O juiz fixou a fiança de Figueroa Valcarel em

\$250.000 e o suspeito deve voltar a tribunal em 22 de abril.

Nunes também compareceu em tribunal, uma declaração de inocência foi apresentada em seu nome e a sua fiança foi fixada em \$250.000. Deve voltar a tribunal em 19 de abril.

O terceiro suspeito, Jadyndyn Ortiz, 19 anos, foi detido dia 18 de março no seu apartamento em Fall River. A polícia encontrou na rua uma pistola que o rapaz atirou pela janela do seu quarto quando a polícia bateu à porta. A arma, um revólver de calibre 45, está a ser examinada para determinar se disparou as balas que mataram Mills Good. Ortiz compareceu dia 19 em tribunal e o juiz fixou uma fiança de \$500.000.

O quarto suspeito, Amannie Chiclana 19 anos, foi detido dia 21 de março na sua casa em Stoughton, compareceu no dia seguinte em tribunal e foi acusado de homicídio e posse ilegal de arma de fogo.

Os investigadores acreditam que Chiclana disparou os tiros que mataram Mills Good, terá sido o atirador que saiu do carro e alvejou a vítima à queima roupa. Chiclana volta a tribunal dia 22 de abril e ficou detido sem fiança.

O outro atirador não foi identificado pelos investigadores, mas parece ter sido Jadyndyn Ortiz.

## A Páscoa é no próximo domingo

No próximo dia 31 de março é Domingo de Ramos, a Festa Litúrgica mais importante da Igreja. No entanto, não tem data fixa. É costume dizer que não existe Páscoa antes do dia de São José e nem depois do dia de São Marcos.

A Páscoa celebra a ressurreição de Jesus Cristo após a sua morte terrena na Sexta-feira Santa, também conhecida como Sexta-feira da Paixão e o dia em que Jesus foi crucificado.

Execução política, lembre-se. Jesus Cristo, mais conhecido no seu tempo como Jesus da Nazaré, era um agitador da província romana da Judeia, onde as elites judaicas detinham grandes riquezas e estavam feitas com os governantes romanos, enquanto o povo sofria sob o jugo da tirania romana.

De acordo com relatos bíblicos, terá sido na Sexta-feira Santa que Maria Madalena descobriu o túmulo de Jesus vazio, simbolizando a sua ressurreição e, a partir desse evento, o Calendário Romano foi dividido em duas eras distintas: Antes de Cristo (a.C.) e Depois de Cristo (d.C.), demarcação na contagem do tempo que destaca a relevância histórica de Jesus Cristo.

No passado dia 24 de março foi Domingo de Ramos, que marcou o início da Semana Santa e comemora a entrada de Jesus em Jerusalém montado num burro e acolhido por multidões empunhando ramos de palmeira e daí a origem

da expressão Domingo de Ramos.

Portanto, em 2024, a Semana Santa teve início a 24 de março, no próximo dia 29 de março será Sexta-feira Santa e a Páscoa será no domingo, 31 de março.

A última vez que a Páscoa tinha sido em março foi em 2016 e a próxima vez que cairá em março será em 2027.

A morte de Cristo teria acontecido numa sexta-feira durante o Pessach, a Páscoa judaica, celebração que acontece na fase de Lua cheia após o equinócio da primavera no Hemisfério Norte.

Pessach significa "passagem" e recorda o percurso feito pelos hebreus depois de alcançarem a liberdade após um longo período em que foram escravizados.

Assim, a Páscoa judaica comemora a libertação do seu povo, que era escravizado.

Quando Jesus morreu, estava sendo comemorado o Pessach e a sua morte trouxe um novo significado para a Páscoa.

Hoje, para os cristãos, a Páscoa significa a passagem da morte para a vida, uma vez que comemora a ressurreição de Jesus Cristo.

Como as fases da Lua não mudam sempre nos mesmos dias todos os anos, a data da Páscoa também muda. É comemorada sempre no primeiro domingo depois da primeira Lua cheia após o equinócio da primavera e pode ocorrer entre os dias 22 de março e 25 de abril.

### Atropelamento em Fall River

Sharon Costa, 73 anos ficou gravemente ferida por ter sido atropelada por um carro na área da Broadway, em Fall River, cerca das 21h do dia 17 de março.

A mulher está hospitalizada, mas apesar de graves os ferimentos não são de risco de vida. A viatura causadora do acidente fugiu e está a ser procurada pela polícia.

Qualquer pessoa com informações deve telefonar para a polícia de Fall River, número (508) 324-2796.

## LUZO FUEL

126 MacArthur Drive, New Bedford, MA

Tel. 508-996-8042

Servindo New Bedford desde 1988

Feliz e Santa Páscoa a toda a comunidade!

Óleo para aquecimento doméstico

• "Off-Road Diesel Fuel" • Serviço de entrega

**LUZO FUEL.com**

## Aubertine-Lopes Funeral Home

129 Allen Street, New Bedford, MA

Tel. 508-996-2200 • 508-992-2957

[www.aubertine-lobes.com](http://www.aubertine-lobes.com)

### A tradição de servir orgulhosamente a comunidade portuguesa

A família Lopes sente-se honrada em poder continuar a servir as muitas famílias da Cabral Baylies Square Lamoureux Funeral Home.

Oliver Cabral dedicou toda a sua vida ao serviço da comunidade portuguesa em momentos de dor e necessidade. Quando a oportunidade surgiu à família Lopes para continuar com esta forte tradição de cuidados pessoais a responsabilidade foi graciosamente aceite!

A Aubertine-Lopes Funeral Home é uma agência funerária de gerência familiar fundada em 1985, a mais antiga casa funerária de serviços contínuos em New Bedford. Temos a distinção de estarmos no local da "Primeira Igreja Católica Romana nesta cidade".

Proporcionamos instalações remodeladas, de fácil acesso a pessoas fisicamente incapacitadas e um amplo parque de estacionamento. Somos fluentes em Português e a nossa promessa é de continuar a servir as famílias de Oliver Cabral com a mesma dignidade e reconhecimento cultural angariadas ao longo dos anos.



A família Lopes: Timothy & Amélia Lourenço Lopes  
Troy Lopes & Tyler Lopes



Contacte-nos para planear os serviços funerários dos seus entes queridos!



Oliver e Olga Cabral

**FAIRHAVEN**  
SHIPYARD COMPANIES, INC.

50 FORT STREET & 32 WATER STREET  
FAIRHAVEN, MA

TEL (508) 999-1600

FAX (508) 999-1650

*Desejamos a todas os nossos clientes*

*deseja a si e a toda*

*a sua família*

**FELIZ E SANTA PÁSCOA!**



## A melhor massa sovada de Massachusetts

Em fevereiro passado teve lugar uma luta alimentar amigável liderada pela Viva Fall River e pela New Bedford Food Tours no certame SouthCoast Snackdown, que já foi dedicado aos pastéis de nata e este ano foi dedicado à saborosa massa sovada.

Tratou-se de apurar quem faz a melhor massa sovada, Fall River ou New Bedford? Quase duas dúzias de padarias participaram no certame, que durou um mês, mas apenas duas receberam as honras – e ambas de Fall River.

Obtendo 274 votos, ou seja 34,7% do total de 825 votos recebidos, a Lou's Bakery foi vencedora da melhor massa sovada.

“Estamos muito felizes e emocionados porque as pessoas gostam do nosso produto”, disse a proprietária, Louise Fournier, que

administra o negócio da família com o irmão, John Arruda.

O segundo lugar foi para a Tony's Bakery, na Columbia Street, que obteve 119 votos (15,1%). A seguir vieram Cornerstone Bakery em Swansea (104 votos), Europa Pastries and Coffee Shop em Fall River (103) e Duke's Bakery em Fall River (49).

As padarias de New Bedford não ficaram entre as duas primeiras desta vez. A mais votada em New Bedford foi a Holiday Bakery, ficando em sexto lugar com 44 votos.

“Foi muito agradável ver muitas pessoas experimentando muitas padarias novas”, disse Pam Shwartz, fundadora da New Bedford Food Tours, que se uniu a Patti Rego, diretora executiva da Viva Fall River, para organizar este sabo-

roso concurso que também contou com versões porto-riquenhas e libanesas de pão doce, além de pan dulce guatemalteco.

A Lou's Bakery vende massa sovada há mais de 40 anos. É uma pequena loja familiar em 379 E. Main Street desde que foi inaugurada em 1981. Fournier e o irmão John Arruda assumiram as rédeas da Lou's Bakery quando os pais John e Lúcia Arruda se aposentaram.

Segundo Fournier, a estrela do show da Lou's é a massa sovada, mas a Lou's também oferece outras especialidades como malasadas, mas apenas às sextas, sábados e domingos.

## 56ª Walk for Hunger realiza-se dia 5 de maio em Boston

A 56ª caminhada Walk for Hunger, Project Bread, evento anual de angariação de fundos e a maior e mais antiga dia de ação comunitária contra a fome em MA, procura participantes para a celebração, que terá lugar no domingo, 5 de maio, no Boston Common, e contará com atividades familiares ao longo do circuito de 3 milhas. Pessoas e organizações podem inscrever-se na caminhada.

Para inscrição na Walk for Hunger ou para fazer uma doação, visite [projectbread.org/walk](http://projectbread.org/walk)

## Indiciado o condutor que provocou a morte do casal Arruda e do neto

Adam Gauthier, 41 anos, de New York, o condutor do carro que provocou o acidente na Ponte Memorial dos Veteranos, em Somerset, na noite de Natal, foi indiciado dia 22 de março.

De acordo com funcionários do tribunal, Gauthier foi indiciado por três acusações de homicídio culposo enquanto conduzia sob influência de álcool.

O Land Rover conduzido por Gauthier entrou na ponte em contramão e embateu no Infiniti conduzido por Floriano Arruda, 73 anos, de Seekonk. Arruda e o neto Jacoby, de 15 anos, que ia no banco de trás, tiveram morte imediata. A esposa de Arruda, Donna, de 68 anos, que estava no banco do passageiro da frente, morreu dias depois.

Depois de ser detido, Gauthier deu entrada no Hospital de São Lucas para tratamento de vários ferimentos, mas já teve alta e está atualmente detido no estabelecimento prisional de Dartmouth. O seu caso será ouvido no Tribunal Superior de Fall River.

## Palestra do fotógrafo Kenton Thatcher na UMass Dartmouth

O premiado fotógrafo de retratos e publicidade Kenton Thatcher nasceu em Londres, mas considera-se meio português pelo facto de viver em Lisboa há mais de 30 anos.

Em junho de 2022, Thatcher foi nomeado membro da Ordem do Império Britânico (MBE) pela Rainha Elizabeth II pelos seus serviços às artes criativas, mas Sir Kenton Thatcher continua sendo alfacinha e é disso, entre outras coisas, que virá falar dia 30 de março, das 15h00 às 17h00, na sala 149 do Charlton College of Business da UMass Dartmouth, parque de estacionamento 14. O programa é gratuito e aberto ao público. Serão servidos refrescos.

“Esta é uma excelente oportunidade para conhecer um fotógrafo de renome internacional que tem feito a sua carreira em Lisboa,” disse Paula Celeste Gomes Noversa, diretora do Center for Portuguese Studies and Culture/Tagus Press, que promove a palestra.

Kenton Thatcher tem fotografado muitas campanhas publicitárias em todo o mundo e entre os seus clientes contam-se L'Oréal, Samsung, TAG/Heuer, Nike, Maxim, Sony, Elle, EMI, HSBC, Santander, Citybank e Universal Music. Mas do que mais gosta é fotografar celebridades e, entre outras, já fotografou Cristiano Ronaldo, Boris Johnson, Pierce Brosnan, Durão Barroso, Maria Sharapova, Michael Cunningham, Paula Rego e muitos outros políticos, figuras do desporto e artistas.

Atualmente é dono de um estúdio na LX Factory, moderno centro de arte no bairro de Alcântara, em Lisboa e prepara uma grande exposição retrospectiva dos seus 30 anos em Portugal e que terá lugar em 2025.

## Tapeçaria portuguesa na ONU

O primeiro-ministro cessante de Portugal, António Costa, esteve dia 18 de março nas Nações Unidas, em New York, a despedir-se formalmente do secretário-geral António Guterres e a oferecer uma tapeçaria portuguesa feita de desperdício têxtil, e aproveitou para falar da proteção dos oceanos.

A tapeçaria, que ficará em exposição permanen-

te, intitula-se “Coral Vivo” e é da artista portuguesa Vanessa Barragão, cujos tapetes e tapeçarias esculturais luxuosas para pisos e paredes são 100% artesanais, utilizando técnicas ancestrais e materiais de juta, algodão e lã.

Nascida na cidade de Albufeira, Algarve, desde cedo Barragão se interessou pelas artes e pelo oceano. Depois de concluir o mestrado em Moda e Arte Têxtil na Universidade de Lisboa, fixou residência na cidade do Porto, onde tem o seu estúdio e colabora como designer com uma fábrica local de tapetes artesanais.

*Thomas H. Perry deseja à comunidade portuguesa*

**FELIZ E SANTA PÁSCOA**

**PERRY FUNERAL HOME**

**111 Dartmouth Street  
New Bedford, MA  
(508) 993-2921**

Passe uma Páscoa em segurança com a sua família!

**Advogada**  
**GAYLE A. deMELLO MADEIRA**



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel\*
- Acidentes de trabalho\*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

\*Consulta inicial grátis

**Taunton Providence**  
**508-828-2992 401-861-2444**

**CODY & TOBIN**  
SUCATA DE FERRO E METAIS  
Canos de aço usados — Compra e Venda —  
516 Belleville Ave. - NB  
**999-6711**

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



## CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_ Apt N° \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Junto envio cheque ou "money order". \* Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times

P.O. Box 61288  
New Bedford, MA 02746

Exp. Date \_\_\_\_\_

\* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

## Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

### Endereço antigo

Nome \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

### Endereço novo

Nome \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

## PORTUGUESE TIMES

USPS 868100  
P.O. Box 61288  
New Bedford, Mass. 02746-0288  
Telephone: (508) 997-3118/9  
Fax: (508) 995-7999

e-mail: [newsroom@portuguesetimes.com](mailto:newsroom@portuguesetimes.com)  
[advertising@portuguesetimes.com](mailto:advertising@portuguesetimes.com)  
[www.portuguesetimes.com](http://www.portuguesetimes.com)

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., P.O. Box 61288, New Bedford, Massachusetts 02746-0288.

Frequency: Weekly.  
Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$35:00; rest of the country: \$40:00 (Regular Mail). US Air Mail: 155:00. Canada: \$95:00 (Regular Mail) \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds. Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.

POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes  
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, Alda Freitas  
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Olinda Lima  
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Alda Freitas  
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bendito, Serafim Cunha, Serafim Marques, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, JH Silveira Brito, Mário Moura, Paulo Matos, Eduardo Monteiro.. As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

# Acidente mata a produtora cinematográfica portuguesa Matilde Ramos Pinto, marido e os dois filhos do casal

Um brutal acidente de viação ocorrido dia 16 de março na cidade de San Francisco matou dois bebês e os pais. As vítimas foram identificadas como Diego Cardoso de Oliveira, 40 anos, brasileiro, natural de São Paulo; Matilde Moncada Ramos Pinto, 38 anos, portuguesa, natural de Lisboa; Joaquin Ramos Pinto de Oliveira, dois anos, nascido nos EUA e o irmão, Caué Ramos Pinto de Oliveira, dois meses.

A mãe e o filho mais novo foram levados para o hospital ainda com vida, mas acabariam por morrer. Matilde morreu no dia seguinte. Caué faleceu dia 19.

O trágico acidente aconteceu na estação Muni Metro na Ulloa Street, no bairro West Portal, quando a família esperava o autocarro para irem ver os animais no parque zoológico da cidade. O que deveria ter sido um passeio familiar feliz transformou-se em tragédia às 12h13, quando um Mercedes SUV branco conduzido por Mary Fong Lau, 78 anos, atingiu o estacionamento dos passageiros.

Lau, também foi hospitalizada, mas os ferimentos são ligeiros e o seu principal problema é ter sido acusada de três homicídios veiculares, condução imprudente, em sentido contrário ao tráfico e excesso de velocidade.

Lau reagiu, em comunicado, ao sucedido. A mensagem assinada pelo advogado da detida revela que esta está a colaborar com as autoridades, e pede que seja respeitada a sua privacidade.

O pai foi projetado mais de 20 metros e o menino, que estaria dentro do carrinho quando foi atingido, mais de 18 metros. Tiveram ambos morte imediata.

Centenas de pessoas participaram numa vigília pela família na noite de 18 de março no local do acidente e muitas deixaram flores, bichos de peluche e velas no local onde se localizava a paragem.

Testemunhas disseram que o carro ia a cerca de 90 qui-



lómetros por hora, e em contramão. No chão não se viam marcas dos pneus.

Um grupo de defensores dos pedestres em San Francisco, Walk San Francisco, fez um memorial na paragem de autocarro, com um carrinho de bebé branco e três pares de sapatos – um por cada vítima. Os populares foram motivados pelo grupo a levarem flores, animais de peluche e brinquedos para o local do acidente.

Jodie Medeiros, diretora executiva da Walk San Francisco, disse que “esta é uma das piores tragédias de pedestres que já ocorreram nas ruas de San Francisco. Está quase além da compreensão”.

Joaquin é a segunda criança morta em menos de um ano num acidente de viação em San Francisco. Em 15 de agosto de 2023, uma menina de quatro anos que estava num carrinho empurrado pelos pais foi mortalmente atropelada por um veículo no cruzamento das ruas 4th e King.

Diego era de São Paulo e fez faculdade de design digital, na Anhembi Morumbi, na capital paulista. Após tra-

balhar em agências de publicidade no Brasil e no Reino Unido, mudou-se para os Estados Unidos e trabalhava como diretor de criação associado à Apple.

A portuguesa Matilde Ramos estudou em Lisboa e trabalhava como produtora executiva de filmes na empresa RSA Films, primeiro em Londres e depois na Califórnia. Ela estava casada com Diego há cerca de quatro anos.

Matilde saiu de Portugal rumo a Londres, com apenas 18 anos, para estudar teatro, pois queria ser atriz. Um dia escreveu uma carta a Jeremy Zimmerman a pedir emprego e ele convidou-a a trabalhar no seu escritório e acabou por tornar-se produtora de cinema, tendo conhecido Diego Cardoso de Oliveira que era diretor criativo na capital inglesa e com quem casou em 2020.

Na mesma altura, estreava a primeira longa-metragem que produziu para cinema: “Jardins Selvagens”. Mais tarde, aos 21 anos começou a fazer sessões de casting e a perceber como funcionava a indústria e acabou por encontrar o seu papel no mundo do cinema, tendo feito ainda os filmes “Medo Profundo” (2017), “Comboio Noturno para Lisboa” (2013), o “Jardim Especial” (2015) e uma curta-metragem sobre chapéus (2015).

Foi representante, durante cinco anos, da Black Dog Films London e, em março de 2022, Matilde mudou-se para os Estados Unidos para assumir o cargo de produtora executiva da RSA Films US, empresa de filmes publicitários fundada pelos realizadores Tony e Ridley Scott.

Matilde e Diego celebravam o aniversário do casamento no dia do acidente.

Matilde Ramos Pinto era filha do embaixador João Ramos Pinto. O diplomata, de 74 anos, está jubilado desde 2014. No seu percurso profissional, teve vários marcos importantes. Em 2004, dois anos depois de Timor-Leste ter alcançado a independência, foi nomeado embaixador em Díli. Em 2010, quando Portugal participou no campeonato do Mundo de futebol, o diplomata representava o País na África do Sul. Em 2016 foi eleito presidente da Associação Sindical dos Diplomatas Portugueses.

## Roberto Mendes reforma-se do Boys & Girls Club de New Bedford

Robert A. Mendes, diretor do Boys & Girls Club da área de New Bedford, vai reformar-se da organização a que dedicou 57 anos.

Mendes cresceu em New

Bedford, um dos cinco filhos dos cabo-verdianos Antone e Júlia Mendes.

Foi criado no bairro Bay Village no centro da cidade e ingressou no Boys &

Girls Club aos 10 anos.

Os Boys & Girls Club of America foram ideia de quatro mulheres de Hartford, Connecticut, que em 1860 iniciaram um clube para manter os rapazes fora das ruas e longe de problemas.

O Boys & Girls Club de New Bedford foi fundado em 1870 e é o terceiro

mais antigo dos Estados Unidos.

## A empresa portuguesa EDP concorre à construção de parque eólico em MA

A empresa portuguesa EDP anunciou estar a preparar a sua proposta para construir o projeto eólico offshore nos EUA, que tem o nome de South Coast e se localiza no estado de Massachusetts.

O consórcio Ocean Winds – EDP e Engie – vai apresentar uma proposta para um projeto de 2,4 gigawatts ao largo de Massachusetts, na costa leste dos EUA.

Foi também anunciado

que a Shell vendeu a sua participação de 50% neste projeto ao seu parceiro, o consórcio Ocean Winds.

**ESTIMATIVAS DE SEGURO**

## CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões
- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores



Serviço de reboque de 24 horas

**854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872**



1111 Acushnet Ave., New Bedford, MA  
Tel. 508-990-3576

- Estimativas grátis -

**Servindo o SouthCoast, Cape e Ilhas desde 1989!**



**Somos a maior firma no negócio de janelas e uma das maiores em cozinhas no SouthCoast!**

Negociamos com as mais famosas marcas e produtos do mercado em janelas, portas e cozinhas!

*O proprietário José D Pereira e seus filhos Ryan e Nick desejam aos clientes e comunidade FELIZ PÁScoa!*

www.precisionwindowandkitchen.com

- Telhados/“Roofs”
- Revestimento a vinyl
- Remodelações em quartos de banho

*A satisfação do cliente é a nossa prioridade*



RESIDENCIAL & COMERCIAL

# PACHECO Insurance Agency, Inc.



*A todos os nossos clientes, amigos e comunidade em geral*

**Feliz e Santa Páscoa!**

Duas localidades para melhor servir os nossos clientes



**411 Columbia Street**  
Fall River, MA 02721  
508-675-2361

**1847 Acushnet Ave.**  
New Bedford, MA 02747  
508-999-4941

www.pachecoinsurance.net

# O legado de José do Couto Rodrigues

Paulatinamente a comunidade imigrante portuguesa da Califórnia continua a perder as suas maiores e mais prestigiadas e ilustres referências.

Após longos anos de luta heroica contra doença prolongada, faleceu no passado domingo, 10 de Março, em San Mateo, Califórnia, aos oitenta anos de idade, José do Couto Rodrigues.

O extinto, natural da Lomba da Maia, São Miguel, Açores, era filho de José e Albina Bento Rodrigues. Era irmão de Bento e Guilherme Rodrigues (já falecidos) e de António Rodrigues residente em Kingston, Canadá. Frequentou o Liceu Antero de Quental em Ponta Delgada onde completou o sexto ano antes de emigrar, como estudante, para a Califórnia em 1963.

Fez parte de uma geração ou, melhor dito, de um grupo de jovens emigrantes que partiu dos Açores, e mais especificamente do concelho da Ribeira Grande de São Miguel, no final da década de '50 e início de '60 para a Califórnia, para estudar. Não era comum na altura. O destino primordial da emigração micalense, nesses tempos, era Massachusetts ou o Canadá, não a Califórnia. A maioria vinha à procura de trabalho, não de universidades. Mas o fenómeno aconteceu. São vários os exemplos de jovens de Rabo de Peixe, Lomba da Maia e sobretudo da Ribeira Grande, que mereceriam reflexão e análise em tempo e local próprios.

José Rodrigues completou o BA em Marketing e

o MBA na San Francisco State University in 1977, e desempenhou durante três anos as funções de tesoureiro e, mais tarde, de gerente da Associação Académica da SFSU.

Durante várias décadas foi gerente da Hertz Rent-a-Car e foi Vice-Presidente da região do Pacífico da National Car Rental, gerindo uma frota de 30,000 carros de aluguer. Mais tarde, assumiu a gerência da companhia GreenTeam de San José, entre 1994 e 1998.

Entre 1965-1971 participou na produção e apresentação do programa diário de rádio "Voz da Colónia Portuguesa", da direção do seu tio Agnelo Clementino, sendo seu consócio na importação, contratação e apresentação de filmes e artistas portugueses na Califórnia.

Foi Presidente do concelho da IDES-San Rafael e da Assembleia Geral do Clube Atlético de San José; membro do Portuguese American Action Association, do Portuguese Communities Day, Secretário da mesa do Giaretto Institute de San José – uma instituição de apoio a crianças vítimas de abuso; Diretor do AmeriCorps – San José, entre muitas outras causas que o apaixonaram. Durante várias décadas e até recentemente, desempenhou as funções de secretário da Catholic Association for Seminarian Education (CASE), uma fundação iniciada por padres portugueses da Califórnia com o intuito de providenciar ajuda financeira a seminaristas aço-



rianos e luso-americanos.

Foi cofundador e membro da mesa diretiva, pesquisador e colaborador de Portuguese Heritage Publications of California, organização a que presidiu durante mais de 10 anos. Num período superior a duas décadas, José do Couto Rodrigues acompanhou e impulsionou a publicação de mais de 30 títulos sobre a história da comunidade portuguesa na Califórnia. Em 2012, em colaboração com Joe Machado e Ferreira Moreno, José do Couto Rodrigues foi coautor e coordenador da pesquisa sobre a história das Igrejas Portuguesas na Califórnia, uma obra publicada pela PHPC em edição de luxo e intitulada "Power of the Spirit".

Foi coorganizador do IV Congresso Internacional sobre as Festas do Espírito Santo realizado em San José da Califórnia em 2010 e voluntário da biblioteca J.A. Freitas de San Leandro durante largos anos.

Os familiares e amigos que tiveram a felicidade de

privar com José Rodrigues são unânimes em considerá-lo um "gentleman" de trato fino e de uma conduta irrepreensível, um dedicado membro da comunidade, um Homem de nobre caráter e princípios, um eterno otimista por natureza que nunca consentia a desistência como solução. Um amigo, tio, cunhado, irmão, e esposo cuja perda será por todos profundamente sentida e deixará um vazio de difícil preenchimento.

A família, os amigos e a comunidade perderam mais um dos seus maiores pilares e referências, uma pessoa dotada de grande humildade, mas também de uma generosidade e dedicação invejáveis. Frequentemente, e sem grande alarido, sem querer receber o crédito ou o prestígio e longe das atenções de quem gosta de receber reconhecimento, o José era um incondicional apoiante das nossas mais prementes causas comunitárias.

Sentiremos a sua ausência física, a falta das suas opiniões equilibradas e o seu constante incentivo ao bem-fazer, mas esperamos que o seu bom senso, a sua honestidade, a sua franqueza e candura, a sua gentileza e a sua verticalidade sejam a sua maior herança.

José Rodrigues não deixou descendência, mas deixou-nos – família, amigos e comunidade – um legado que marcará indelevelmente as vidas de todos os seus companheiros de caminhada.

Era casado com Delminda Batista – a que expressamos o nosso maior pesar pela perda irreparável – que o acompanhou irrepreensivelmente ao longo de mais de 50 anos na felicidade da vida conjugal e no longo e penoso calvário da sua doença que acabaria por lhe tirar a vida, mas nunca abalou a sua fé e a esperança. A sua mútua dedicação e cumplicidade são uma inspiração para quem os conheceu.

• Tony Goulart

## Uns fecham e outros abrem

A JoAnn Fabrics, rede de lojas de tecidos com 81 anos de existência e que possui 22 filiais em Massachusetts, declarou falência e vai fechar centenas de lojas, mas as lojas de Massachusetts permanecerão abertas por enquanto.

A Dollar Tree, rede de lojas de descontos que oferece produtos ao preço fixo de \$1.25 e possui 16.774

lojas nos Estados Unidos e Canadá, anunciou o fecho de 970 lojas no primeiro trimestre de 2024, entre as quais algumas em Massachusetts e Rhode Island.

A rede de lojas de eletrónicos Best Buy também anunciou o fecho de 10 a 15 lojas este ano e no próximo. Best Buy tem 23 estabelecimentos em Massachusetts.

Uns fecham e outros abrem. Mais de uma década depois do Building 19 ter fechado, New Bedford volta a ter uma loja de pechinchas. Ollie's Bargain Outlet, o maior retalhista de mercadorias em liquidação (512 lojas), vai abrir no local do antigo supermercado Shaw's no Fieldstone Marketplace, na Kings Highway.

✝
NECROLOGIA
✝

MARÇO

Dia 16: **José Luis Gonçalves**, 38, East Providence. Natural de Sequeiros, Amares, casado com Ashley Pereira Gonçalves, deixa a mãe Maria de Fátima Costa Pereira; filhos Rebecca Goncalves e Marco Gonçalves e irmãos.

Dia 16: **Manuel "Soisinha" Sousa**, 84, Pawtucket. Natural de Monte Pico, Açores, casado com Maria Ermelinda (Goulart) Sousa deixa os filhos Áurea DeSousa, Victor Sousa e Paul Sousa; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 17: **Maria Perfeita (Martins Lopes) Eira**, 80, Milford. Natural de Vilarinho Das Quartas, ex-mulher de António Martins Da Eira, deixa os filhos John Eira e Ann Marie Silva; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 17: **Mary Palmira Santos**, 79, Stoughton. Natural da Caveira, Flores, deixa os filhos Lisa Coughlin, Steven Soares e Daniel Soares; netos e sobrinhos.

Dia 18: **Nelson Christopher Eugénio**, 56, Riverside. Natural de Vila Franca do Campo, casado com Deneen (Vastano) Eugenio, deixa a mãe Adega (Ferreira) Eugénio; filhos Seth Eugenio, Nicholas Barlow e Chelsea Eugénio; irmãos e sobrinhos.

Dia 18: **Mariano C. Da Ponte**, 68, Fall River. Natural de Santo António, São Miguel, casado com Normanda (Cordeiro) Ponte, deixa os filhos Valter M. Ponte, Robert M. Ponte e Daine Peckham; netos; bisneta; irmãos e sobrinhos.

Dia 18: **Rosa (da Eira) Dos Santos**, 92, Dartmouth. Natural de Ardãos, Boticas, viúva de José Dos Santos, deixa os filhos José D. Santos, Ana Pires e Isabel Santos Ramos; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 18: **António A. P. Cardoso**, 82, Pawtucket. Natural de Carrapichana, Celorico da Beira, casado com Maria Leonor (Cordeiro) Cardoso deixa os filhos Ricardo J. Cardoso e Marina C. Cardoso; netos; irmão e sobrinhos.

Dia 19: **José Manuel Cidade**, 50, Fall River. Natural do Nordeste, São Miguel, deixa a mãe Margarida (Carreiro) Pereira Cidade; filhos José M. Cidade Jr., Kelsey Cidade e Brett Cidade; irmãos e sobrinhos.

Dia 19: **José B. Narciso**, 93, Taunton. Natural de São Miguel, viúvo de Maria Lídia Narciso, deixa os filhos Horácio (John) Narciso, Luís Narciso, Lydia Harrington, Carlos Narciso, Zélia Narciso, Paul Narciso e Ana Robertson; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 20: **Jaime M. Mello**, 64, Fall River. Natural de Vila Franca do Campo, São Miguel, deixa a filha Kimberly Weldon; irmãs e sobrinhos.

Dia 20: **Victor E. Sousa**, 85, New Bedford. Natural do Nordeste, São Miguel, casado com Ana M. (Medeiros Carreiro) Sousa deixa, ainda, os filhos Victor J. Sousa, Paulo Sousa, Maria Oliver e Zita Ferreira; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 23: **Guilherme M. Botelho**, 90, New Bedford. Natural de São Miguel, casado com Maria Luisa (Cabral) Botelho deixa os filhos Ruben Botelho, Gilda Pimentel, Ermelinda Magalhães, Sara Macedo e Luisa Barboza; netos; bisnetos; irmão e sobrinhos.

## CODY & TOBIN

*A toda a comunidade votos de Santa Páscoa!*

(508) 999-6711

516 Belleville Ave., New Bedford, MA

RUI M. CORDEIRO  
R.S.3149

Feliz e Santa Páscoa

ALL WORK GUARANTEED

Autobody Specialist/ Foreign and Domestic

508-636-2059 508-636-7272

1121 State Rd. Westport, MA 02790 Fax 508-636-3060

After Hour Towing Please Call - 508-676-9852

No coração do norte de New Bedford

## BOULEVARD FUNERAL HOME

deseja a si e a toda a sua família

FELIZ E SANTA PÁSCOA!

Servindo a comunidade portuguesa há 75 ANOS

Michael J. da Silva  
Andrew M. da Silva

EMBALSAMADORES E DIRECTORES FUNERÁRIOS LICENCIADOS

Tel. (508) 994-6272

223 Ashley Boulevard, New Bedford

# Romaria de Pawtucket reuniu mais de 100 romeiros

## Jorge Pacheco foi mestre João Pacheco, contra-mestre José Pimentel, fundador e grande impulsionador

• Fotos e texto:  
**Augusto Pessoa**

Com a aproximação da Primavera surge a hora de verão.

Pois aqui por casa surge a hora do romeiro. O leitor nunca ouviu tal coisa. Mas explicamos. Desde a romaria de Taunton, passando por New Bedford, Pawtucket e Bristol concluindo em Fall River a hora do romeiro é às 4:30 da manhã. Significa que temos de saltar da cama para estar à hora de concentração e partida para as romarias acima mencionadas nos locais e horas designadas, que ronda sempre as 6:00 da manhã. E aqui temos de juntar o tempo de estrada



**José Pimentel, fundador da romaria de Pawtucket, foi este ano contra-mestre.**



**Jorge Pacheco, mestre dos romeiros de Pawtucket no final da peregrinação.**

de ligação.

As últimas que fizemos aconteceram sexta-feira, New Bedford, 6:00 da manhã, debaixo de chuva e ventos fortes. Domingo, Pawtucket, vento forte e temperaturas nos 28 graus. Semelhante em Bristol, também na manhã de domingo.

Mas regressamos a Pawtucket onde o fundador das romarias, José Pimentel, junto da igreja de Santo António estava radiante por ter ultrapassado os 100 romeiros.

Ali Jorge Pacheco era o mestre.

“Já tenho uma experiên-



**Márcia Sousa, conselheira das Comunidades, integrou-se, tal como no ano passado, na romaria de Pawtucket, vendo-se ainda na foto o romeiro Ferreira.**

cia de romeiro com mais de cinquenta anos iniciada nas Feteiras do Sul, São Miguel. Fui mestre por três anos antes de vir para os EUA em 1980. Já vivi a experiência de romeiro em Fall River na Sexta-Feira Santa. Aqui em Santo António, tenho ido todos os anos à conta de Deus”, sublinha Jorge Pacheco.

A aderência dos romeiros baseia-se no entusiasmo que se cria em volta da romaria.

“Em 2023 fizemos a caminhada de oração com 90 irmãos este ano já ultrapassamos os 100. Foi uma



**O padre João Baptista Barros, pároco da igreja de Santo António, integrou a romaria de Pawtucket.**



**Um aspeto da romaria quaresmal de Pawtucket percorrendo as ruas da cidade em jornada de penitência e oração.**

### COMUNIDADES

**Augusto Pessoa**

Repórter / Fotógrafo

Tel. 401-837-7170

Email: pessoaptimes@gmail.com



## Hélio Pereira é o sucessor de Carlos Ramos na presidência dos Amigos da Terceira

**Liana Cabral é a nova rainha**

Dado o avançado da hora e a falta de espaço, deixamos hoje aqui um cheirinho do que foi a Confraternização Terceirense no passado sábado, no Centro Comunitário Amigos da Terceira em Pawtucket. O casal Hélio e Gabriela Pereira serão os novos presidentes e Liana Cabral será a nova rainha.

Mas as responsabilidades da jovem vão mais além dos Amigos da Terceira. Pois Liana Cabral será a representante da Nova Inglaterra no cortejo da rainha nas populares Festas Sanjoaninas 2024



na ilha Terceira.

Na próxima edição, apresentamos em maior detalhe o conteúdo desta reportagem.

promessa do padre/irmão João Batista Barros e que saiu certa”, concluiu Jorge Pacheco.

E já no salão, de xaile, lenço, bordão e boné para enfrentar o frio, estava o padre João Baptista Barros.

“Comecei em 2023, tal

(Continua na página seguinte)



**Joshua Lima.**



**401-438-8771**

**Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradas da área do East Side em Providence!**

**FELIZ E SANTA PÁSCOA**  
a toda a comunidade



# Mais de uma centena de peregrinos na romaria quaresmal de Pawtucket

(Continuação da página anterior)

como Portuguese Times do, integrado, acabando por ser assimilado num enriquecimento cultural. “Estou muito satisfeito na certeza de continuidade”, concluiu o padre João Baptista Barros.

Integrado em novas tradições, tem-se ambienta-

do, integrado, acabando por ser assimilado num enriquecimento cultural.

“Estou muito satisfeito na certeza de continuidade”, concluiu o padre João Baptista Barros.

Para concluir, José Pimentel ofereceu um almoço a todos os romeiros, familiares e amigos. De salientar entre os romeiros, Márcia de Sousa, conselheira das Comunidades Portuguesas, e Victor Santos, responsável pela cultura nos Amigos da Terceira.



Vítor Santos, Márcia Sousa e José Soares.



António e Fábio Carvalho na romaria de Pawtucket.

A romaria quaresmal de Pawtucket no salão da igreja de Santo António. Na foto abaixo, José Soares e Jaime Lima, este último vindo do Canadá.



Márcia Sousa com o marido Daniel da Ponte e filhos António e Sofia. Na foto abaixo, um grupo de romeiras.



Na foto acima, o mayor de Pawtucket, Donald Grebien com a conselheira das Comunidades Portuguesas, Márcia Sousa da Ponte, o mestre Jorge Pacheco e José Pimentel, fundador da romaria de Pawtucket e que foi este ano contra-mestre dos romeiros.

Na foto à esquerda, Joshua Lima e um grupo de romeiros.

Na foto abaixo, Jorge Pacheco e José Pimentel com João Mota e Jaime Lima, vindos do Canadá.



## CENTRAL AVENUE BAKERY

679 Central Avenue, Pawtucket, RI  
(401) 728-0064



Proporcionando-lhe um sabor de Portugal

*Bolos, pastelaria variada, toda a qualidade de pão e produtos de mercearia tudo fresco*

**FELIZ E SANTA PÁSCOA**  
*a todos os nossos clientes e comunidade em geral!*





# Romaria de Bristol movimentou 70 romeiros

## Vila de belezas e tipicismo invulgar faz romaria com subida ao monte do Columban Fathers rezando aos pés da Cruz

• Fotos e texto: Augusto Pessoa

Este ano, após termos deixado os Romeiros de Pawtucket em direção ao cemitério, fizemos uma paragem na UPB, onde tinha lugar o pequeno almoço do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

Dali fomos para Bristol onde tinha lugar a romaria local. Temos por hábito fotografar os romeiros em frente à centenária igreja de Santa Isabel.

Como estávamos cedo resolvemos ir em procura da romaria ao parque do Columban Fathers.

Precisamente na altura subiam o monte ao cimo do qual se encontra uma cruz de grande tamanho, com Jesus crucificado.

Seria ali que Luís Silva, coordenador da romaria, usaria da palavra e para dar o exemplo fez as pazes, publicamente, com um amigo que estava na romaria e com quem estava zangado.

O contra-mestre era o

veterano Álvaro Rego, que teceu as mais vivas considerações sobre os romeiros.

O lugar era acolhedor para o desenrolar da constituição do sentido de uma romaria.

Uma romaria que vem crescendo em aderência de irmãos, assim como de



mestres que vêm pelo facto de Luís Silva, fundador da Romaria de Bristol, estar presente nas romarias vizinhas, tal como na Romaria da Nova Inglaterra.

Assim, lá vimos o mestre Tobias Baptista e contra mestre José Sousa.

E os Romeiros entravam

na histórica Wood Street, o Mosaico Park onde se eleva o busto de Luciano da Silva. A pedra/monumento de Frederico Pacheco. Na travessa em frente à igreja, a Associação D. Luís Filipe, a terceira mais antiga nos EUA. E imponente abrindo as portas aos ro-

meiros a igreja de Santa Isabel.



Tobias Baptista e três romeiros em Bristol.



Luís Silva, mestre e Álvaro Rego, contra-mestre.

# East Coast Management

East Providence, RI

José e Fátima Dutra



Feliz e Santa Páscoa a toda a comunidade!



## Romaria de New Bedford

# António Pacheco foi Mestre e Tobias Baptista Contra Mestre numa romaria de 100 irmãos em Dia de Ramos

• Texto e fotos: Augusto Pessoa

Eram 6:00 da manhã de sábado, 23 de março.

O calendário religioso apontava para o Dia de Ramos. Os romeiros concentravam-se no salão paroquial da Imaculada Conceição ao norte de New Bedford. Chovia forte desde o percurso de ligação iniciado pelas 5:00 da manhã.

Um numeroso grupo de gente crente. Eles e elas de xaile, bordão, cevadeira. Eram cerca de 100. Acompanharam o Mestre António Pacheco na recitação do terço.

Tobias Baptista, contra-mestre, explicou o uso do bordão e a forma como se deve colocar nas diferentes paragens durante o dia.

Mário Almeida, presidente e grande timoneiro da banda do Senhor da Pedra de New Bedford, trajava a rigor e aguardava o início da romaria. Presença anual. Costuma fazer-se acompanhar de familiares. Mas acompanhado ou sozinho lá está anualmente.

“Comecei a ser romeiro aos 17 anos feitos na Achadilha, Nordeste, S. Miguel. Tenho 81 anos de



Romaria de New Bedford à saída da igreja da Imaculada Conceição. Na foto à direita, Mário Almeida.

idade. Fiz a primeira romaria em 1960. Vim para os EUA em 1967. Sete anos de romeiro em São Miguel e depois já aqui comecei a ser romeiro em Fall River.

E depois resolvemos fazer aqui em New Bedford. Estou cansado, mas com fé, que nos dá força e vontade de continuar.

Aqui em New Bedford foi precisamente na igreja da Imaculada Conceição

que me iniciei. Achou-se por bem fazer as romarias alternadamente entre as igrejas de São João, ao sul de New Bedford, que passou para o Monte Carmelo, após o encerramento da primeira, tendo por mestre Tobias Batista e a Imaculada Conceição, aqui ao norte da cidade, onde o mestre continua a ser eu, António Pacheco”, afirmou António Pacheco.



Tobias Baptista e António Pacheco



Na foto ao cimo, os romeiros entrando na igreja da Imaculada Conceição ao norte de New Bedford. Na foto acima, um momento de oração no salão da igreja, com António Pacheco na orientação. Na foto abaixo, Tobias Baptista e o grupo de romeiros da cidade de New Bedford.



The  
Castelo  
Group

Celebrating

46 Years!

Serving the Community



JOSÉ S. CASTELO  
PRESIDENTE



JOSEPH CASTELO  
Vice-Presidente  
“Mortgage Originator”  
NMLS #19243

REAL ESTATE  
MORTGAGES

Os valores estão altos! Agora é boa altura para vender!

Precisamos de casas de 1 a 4 moradias nas áreas de New Bedford e Fall River!

Contacte-nos hoje e fale com um dos nossos associados!

**FELIZ E SANTA PÁSCOA**

a todos os nossos clientes, amigos e comunidade em geral! São os votos da Família Castelo e empregados! Saudações a todas as romarias quaresmais!

[www.eracastelo.com](http://www.eracastelo.com)

Email: [jcastelo@castelgroup.com](mailto:jcastelo@castelgroup.com)

508-995-6291

[www.castlemortgagebroker.com](http://www.castlemortgagebroker.com)

[joecastelo@yahoo.com](mailto:joecastelo@yahoo.com)

508-995-0740

Agradecemos o patrocínio  
dispensado!

# Ensino da Língua Portuguesa assente em pilares centenários

*“E aqueles que por obras valorosas se vão da lei da morte libertando, cantando espalharei por toda a parte se a tanto me ajudar o engenho e a arte”*

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Foi assim que Luís de Camões cantou os feitos dos ilustres portugueses de rudimentares conhecimentos linguísticos mas que deram novos mundos ao mundo, de que agora já só resta a história.

Ficou a língua como identificação de um povo, que graças aos “descobridores” de novas descobertas têm conseguido reviver passagens dos Lusíadas, neste caso em terras dos EUA.

E é esta gente da nossa gente que vamos cantando até que a voz no doa e que tal como dos restos dos tempos das descobertas, Portuguese Times já é o único pilar visível da descoberta da informação por estas paragens. E que canta os heróis da preservação, projeção e imortalização dos redutos vivos do ensino da língua portuguesa.

E senão vejamos, traduzidos em dados concretos e palpáveis. E começamos por um exemplo único nos EUA.

## **Sistema escolar de Hudson, Ma. tem 2.440 alunos a aprender português.**

E aqui estamos rodeados de relevante história no ensino da língua portuguesa.

Começou em 1981 quando foi fundada a escola portuguesa no Hudson Portuguese Club, que já soma 106 anos de existência. Curiosamente havia dois nomes que apareciam em todas as iniciativas ali realizadas, o saudoso professor José Figueiredo e ainda bem ativo Claudinor Salomão. A saudosa Maria Raquel Salomão foi a primeira professora.

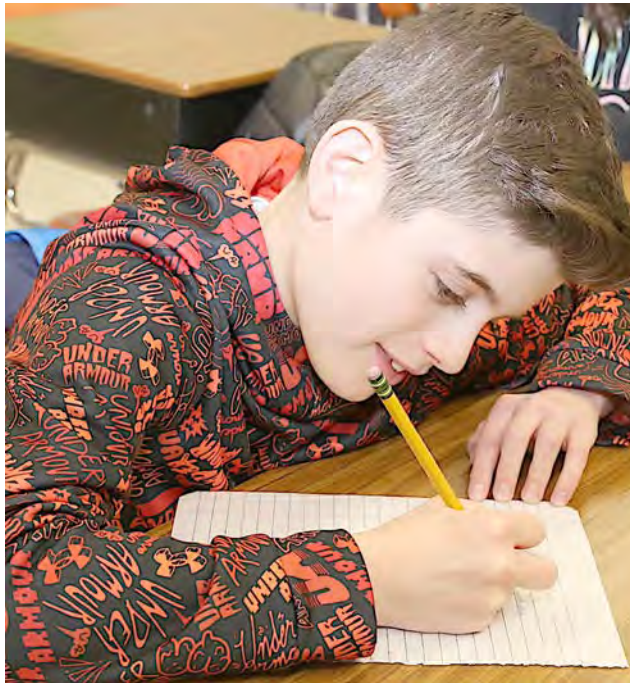
No intuito de dar uma maior projeção ao ensino da língua portuguesa no sistema escolar de Hudson, Claudinor Salomão arriscou a proposta do ensino integrado, com professores vindos de Portugal e a adesão dos alunos tem sido excelente, chegando este ano a atingir 2.440 alunos, que deixou o embaixador de Portugal em Washington, Francisco Duarte Lopes, deslumbrado com o entusiasmo em aprender português.

Mas esta reação por parte do embaixador já não é nova. Já vimos semelhante por parte do Ministro da Educação, secretários de Estado ao verem aquela presença do ensino de Português em Hudson.

E lá está sempre Claudinor Salomão.

## **Rhode Island College, Providence, RI, tem mais de 770 estudantes inscritos em Português e mais de 270 nas escolas secundárias de East Providence, North Kingstown, Tiverton, Seekonk.**

O Rhode Island College, de um professor Tagu, do



entusiasmo dos saudosos dr. Luciano da Silva e de Frederico Pacheco. Foi tema para o ensino de Português que a professora Sílvia Oliveira dá continuidade.

Coordenadora de Português e diretora do Instituto de Estudos Portugueses e Lusófonos do RIC, tem desempenhado um trabalho alvo dos melhores elogios.

**O Clube Juventude Lusitana**, nos seus 104 anos de existência, ali viu nascer a escola portuguesa em janeiro de 1929. E num trajeto memorável do Ensino da língua portuguesa a 13 de janeiro de 1969, viu entrar nas salas de aulas o saudoso professor Amadeu Casanova Fernandes. No ano de 2010 foi a vez de Fernanda Silva a dar continuidade ao projeto.

Esta escola chegou a ter 300 alunos. Hoje tem a responsabilidade de Luciana Borges e Isabel Claro, antigas alunas daquela escola.

**Escola Portuguesa de East Providence (Portuguese Learning Center)**. Nasceu no verão de 1985. Foi mentor o padre, hoje monsenhor Victor Vieira. Funcionou nas instalações da igreja de São Francisco Xavier, com 108 anos de existência.

Nos últimos anos tem funcionado no salão do Holy Ghost Beneficial Brotherhood of RI (Phillip Street Hall) com 124 anos de existência e sob a presidência de Orlando Machado.

A escola tem a responsabilidade de Brianna Medeiros.



**Clube Social Português**, uma escola de 43 anos acompanhada pelos 105 de uma organização que tem rua com seu nome. Ali continua a haver entusiasmo e alunos a aprender português.

## **Discovery Language Academy, escola Portuguesa de New Bedford**

Num trajeto com escolas ao sul e norte de New Bedford gerou-se o bom senso da união numa só. União que foi êxito sob a direção de Leslie Ribeiro. A escola, que ensina, para além da língua de Camões, espanhol e inglês para adultos, é tida como exemplo no modelo de aprendizagem alicerçado no aproveitamento das novas tecnologias. Caso único nos EUA.

**Escola Portuguesa Cambridge/Somerville**, uma aposta que teima em ultrapassar todas as barreiras mantendo o êxito do projeto.

Por volta de 1982, 83, 84 havia duas escolas. Uma em Cambridge e outra em Somerville. O padre José Ferreira abriu as portas e facilitou as instalações das salas da igreja de Santo António em Cambridge, com 122 anos de existência. Ali se manteve por 28 anos. Após este período tem optado por vários locais, mantendo a escola em funcionamento.

*Não deixe para amanhã o que pode fazer hoje!*  
Contacte hoje mesmo a

*Contacte-nos e verá porque razão a*  
**MATEUS REALTY** tem uma excelente reputação

# MATEUS REALTY

*“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE.*

*OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO”*

**AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975**

**Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!**

Feliz  
Páscoa

**582 Warren Avenue, East Providence, RI – Tel. (401) 434-8399**

# Escola Portuguesa do Juventude Lusitana criada em 1929

No ano de 1980-81 havia 254 alunos.

A escola portuguesa foi criada em 1929. Sempre houve a preocupação junto do Clube Juventude Lusitana na componente cultural. A grande aposta na preservação da língua portuguesa como forma de manter a nossa identidade.

Não era fácil encontrar “um professor cabal” para a difícil tarefa de ensinar. Aproveitando os ensinamentos trazidos do seminário seria o padre Albino Marques Martins, da igreja de Nossa Senhora do Rosário (a mais antiga ativa, portuguesa nos EUA) e que ao passar pela igreja de Santo António em Pawtucket (a primeira portuguesa no Blackstone Valley) seria convidado para ensinar na escola do Clube Juventude Lusitana. Entre as deslocações e possivelmente a idade, pesaram na impossibilidade da continuação do padre Martins.

Fizeram-se autênticos milagres como forma de se manter o ensino da língua



A professora Fernanda Leandres com um aluno.



portuguesa.

Um exemplo entre muitos outros, temos Alice Clemente, professora universitária. Graças aos ensinamentos colhidos e desenvolvidos traduziu para inglês o romance de Camilo Castelo Branco, Amor de Perdição.

Foram muitos os entusiastas que chamaram a si a responsabilidade do ensino de português. Ainda se encontra entre nós um



Professora Fernanda Leandres

A1-C: Enzo Loureiro, Gavin Dauwer, Beatriz Emidio, Jarrod Sousa, Julia Martins, Blake Edwards.



desses heróis: Herculano Salústio, que veio do Colégio de São José em Mangualde.

A 13 de janeiro de 1969 a escola recebe uma lufada de ar reconfortante.

Entra o professor Amadeu Casanova Fernandes, formado pelo Magistério Primário da Guarda. Atrai uma frequência de 62 alunos. As aulas funcionavam no único salão de festas no piso superior. A 6 de abril de 1971, no âmbito das comemorações dos 50 anos, a escola passou a dispor de uma sala para o funcionamento da escola.

Os primeiros exames oficiais aconteceram em junho de 1971. Foram submetidos oito alunos a ex-

(Continua na página seguinte)



A profesorra Filomena da Graça com um aluno.

## CLUBE JUVENTUDE LUSITANA



FEIIZ E SANTA PÁScoa  
a todos os diretores, sócios e  
comunidade em geral!

- João Marques, presidente

A cozinha reabriu  
com os mais típicos pratos  
da cozinha portuguesa!



A direção do Clube Juventude Lusitana presidida por João Marques

10 Chase Street, Cumberland, RI - Tel. 401-726-9374

# Ensino da Língua Portuguesa no Clube Juventude Lusitana com quase um século

(Continuação da página anterior)

me da quarta classe.

Dácio de Barros Lares, Maria de Fátima Teixeira, Amândio Amaral e Leslie Martins. Dorinda do Céu Martins Casanova Fernandes, José António Marques Gomes, Otelinda Simão e Maria Benevides Neves.

O novo ano escolar registava uma frequência de 96 alunos. Em novembro de 1971 registou-se o primeiro magusto. A 19 de dezembro de 1971 a primeira festa de Natal. No ano de 1975 e seguintes a escola passa a usufruir da meritória colaboração do vice-cônsul, Rogério Medina. Como forma de uma maior captação do entusiasmo do aluno em 1974 nasce o rancho folclórico.

Mas um folclore com direito a distinções. A 4 de janeiro de 1977 o Rancho Infantil da escola abrilhantou a tomada de posse do Governador.

Uma curiosidade que atesta o entusiasmo em torno da escola. No ano escolar 1979-80 havia 208 alunos registados. No ano de 1980-81 havia 254 alunos. Podemos acrescentar que esta era a única escola no estado de Rhode Island a ensinar português.



**Professora Filomena da Graça**  
A1-B: Dimas Botelho, Grace Pinhanços, Mila Pinhanços, Annalise Rocha, Sophia Golden, Cristiano Cardoso, Madison Tavares.



**As diretoras da escola portuguesa do CJL: Luciana Borges e Isabel Claro.**

ra pedra da construção do referido aumento.

No decorrer de um convite enviado pelos alunos da escola, o Presidente da República Mário Soares, que se descolava a Providence para receber na Brown University o doutoramento "Honoris Causa", visitou o Clube Juventude Lusitana a 24 de maio de 1987.

Além de uma foto à entrada da sede, existe uma

placa no exterior sobre a escadaria de acesso ao salão que atesta a histórica visita.



**A professora Arlete Tavares com uma aluna.**

Com a chegada da cónsul Anabela Cardoso foi um abrir de escolas em todas as associações de Rhode Island. Passado o entusiasmo inicial e as dificuldades inerentes a projetos desta envergadura, foi surgindo o inevitável encerramento.

Havia a necessidade de aumentar as instalações do clube e as instalações escolares. E assim 7 de outubro de 1985 lança-se a primei-

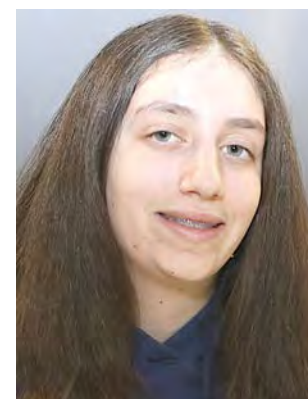


**Professor César Fernandes.**

A2-A: Sophia Botelho, Lucas Cunha, Benjamin DaCosta, Daniel DaCosta, Juliana Pinhanços, Juliana Fernandes, Gabriela Neves, Cruz Cardoso, Cecília Faria, Quinn Anceto, João Pedro Menezes.



**Professora Arlete Tavares. A1-A: Luca Loureiro, Florêncio Cunha, Naya Cunha, Carlos DSilva Jr., Jaxson Sousa, Adriana Silva, Caylee Sampaio, Olivya Centeio, Olivia Galva, Ava Amaral.**



## Sophia Fernandes, enfermeira

Sophia Fernandes é fruto da “Catedral erguida em nome de Portugal”, um cartão de visita de que se orgulha.

Blackstone Valley Community Nurse, desde 2021. Enfermeira competente e responsável: monitores HTN,

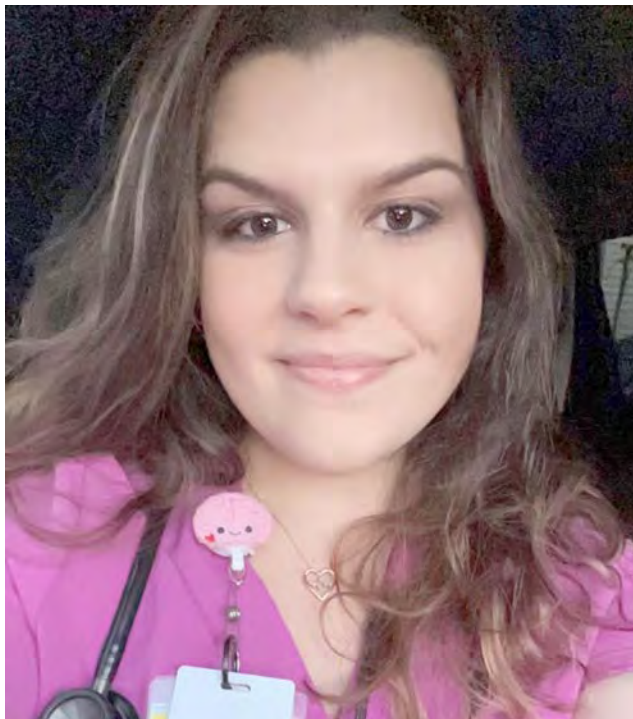
“Administer depo, DM education, administration of vaccines and other rigorous activities”.

CNA: Mount Saint Rita Health Center.

Formação

Bacharelato em Enfermagem. Rhode Island College, Providence, RI, 2021

Licenças de Enfermagem: RN, estado de Rhode Island. Experiência em Cuidados Primários.



**Sophia Fernandes**

“EMR Systems”.

Fluente em Português.

Fluente em Espanhol Re-

gistered Nurse (RN)

Informação adicional

“BLS Certified

## Lições de Portugalidade e Integração

### Luciana Borges, professora no ensino oficial dos EUA com português tirado na escola do Clube Juventude Lusitana onde hoje é diretora

Luciana Borges foi aluna do professor Amadeu Casanova Fernandes na escola do Clube Juventude Lusitana, entre os 300 alunos, num só ano, que ali aprendiam português.

Com exceção do Rhode Island College, não havia ensino integrado. A então, ali professora dizia que “Os melhores alunos, são os que vêm do professor Amadeu Casanova Fernandes, da Escola do Clube Juventude Lusitana”.

Pois Luciana Borges é uma jovem que vimos ativa junto do Clube Juventude Lusitana, desde os bancos da escola. Quando demos por nós era professora na escola onde aprendeu a língua de Camões.

Foi presidente e secretária do Grupo Danças e Cantares do CJL. Pertenceu ao grupo de pais da escola.

Presentemente é diretora da Escola do Clube Juventude Lusitana.

#### Vida Profissional

Pertence à American Association of Teachers of Spanish and Portuguese. Pertence ao Rhode Island Foreign Language Association. Faz parte do West Warwick High School Accreditation Committee on Commu-



nity Resources.

Pertence à comissão de pais do B.F. Norton and McCourt Middle School Improvement Team in Cumberland, RI.

Fluente em Português e Espanhol.

#### Objetivos

Creativa, entusiasta e altas qualidades com 30 anos de ensino da língua hispânica como educadora qualificada.

Proficiente na orientação das aulas, assim como no uso das altas tecnologias. Experiência na criação de uma atmosfera profissional para os estudantes.

Experiência profissional: desde 1993 professora no West Warwick High

School, West Warwick, RI. Leciona Espanhol. Desenvolve atividades na sala de aulas.

Apresentações e testes: desenvolvimento em aplicações de computadores e ensino da língua através de computador.

Colaboração com o departamento: na organização de lições e técnicas para testes.

Coordenação de atividades e passeios de estudo. Recebe constantemente. Pontuação de excelência na avaliação de professora.

E para completar a excelência no ensino, passou o verão de 2001 em Salamanca, Espanha, para aperfeiçoamento da língua espanhola.

## Sara Borges, enfermeira e “Family Nurse Practitioner”

Sara Borges é fruto da “catedral erguida em nome de Portugal”.

Um cartão de visita de que se orgulha. Não admira: seguiu as pisadas da mãe, junto do Clube Juventude Lusitana. A mãe enveredou pela educação. A filha enveredou pelos serviços de saúde.

Sara Borges, enfermeira e “Family Nurse Practitioner”.

Dedicada e cuidadosa enfermeira com três anos de experiência no cuidado a doentes de todas as idades do foro psiquiátrico com serviços de infusão intravenosa especializados. Calma e habilitada a tomar conta de doentes mais difíceis. Uso de

comunicação verbal forte para desenvolver uma relação forte com os doentes e suas famílias.

Enfermeira registada desde 20 de junho de 2022. Lifespan School Solutions, Providence, RI.

Participativa no desenvolvimento das políticas de saúde nas aulas.

Enfermeira Registada 10/20/19 – 02/20/22

Roger William Medical Center, Providence, RI

Administração de medicamentos. Ensinar ao



**Sara Borges**

doente as melhores formas de viver. Colaborar com o médico no diagnóstico e tratamento apropriado.

Minimizar a estadia no hospital.

Master of Science: Family Nurse Practitioner a concluir a 12/2024.

New England Institute of Technology, East Greenwich, RI

Bachelor of Science: Nursing, Junho 2021.

New England Institute of Technology, East Greenwich, RI

Associate of Science: Nur-

sing, Junho 2019

New England Institute of Technology, East Greenwich, RI

Professional License RI Nursing License MA Nursing License CPR/AED certified

Additional Information Fluente em Português Fluente em Espanhol Detentora do 9.º ano de escolaridade da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana. Uma experiência de 20 anos no Danças e Cantares do CJL onde foi também ensaiadora e diretora.







**Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade!**  
**Honestamente,**  
**Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários**



**A todos os nossos clientes amigos e comunidade em geral votos de**

**FELIZ E SANTA PÁScoa!**

96 Rockdale Ave  
New Bedford, MA 02740  
508-999-1236



Independent Insurance Agent

1468 Pleasant St.  
Fall River, MA 02723  
508-678-9068

[www.NetoInsurance.com](http://www.NetoInsurance.com)

# Discovery Language Academy, a escola portuguesa de New Bedford

A Discovery Language Academy, a escola portuguesa de New Bedford, que inclui ainda aulas de Inglês para adultos, presencial e virtualmente, mercê da utilização e aproveitamento dos meios tecnológicos, é uma das mais ativas escolas do ensino de português nos Estados Unidos.

Com uma frequência a rondar os 250 alunos, a DLA, que funciona nas instalações no De Mello's International Center, no centro da cidade baleeira, tem como diretora Leslie Ribeiro Vicente, que, com o seu dinamismo e competên-

cia tem dado largo contributo ao bom andamento desta escola.

De entre as várias atividades de referir a música e história infantil portuguesa, que são elementos-chave no intervalo da escola. Durante este período a música serve como momento de interação onde as crianças têm oportunidade de conhecer músicas bem identificativas de Portugal, como por exemplo "Ó Malhão, Malhão", para além de desenhos animados, como "O Simão", que utiliza muitas matérias didáticas para os alunos da pré-escola.



Alunos da Pré-Escola da DLA: A. Almeida, L. Brown-Ferreira, V. Dagnello, A. da Silva, G. Ferreira, J. Fortunato, N. Gamboa, A. Gomez, V. Oliveira, L. Pereira, J. Serpa, M. Wilson, B. Viveiros, E. da Costa e E. Raposo. Professoras: Neusa Monteiro e Paula Peres.



N.DaCosta, S.Hermenegildo, A.Paixão, L.Fortunato, B.Motta, A.DeJesus, R.Pennine, E.Amrose, J.Sousa, E.Gomes. Professora Phebe Ditata



Leyonce C, Sofia A., Julia P, Adella M., Lara C. Professora Maria Dos Santos. Sara T./ Izabella C./ Cloe S./ Joel P./ ThomasP.



A professora Elisabete Tavares ladeada pelos alunos Silva, S. Almeida, S. Soares, A. Silva e C. Lopes. Ausentes da foto: I. Marujo e P. Ferreira. Os alunos fizeram o acróstico de Páscoa em pratos de papel.



Alunos do 6º ano da Discovery Language Academy, que elaboraram um trabalho sobre a Páscoa: T. Ferreira, M. Ferreira, K. Pereira, E. Pereira, A. Pereira, M. Ferreira, J. Pinhanços, D. Pereira e C. Barreira. Professora: Rosa Ferreira.

**Agora em novas e modernas instalações no Parque Industrial de New Bedford**

**DESIGN • PRODUCTION • INSTALLATION • CUSTOM WORK  
SHEET METAL FABRICATING  
CUSTOM WORK • RESTAURANT EQUIPMENT • HOODS • DUCTS**



**HORÁCIO TAVARES**  
Proprietário  
*Feliz e Santa Páscoa*

# HORACIO'S

**WE MADE THAT.**



**64 John Vertente Blvd., New Bedford, MA 02745  
508-985-9940 • 508-990-9112  
H.V.A.C. COMMERCIAL & RESIDENTIAL  
WELDING SERVICE  
STAINLESS • MARINE • ARC • HELIARC • IRON WORK  
MACHINE SHOP SERVICE**

# Philip Street Hall abriu as portas ao ensino da língua portuguesa em East Providence

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O Holy Ghost Beneficial Brotherhood (Phillip Street Hall), sabe que só através do ensino da língua portuguesa conseguimos manter a nossa identidade.

E como tal abriu as portas ao The Portuguese Learning Center (Escola Portuguesa de East Providence) dando possibilidade aos jovens para aprender a língua de Camões. E este ensinamento é em ambiente significativo e histórico. Estamos no seio de uma organização com quase 125 anos.

Cifra-se entre as mais antigas presenças lusas nos EUA. Recuamos a sá-

bado, 14 de junho de 1958, e vemos ali a “Proclamation Portuguese Day” assinada pelo governador de Rhode Island, Dennis J. Roberts. O que significa 65 anos de celebrações do Dia de Portugal/RI com a presença dos marinheiros e oficiais de duas fragatas da marinha portuguesa ancoradas no Fox Point.

Temos ali das mais antigas festas em honra do Divino Espírito Santo. Tivemos ali um carro de bois a distribuir as pensões pelas ruas de East Providence.

Foi no Phillip Street Hall que se celebrou a primeira missa em português antes da construção da vi-

zinha igreja de São Francisco Xavier.

Tem sido no Phillip Street Hall que os luso-americanos têm cantado vitória eleitoral.

E é nesta ambiência bem portuguesa que se ensina português no Phillip Street Hall em East Providence.

O aluno, além de aprender português, fica a conhecer um dos redutos mais significativos dos costumes e tradições das origens.

O Holy Ghost Beneficial Brotherhood (popularmente conhecido como Phillip Street Hall) é atualmente presidido por Orlando Machado.



Onésimo T. Almeida, escritor e professor da Brown University em Providence, numa sessão de leitura aos alunos do Portuguese Learning Center em East Providence.



Onésimo T. Almeida com alunos da Portuguese Learning Center, a escola primária portuguesa em East Providence.



## P & J Florist

Paul Quadros

*Flores frescas, secas e de seda*

- Casamentos • Aniversários
- Funerais • Graduações • Hospitais
- ENTREGA GRÁTIS

### FELIZ E SANTA PÁSCOA

a todos os nossos clientes, amigos e comunidade em geral!



**340 Warren Avenue  
East Providence, RI  
Tel. 401-432-7399**



## Programa de Português do Rhode Island College

# Professora Sílvia A. Oliveira é a coordenadora de Português e diretora do Instituto de Estudos Portugueses e Lusófonos do RIC

O programa académico de Português do Rhode Island College iniciou em 2011 com a criação do Bacharelato em Línguas Modernas com Concentração (“Major”) e “Minor” em Português, e o Bacharelato em Educação de Línguas (World Languages Education) com Concentração em Português.

Nos últimos anos, mais de 770 estudantes inscreveram-se em Português no RIC e 14 estudantes formaram-se com graus em Português (“Majors” e “Minors”). Dez estudantes foram iniciados na sociedade honorífica de língua portuguesa, Phi Lambda Beta capítulo Sigma do Rhode Island College que reconhece excelência académica e estudos avançados de Português. Em 2023 6 estudantes formaram-se com “Majors” e “Minors” em Português e serão iniciados na Phi Lambda Beta.

Enfermagem, Gestão e Economia, Administração Hospitalar, Biologia e Ciências Médicas são os cursos (“Majors”) que os estudantes do RIC mais associam com um grau académico “Minor” em Português; mas outros cursos como Educação, Justiça, Serviço Social, Comunicação, Desenvolvimento Juvenil, Teatro, Música, Psicologia, Neurociências e Informática são frequentemente associados com Português. Esta diversidade notável de cursos “Majors” que os estudantes associam ao curso de Português (“Minor” ou “Segundo Major”) representa o vasto interesse que os estudantes têm em se formarem em pelo menos duas áreas académicas - sendo uma delas o Português. Por outro lado, esta diversidade académica indica uma vantagem do domínio da língua portuguesa e da competência cultural portuguesa e lusófona em múltiplas profissões na nossa região (Costa Leste dos Estados Unidos), onde a língua portuguesa continua a ser a terceira língua mais falada (após o Inglês e Espanhol).

No mesmo período de tempo, 2019-2022, mais de 270 estudantes do ensino secundário das escolas secundárias de East Providence HS, North Kingstown HS, Shea HS, Tiverton HS, Seekonk HS, completaram aulas de Português EEP (RIC Early Enrollment Program) para crédito universitário que transferiram para múltiplas universidades americanas. Para proporcionar aos seus estudantes do ensino secundário este valioso

benefício de crédito universitário em Português, as professoras de Português RIC EEP são altamente qualificadas com bacharelato e mestrado em Língua Portuguesa e Culturas Lusófonas.

O programa de Português do Rhode Island College beneficia da existência do Instituto de Estudos Portugueses e Lusófonos que desde 2006 dinamiza o ensino da língua portuguesa e das culturas de expressão portuguesa na nossa comunidade. Mais de \$30,000 em bolsas de estudo foram distribuídos nos anos académicos 2019-2022 a estudantes do RIC que estudaram Português.

Em 2020, o Instituto associou-se à divisão de Estudos Profissionais e Educação Continuada do Rhode Island College para oferecer um Certificado de Intérprete Médico em Português/Inglês. Este programa está aberto a todas as pessoas da comunidade que sejam fluentes em Português e Inglês e permite-lhes trabalhar como Intérpretes Médicos em hospitais, clínicas e lares.

Nos anos académicos 2019-2022 o Instituto organizou mais de vinte eventos culturais no Rhode Island College e na comunidade, oito deles de projeção internacional. O Instituto e o Programa Académico de Português do Rhode Island College continuam a ser uma mais valia para todos os estudantes de Rhode Island e da nossa região, já que 87% dos estudantes de RIC são de Rhode Island; e uma mais valia também para a nossa comunidade, pois mais de 70% dos nossos alumnae trabalham no estado de Rhode Island.

**“Mais de 270 estudantes do ensino secundário das escolas de East Providence HS, North Kingstown HS, Shea HS Tiverton HS, Seekonk HS completaram aulas de português EEP (RIC Enrollment Program) para crédito universitário”**

- Sílvia Oliveira, coordenadora de português e diretora do Instituto de Estudos Portugueses e Lusófonos do RIC



A professora Sílvia A. Oliveira com Ana Godinho, antiga ministra do Trabalho, Solidariedade e Segurança Social e com Jack Warner, reitor do Rhode Island College.



V. Cabral, D. Pimentel, E. Santos, S. Oliveira, L. Tavares, L. Ferreira, A. Alturas, alunos dos oitavo e nono anos do Rhode Island College.

# HÁ SABORES QUE NÃO SE ESQUECEM

Temos:

queijos, azeites, conservas, chás, cafés, chocolates, vinhos e tantos outros produtos que encham de saudades os corações dos portugueses que mesmo longe do seu país não esquecem os sabores das suas origens.

**Visite-nos**  
e leve para casa estes produtos.



**Dá gosto ser Português!**

FELIZ E SANTA PÁSCOA!

Família Benevides

489 Bedford Street (na esquina da Twelfth Street) · Fall River, MA 02720  
508-679-9307 · PORTUGALIAMARKETPLACE.COM

# Escola portuguesa de Peabody

A escola portuguesa de Peabody funciona nas instalações da igreja de Nossa Senhora de Fátima e é presidida atualmente por Rosa Romano, ativa senhora daquela comunidade que tem chamado a si a responsabilidade de manter viva a escola portuguesa a ensinar às novas gerações a língua de Camões.

Maria da Silva é atualmente a diretora pedagógica e tem criado condições para que o aluno se mantenha interessado na aprendizagem da língua, que por certo lhe vai ser frutífera na vida futura e especialmente no campo de trabalho.

A comissão escolar está assim constituída: Ivone

Barreto, Rosa Romano, Maria da Silva, Sónia Vaz, Clara Santos, Carina António, José Rosário, Juliana Rosário, Pedro Sanches, Ashley Sanches, Marina Morais, Leslie McCormack.

A escola tem atualmente como professores Maria Silva, Durvalina Pereira, Sario Freitas e Diana Lima.



## DIRETORES

## DIRETORES

### Sérgio Costa

Chairman of the Board &  
Presidente

### Alfonso Barcamonte

1st Vice Chairman/1st Vice  
Presidente

### Fernando Homem

2nd Vice Chairman/2nd Vice  
Presidente

### Gaspar Simões

Treasurer/Tesoureiro

### Carlos Pinto

Secretary/Secretário

### Deborah Luciano

Assistant Treasurer & Manager/  
Assistente de Tesoureiro &  
Gerente

### António Coimbra

### Joaquim B.P. Cunha

### Luciano Dinis

### Faustino Melo

### Elsa Vieira

### Philip Ortins

### Rosa Romano

### José C. Silva

### Lisa Vasconcelos



37 Tremont Street and 79 Lynnfield Street  
Peabody, MA 01960  
Tel: (978) 531-5767

[www.Luso-American.com](http://www.Luso-American.com)





**217 TAUNTON AVENUE  
EAST PROVIDENCE**

**401-434-3450**

Email: tauntonbakery@hotmail.com  
website: tauntonavebakery.com

**A proprietária *Maggie Leitão* deseja  
a todos os clientes e comunidade**

**Horário de funcionamento**  
Seg.-Sáb: 5 AM-7:30 PM  
Domingo: 5 AM-7 PM

- Pão fresco diariamente
- Massa sovada
- Folares para a Páscoa
- Pão de milho
- Pastelaria variada
- Queijos • Leite
- Sopas • Paninis
- Sandes • Café
- Bolos de casamentos
- Bolos de aniversário
- Vasta seleção de artigos de mercearia portugueses



**Feliz e  
Santa  
Páscoa**



# J. MONIZ COMPANY, INC.

## FARINHA SANTA ISABEL



**O segredo da massa e dos folares  
está na Farinha Santa Isabel**



**Feliz e Santa Páscoa!**

**92 Wordell Street, Fall River, MA 02721**

**Tel. (508) 674-8451**

# Sistema escolar de Hudson tem 2.440 alunos a aprender português caso único nos EUA

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

... Palavras significativas perante um sistema único de ensino de Português nos EUA.

Foi desta forma relevante que o embaixador de Portugal em Washington iniciou a sua visita a Massachusetts a 27 de Janeiro deste ano, em Hudson, passando por Lowell e concluindo em Cambridge, já no dia seguinte, 28.

As palavras de abertura do embaixador Francisco Duarte Lopes: “O meu nome é Francisco, sou o embaixador de Portugal em Washington e estou deslumbrado por ver o vosso entusiasmo em aprender português”, deixam transparecer de imediato o agrado por aquela iniciativa, única, nos EUA e pela forma como se consegue manter viva a língua portuguesa nos EUA.

Mas estas palavras, vêm no prosseguimento de declarações semelhantes de secretários de Estado, ministros da Educação, que têm sido surpreendidos com aquele baluarte do ensino de português fora de Portugal.

E a entidade máxima nos EUA do Governo português foi constatando durante a visita o entusiasmo dos professores e alunos que de manhã aprendem português e à tarde inglês.

O embaixador Francisco Duarte Lopes, que se encontrava acompanhado pelo cônsul de Portugal em Boston, Tiago Araújo e pelo coordenador do Ensino de Português nos EUA,

João Caixinha (este, que tal como nós e Claudinor Salomão temos acompanhado todas as visitas) foi recebido na chegada ao “High School” por Ana Pimentel, diretora do Programa de Português em Hudson, pelo Dr. Brian Reagan, diretor do Hudson High School, António Frias Jr., da S&F Concrete Contractor, Claudinor Salomão, grande impulsionador e um dos fundadores do programa de Português em Hudson, que hoje movimenta 2.440 alunos. Com Claudinor Salomão estiveram o saudoso dr. José Figueiredo. João Laje, José Matos, entre outros. Formaram o “Portuguese Parents Advisor Council”, que, tal como abaixo se refere, tiveram por finalidade alertar os pais para a necessidade de manter os filhos na escola. Foi este o cenário que deslumbrou o embaixador Francisco Duarte Lopes durante a visita.

E para nos colocar no espaço de um Portugal nos EUA, uma das paredes junto a uma das salas de aulas de ensino de português estava o Palácio de Mateus, Vila Real; Monsanto, Beiras; Lagoa do Fogo, Açores. Somos um país pequeno mas cheio de atrativos.

**“O Portuguese Parents Advisor Council” foi criado para incentivar os filhos na escola”**

“O programa foi criado



**Francisco Duarte Lopes, embaixador de Portugal em Washington, com o cônsul Tiago Araújo, João Caixinha, Ana Pimentel, Tony Frias Jr., Claudinor Salomão, Brian Reagan e professores em Hudson.**



**Francisco Duarte Lopes, embaixador de Portugal em Washington, com Tony Frias Jr, da S&F Concrete Contractors, e o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo, na visita do diplomata português a Hudson. Na foto à direita, Tony Frias Jr. com o embaixador.**



para evitar que os pais, logo que os filhos atingiam os 16 anos, os retirassem da escola para os mais diversos postos de trabalho, como forma de angariarem fundos para o agregado familiar. Fomos de casa em casa. Falamos com os pais. E hoje podemos dizer que em todas as famílias em Hudson há um filho formado com classificação universitária ou técnica.

Podemos encontrar desde um médico a um electricista, surgido de uma família portuguesa. Tem sido esta a nossa grande vitória”, disse ao PT Claudinor Salomão, que passou e agora regressou ao Conselho das Comunidades. Fez parte da lista de Márcia Sousa que conseguiu a vitória nas últimas eleições.

E no regresso ao Conselho das Comunidades aproveitou para alertar o embaixador da situação salarial dos funcionários consulares de quem obteve a resposta: “Estou a par da situação e já comuniquei a Lisboa, pelo que espero uma resposta”.

Podemos acrescentar que no momento atual as áreas consulares que nos rodeiam: Boston, Providence e New Bedford, estão servidas por cônsules de grande competência e grande abertura às necessidades de uma comunidade constituídas por excelentes

profissionais em todos os ramos de atividade”, sublinhou o diplomata.

mais relevante presença do associativismo nos EUA, o Hudson Portuguese Club, orçada em 6 milhões de dólares que já foi sala de visitas a presidentes, primeiro ministro, embaixadores, cônsules, secretários de Estado, presidente do Governo Regional dos Açores, conselheiro das Comunidades, governadores.

profissionais em todos os ramos de atividade”, sublinhou o diplomata.

Dizia Claudinor Salomão, que integrou a lista vencedora de Márcia Sousa para o Conselho das Comunidades: “Dizem que somos pequeninos. Mas como das pequenas embalagens saem grandes presentes Hudson é disto um exemplo real. Temos o maior programa integrado de Ensino de Português nos EUA. Atualmente com 2.440 alunos. Farley Elementary (444 alunos), Forest Elementary (290 alunos), Mulready Elementary (242 alunos), Quinn Middle School (576 alunos), Hudson High School (808 alunos). Te-

A grande maioria das famílias portuguesas têm um filho ou filha formada quer a nível universitário, quer a nível de ensino técnico. E aqui num trabalho do “Portuguese Parents Advisor Council”, que conseguiu entusiasmar os pais a deixarem os filhos na escola”, conclui Salomão.



**Francisco Duarte Lopes com o conselheiro das Comunidades Portuguesas, Claudinor Salomão, e o empresário Tony Frias Jr., da S&F Concrete Contractors em Hudson.**



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

**Tel. (978) 562-3495**

# *Feliz e Santa Páscoa*

a todos os nossos clientes  
e comunidade em geral



## **STEINGOLD** **VOLVO CARS**



Now taking reservations  
on the groundbreaking new  
**Volvo EX90**  
for early 2025 arrival

**V O L V O**

766 BROADWAY, PAWTUCKET, RI  
(401) 723-4700 • STEINGOLD.COM



# JOIN OUR TEAM



# NOW HIRING

Production Line Operators

**LINCOLN, RI**

Scan to apply



or

text **LINCOLN**  
to **57131**

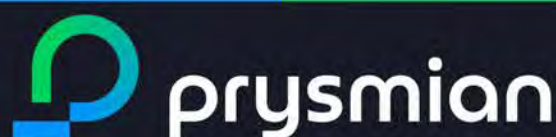
**TAUNTON, MA**

Scan to apply



or

text **CABLE**  
to **57131**



The World Leader in Wire & Cable Manufacturing

na.prysmian.com

# Escola Portuguesa de Cambridge/Somerville, com uma frequência de 60 alunos, celebrou 40 anos de existência e grande apoio das empresas locais

No passado mês de Novembro a Escola Portuguesa de Cambridge/Somerville celebrou o 40º aniversário, aproveitando a oportunidade para efetuar uma campanha de angariação de fundos.

A escola resultou na união de duas existentes em 1984, ambas fundadas em 1982, escola Portuguesa de Cambridge e escola Portuguesa de Somerville.

Ao longo dos anos a escola tem tido vários locais de ensino na área de Cambridge e Somerville. A igreja

hoje oferece duas opções. Classes através da internet ou em presença e estas sábado de manhã na Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) em Cambridge. A escola tem atualmente mais de 60 alunos.

A escola orgulhosamente tem ido através de constante inovação ao encontro das exigências familiares e dos estudantes.

A par das classes normais tem várias em Sistema virtual tais como, culinária, artes. E ainda viagens virtuais pela professora Ilda Pereira Pimentel, diretamente de Portugal. No ano passado passamos a oferecer Heritage Youth Classes.

A equipa de professores está constituída por: Vera Duarte,

Michelle Dias, Ilda Pereira, Susan Castro.

Em adição ao nosso programa de Ensino jovem, passamos a oferecer desde 2017 aulas para adultos.

As classes de adultos são 10 semanas no outono, inverno e primavera, via internet, com Susana Castro, professora dos adultos. No momento atual temos 42 estudantes no CIPLE em preparação para o exame nacional de português.

O corpo de diretores da escola está constituído por:

Susana Quelha Santos, presidente; Anabela C. Quelha, vice-presidente; Helena Guimarães, tesoureira. Helena Silva Araújo, secretária, Maria Carvalho, membro dos diretores; Ana Rita Pascoal, membro dos diretores. Coordenadora de pais.

Rita Garcia, membro de diretores e coordenadora de eventos.

No decorrer das celebrações dos 40 anos falaram

sobre a importância da escola, Susan Quelha Santos, Tiago Araújo, cônsul de Portugal em Boston, João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos EUA. Rui Domingos, CEO do MIT Federal Credit Union, que recebeu o “Dr. Jose M Figueiredo Memorial Award”.

O aniversário teve o apoio do Naveo Credit Union, Amigos da Terça, Joe&Dorothy Chaves Foudbation, Dunkin Riverside Management Group, Cambridge Printing Comp. Roger Funeral Home, José & Maria Cerqueira.



Vera Duarte, diretora pedagógica de Programa Juvenil, professora Programa Juvenil - Aulas Presenciais e Virtuais, Michelle Dias, professora Programa Juvenil - Aulas Presenciais, Susana Castro, professora Programa Adulto - Aulas Virtuais.

## SEGUROS • INCOME TAXES • VIAGENS

*Trabalhamos com as melhores companhias de seguro pelo que podemos oferecer os melhores preços!*

*Para mais informações telefone para uma das nossas agências, onde lhes serão dados pormenores sobre o leque de viagens de férias que temos para 2024/2025 VIAGENS E SEGUROS É CONNOSCO!!!*



Luís Azevedo (Peabody)



José Azevedo (Cambridge)

A todos os nossos clientes e comunidade em geral votos de  
**FELIZ E SANTA PÁScoa**



Saudamos diretores, professores e alunos da escola portuguesa de Cambridge/Somerville!

**PEABODY**  
**(978) 532-5435**

**CAMBRIDGE**  
**(617) 354-4499**

**LOWELL**  
**(978) 934-9262**



# O Clube Social Português com a escola a acompanhar os 105 anos da organização

• TEXTO E FOTOS: AUGUSTO PESSOA

A Escola Portuguesa do Clube Social Português, presidida atualmente por Jorge Ferreira, tem merecido grande apoio por parte do atual presidente Rui Azevedo, que é o presidente no centenário da organização. A escola foi fundada em 1981 por um grupo de ativos elementos, como forma de manter viva a língua portuguesa por estas paragens americanas.

Naquela altura os jovens, que, incentivados pelos pais queriam aprender



português, usufruíam da escola do Clube Juventude Lusitana em Cumberland, que recebia alunos de Pawtucket, East Providence, Bristol, West Warwick, Cranston, Attleboro. Estávamos no “reinado” da conselheira Anabela Cardoso, que acabaria por apadrinhar novas escolas, entre as quais a do Clube Social Português.

A 10 de fevereiro de 1981 reúne a comissão fundadora constituída por António Tenreiro (director) (já falecido), Victor Roque (vice-presidente), José Tenreiro (secretário), Carlos Peixoto (tesourei-



ro), que seria o arrancar de um projecto que passados 32 anos continua a dar frutos.

A 11 de agosto de 1981 são considerados oficiais os quatro anos de escolaridade sob a responsabilidade das professoras Sílvia Gomes e Edite Mota, com o magistério tirado em Portugal.

A escola apresentava uma frequência de 113 alunos, com a aulas a funcionar em salas improvisadas resultantes da divisão do salão principal em várias secções.

Claro que os directores do Clube Social Português viram que a situação das salas de aulas no salão não era a mais aceitável, pelo que assumiram a responsabilidade do aumento das instalações facilitando um local apropriado e confortável para o futuro da comunidade que é a nossa juventude.

O material didático foi enviado pelos Serviços do Ensino Básico e Secundário Português no Estran-

geiro.

Como acontece em todas as escolas, o problema financeiro é resolvido pelos pais dos alunos, jantares de angariação de fundos, cujo produto reverte para o pagamento dos professores, já que as restantes despesas luz, calor, ar condicionado são assumidas pelas organizações em que a escola funciona, neste caso específico do Clube Social Português presidido por Rui Azevedo.

Trinta e dois anos passados muitos são os jovens que hoje podem testemunhar o valor e a vantagem dos conhecimentos da língua portuguesa. “Fui inscrito na escola do Club Social Português em 1981. Enquanto aluno aprendi a cultura e os costumes portugueses. Mais tarde passei a fazer parte do número de sócios do clube onde fiz parte de várias comissões



A professora Filomena da escola portuguesa do Clube Social Português em Pawtucket.

(Continua na página seguinte)



A professora Filomena com alunos: Joshua Vargas, Isaías Vargas, Jackson Augusto, Logan Vargas, Tiago Ambrósio, Matilde Duarte e Olívia Saraiva.

**SÃO VALORES MENSAIS EM UM CARTÃO PARA COMPRAR COMIDA. 2024 ESTÁ MELHORANDO.**

**Saiba se você se qualifica para o SNAP.**

**GettingSNAP.org/pt**  
**1.800.645.8333**



# Escola portuguesa do Clube Social Português em Pawtucket

(Continuação da página anterior)

escolares e do clube. Sou casado com dois filhos, Christopher, que frequentou a escola até ao sexto ano e John Paul que frequenta a quarta classe e sinto-me orgulhoso pelo facto dos meus filhos terem o mesmo entusiasmo que eu tive em aprender a língua, costumes e tradições portuguesas”, disse Sebastião Rosa, ex-aluno da Escola do Clube Social Português.



Em altura de aniversário é sempre bom recordar todos aqueles que através dos anos têm mantido a presidência daquela escola e que bem se podem orgulhar do seu esforço ultrapassar os 33 anos.

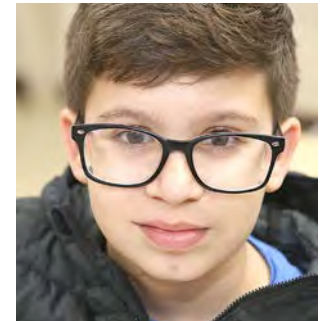


António Tenreiro, José Melo, Armando Messias, Arménio Dias, Justin Faria, José Tenreiro, Telmo Silva, José Abreu, Fernanda Barros, Bernardino Silva, António Coimbra, Belmiro Pereira, José Gonçalves, José Martins, Jorge Ferreira, Rui Azevedo, Dulce Sousa. José Borges, Jorge Ferreira.



Matilde Duarte e Olívia Saraiva.

Jorge Ferreira, presidente da escola portuguesa do Clube Social Português, com os alunos Mia Fonseca, Elyana Fonseca, Diogo Duarte, Lucas Laterme-re.



## CLUBE RECREATIVO E CULTURAL PORTUGUÊS DE WARREN

132 Child Street, Warren, RI - Tel. 401-245-5240

Clemente Rocha, presidente do Clube Recreativo e Cultural Português de Warren e restantes corpos diretivos desejam a todos os associados, familiares e comunidade em geral



### FELIZ E SANTA PÁSCOA





# CLUBE DESPORTIVO FAIALENSE

1121 Cambridge Street  
Cambridge, MA  
Tel. 617-868-5030



**SOMOS UMA DIGNA PRESENÇA LUSA  
NA ÁREA DE BOSTON**



Os novos corpos diretivos do Clube Desportivo Faialense, de Cambridge, MA presididos por Francisco Correia.



**FELIZ E SANTA PÁSCOA**  
a todo o corpo diretivo,  
massa associativa, amigos e  
comunidade em geral!



A comissão de festas do Clube Desportivo Faialense em Cambridge.



Francisco Correia e esposa com o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo.



Jaime Silva, um dos fundadores desta popular coletividade de Cambridge, MA, com Francisco Correia, novo presidente do Clube Desportivo Faialense, o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo e Gabriel Duarte, segundo vice-presidente.

### Corpos diretivos do CD Faialense

#### DIREÇÃO

Presidente	Francisco Correia
Vice-presidente	João Correia
2.º Vice-presidente	Gabriel Duarte
1.º Secretário	Paul Fanfa
2.º Secretário	Joe Andrade
1.º Tesoureiro	Manuel Candeias
2.º Tesoureiro	Paul Correia
Vogal	Alex Conceição
Vogal	António Bairros

#### CONSELHO FISCAL

Presidente	Luís Correia
Vice-presidente	Leonel Xavier
Secretário	Carmine Buonopane

#### ASSEMBLEIA GERAL

Presidente	Luís Santos
Vice-presidente	Jaime Silva
Secretária	Olga M. Silva

#### COMISSÃO DE FESTAS

Presidente	Iva Candeias
Colaboradoras:	Elvira Brum, Rosamarie Correia, Natividade Correia, Lurdes Almas

Escola Cambridge/Somerville

# “Não se esqueçam que quem fala duas línguas tem preferência no mercado de trabalho”

– Rui Domingos, do Boston Portuguese Festival

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Rui Domingos, um dos mais ativos elementos da comunidade portuguesa e lusoamericana da área de Boston, pelo seu envolvimento em diversas iniciativas que visam a preservação da língua e da cultura portuguesas, salienta a importância e as vantagens de no mercado exigente dos nossos tempos o saber falar fluentemente dois idiomas.

Rui Domingos tem sido



uma pedra base na escola portuguesa Cambridge/

Somerville e a consequente aposta na preservação e projeção da língua portuguesa.

“A mudança das instalações da igreja de Santo António, para as instalações do high school teve por finalidade uma maior abertura às novas tecnologias. Ali há possibilidade

Rui Domingos, um dos mais ativos elementos da comunidade portuguesa da área de Boston, envolvendo-se em diversas iniciativas que visam a divulgação e promoção da língua e cultura portuguesas, na foto ao lado com o antigo deputado estadual de MA, Timothy Toomey.

de acesso aos audiovisuais. Computadores, internet. São ferramentas dos tempos atuais a que o ensino não pode ser alheio. Sendo assim os nossos jovens, sentem-se mais entusiasmados, na aprendizagem de uma língua, que teima em crescer em termos do uso comercial” É a esta a visão de uma escola que se insere no poderio comunitário, como forma de manter a nossa língua a melhor forma de manter a nossa identidade.”

Rui Domingos tem dois filhos, ambos a falar português, fruto daquela escola. Por vezes, mudam-se

os tempos, mudam-se as vontades. Mudam-se as direções, mas mantem-se o entusiasmo.

“A comissão escolar mudou.

Mas o entusiasmo, para encarar mais um ano de ensino da língua portuguesa, esse está bem vivo e com a certeza de contribuir para que o ensino da língua, tradições e cultura portuguesa se mantenham bem vivas numa área rodeada pelas melhores e mais conceituadas universidades do mundo. “Há entusiasmo. Há determinação. Há um trabalho a concretizar. Há excelentes

instalações, mas tudo isto só é possível com a adesão de alunos. “A escola está a funcionar. Mas quanto mais alunos tivermos melhor.

Deixo aqui um convite a todas as famílias, com crianças em idade escolar, para que tragam as suas crianças à escola portuguesa. Podem crer que, embora por vezes venham contrariados, mas quando entrarem no mercado de trabalho vão agradecer. Não se esqueçam que quem fala duas línguas tem preferência”. concluiu Rui Domingos.



Na foto acima, Rui Domingos e esposa Helena Domingos ladeiam o antigo embaixador de Portugal em Washington, Nuno Brito durante as celebrações do Dia de Portugal em Boston.

## IMPÉRIO DE SÃO JOÃO

do Clube Desportivo Faialense  
Cambridge, MA

A todos os membros  
familiares  
e comunidade em geral

**FELIZ E  
SANTA PÁSCOA**



# Escola Portuguesa Cambridge/Somerville: mais de quatro décadas de existência

A escola Portuguesa Cambridge/Somerville congrega um historial digno e relevante, numa atmosfera universitária, com ventos a soprar da vizinha Harver University.

Curiosamente celebrou os 40 anos de existência em tempo de pandemia, data que jamais será esquecida.

Durante estes atribulados tempos usaram as novas tecnologias e as aulas foram online.

Nos anos de 2022/2023 detém uma frequência de 50 alunos e 20 adultos a aprender português para um total de quatro professores: Vera Duarte, Ilda Peralta, Michael Dias, Susana Castro

Tudo isto funciona sobre estruturas criadas ao longo dos anos em que assenta o funcionamento da escola.

De realçar o apoio de João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos EUA, cujo contributo tem sido imprescindível ao êxito da escola, Instituto da Cooperação e da Língua, Instituto Camões, que facilita livros novos anualmente.

Esta escola, situação, não muito vulgar nas restantes, dispõe do apoio de uma instituição bancária. O Naveo Credit Union tem sido um grande apoio desta escola portuguesa. De salientar o apoio no respeitante às instalações por parte da MAPS e o seu diretor Paulo Pinto.

Como se depreende, tem havido um conjunto de boas vontades, com uma capacidade capaz de manter a escola em funcionamento.



João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos Estados Unidos e o cônsul geral de Portugal em Boston, Tiago Araújo, com professores e alunos da escola portuguesa de Cambridge/Somerville .

(consultar notícia atualizada na página 24)



## INMAN SQUARE HARDWARE INC.

1337 Cambridge Street, Cambridge, MA  
(617) 491-3405



Feliz e Santa Páscoa

- Ferramentas • Tintas • Escadotes • Janelas
- Materiais de construção • Eléctrico • Canalização
- Reparações em portas e janelas • Papel decorativo



## CLUBE SOCIAL PORTUGUÊS

131 School Street, Pawtucket, RI / Tel. 401-724-9834

Saudamos todos os diretores, massa associativa e comunidade em geral desejando **FELIZ E SANTA PÁSCOA**



Cozinha aberta todas as sextas-feiras

Venha e traga a sua família e soboreie os melhores pratos da cozinha portuguesa!

# FELIZ E SANTA PÁSCOA são os votos das Amaral Bus Company and Amaral Auto & Truck Driving School, duas companhias na estrada do êxito

- Texto Augusto Pessoa - Fotos cedidas

Entre Massachusetts e Rhode Island o nome da Amaral Bus Company and Amaral Auto&Truck Driving School espelha-se nas estradas com os autocarros escolares cheios de alunos e camiões com condutores saídos daquela escola.

“Sou natural de Ponta Delgada, São Miguel. Vim em 1976 para os EUA. Ao chegar fui trabalhar numa companhia e nos autocarros em regime de “part-time” e isto criou em mim o gosto de criar

a minha própria companhia. Mas vamos aqui abrir um parêntesis. São duas companhias: Amaral Bus Comp. e Amaral Driving School. E esta última, carros ligeiros e pesados.

A Amaral Bus Comp. como por certo a comunidade já se apercebeu, ao ver rolar os nossos autocarros nas estradas de Massachusetts e Rhode Island, fazemos serviço diário naqueles dois estados”.  
E no meio de um sorriso Joe afirma:

“A nossa frota já está próxima das 200 viaturas”.

Joe Amaral é um bem sucedido empresário que ainda consegue tempo para a criação de pôneis, que são um dos grandes atrativos no cortejo etnográfico do bodo de leite das Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra em Fall River.

“Isto foi um gosto que tive desde criança. Não tinha ninguém na família ligada aos animais. Estava tudo ligado à construção e trabalhos fabris. Juntamente com os pôneis (cavalinhos) temos patos, marrecos, galinhas, cabras”.

Ao que concluímos em tom de brincadeira: “Parece quase um jardim zoológico”.



O casal Joe e Ana Amaral e um neto são presenças assíduas no cortejo etnográfico do bodo de leite das Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, constituindo uma das mais curiosas atrações nesta manifestação de desfile e costumes pelas ruas de Fall River.



## AMARAL BUS COMPANY & AMARAL AUTO & TRUCK DRIVING SCHOOL

FELIZ E SANTA PÁSCOA

- Duas companhias na estrada do êxito -

Tel: 508-993-4503  
1090 State Road, Westport, MA 02790  
www.amaralcompanies.com



## Vigário-geral de Setúbal nomeado novo bispo de Beja

O Papa Francisco nomeou o padre Fernando Paiva, um dos atuais vigários-gerais da diocese de Setúbal, como novo bispo de Beja, substituindo no cargo o atual prelado, João Marcos.

Fernando Paiva, de 61 anos, foi ordenado padre em 10 de abril de 2005 e era, até agora, pároco de Nossa Senhora da Anunciada, em Setúbal, tendo sido nomeado em dezembro de 2023 Vigário-Geral desta diocese, já pelo novo bispo sadino, o cardeal Américo Aguiar. Membro do Colégio de Consultores e da Comissão Diocesana de Proteção de Menores e Pessoas Vulneráveis de Setúbal, o novo titular episcopal de Beja desempenhou também as funções de presidente da Comissão de Consulta de Apoio ao Bispo na Gestão do Fundo Diocesano do Clero setubalense. Entre 2005 e 2017 desempenhou diferentes funções no Seminário Maior de São Paulo de Almeida (Seminário Diocesano de Setúbal), primeiro como prefeito e ecónomo e, posteriormente, como vice-reitor. Foi ainda responsável pelo acompanhamento dos padres novos e pela formação permanente do clero em Setúbal e membro do Conselho Presbiteral desde 2014

## Mais de 1.000 mulheres manifestam-se em Lisboa para defender conquistas de Abril



Mais de 1.000 pessoas concentraram-se dia 23, na Praça do Rossio, em Lisboa, numa manifestação nacional de mulheres organizada pelo Movimento Democrático de Mulheres (MDM) pela igualdade de direitos e para defender as conquistas de Abril de 1974. “Somos muitas, muitas mil, mulheres unidas a defender Abril!”, gritaram as mulheres presentes na manifestação. De várias zonas do país, as pessoas que participam nesta iniciativa do MDM, sobretudo mulheres de todas as idades, desfilarão da Praça do Rossio em direção ao Largo do Carmo. Erguendo cravos vermelhos, símbolo da Revolução do 25 de Abril de 1974, as mulheres juntaram-se: “Pela igualdade a que temos direito, não voltaremos atrás!” defender conquistas de Abril

Foto: Tiago Peting/Lusa

## Perfil: Montenegro, o resistente que vai levar o PSD de volta ao Governo

Luís Montenegro, antigo líder parlamentar do PSD nos tempos da “troika”, será o próximo primeiro-ministro, depois de vencer legislativas disputadas dois anos antes do previsto.

O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, indigitou quinta-feira Luís Montenegro como primeiro-ministro.

O 19.º presidente do PSD vai assumir a liderança do Governo - nove anos depois de o partido ter deixado o poder, em 2015 - sem ter tido experiência executiva, embora já tenha dito publicamente que recusou por três vezes ocupar cargos no Governo (com Santana Lopes e duas com Passos Coelho) por razões familiares.

Luís Filipe Montenegro Cardoso de Moraes Esteves, 51 anos, nasceu no Porto, mas viveu sempre em Espinho (Aveiro) e é advogado de profissão.

Montenegro estreou-se no parlamento aos 29 anos, em 2002, na lista de Aveiro encabeçada por Marques Mendes e quando Durão Barroso era presidente do PSD e primeiro-ministro, depois de ter iniciado uma carreira política que começou na JSD e passou pela

Câmara Municipal de Espinho, onde foi vereador.

Nas autárquicas de 2005, candidatou-se a presidente do município, mas foi derrotado por José Mota, do PS. Depois de ter sido ‘vice’ da bancada social-democrata na direção de Miguel Macedo, foi eleito líder parlamentar após a vitória de Pedro Passos Coelho nas legislativas, em junho de 2011. Manteve-se no cargo até 2017, tornando-se o líder parlamentar com maior longevidade no PSD, e foi no período da ‘troika’ - em janeiro de 2014 - que disse que “a vida das pessoas não está melhor, mas a do país está muito melhor”, frase que lhe viria a merecer muitas críticas.

Nas disputas internas no PSD, Luís Montenegro foi tendo opções diferentes: nas diretas de 2007, entre Luís Marques Mendes e Luís Filipe Menezes, foi mandatário distrital do ex-autarca de Gaia; um ano depois, assumiu o lugar de porta-voz da candidatura à liderança de Pedro Santana Lopes, contra Manuela Ferreira Leite e Pedro Passos Coelho; já em 2010 apoiou Passos Coelho, contra Paulo Ran-

gel e José Pedro Aguiar-

Branco; em 2018, apoiou Santana Lopes contra Rui Rio já na reta final da campanha interna, e em 2021, no próprio dia das diretas, escusou-se a revelar publicamente em quem votaria, na disputa entre Rui Rio e Paulo Rangel.

No final de 2017, chegou a ponderar uma candidatura à liderança do partido, quando Pedro Passos Coelho anunciou que não se recandidataria, mas acabou por concluir que não estavam reunidas as condições para avançar “por razões pessoais e políticas”.

Luís Montenegro deixou o parlamento em abril de 2018, 16 anos depois de tomar posse como deputado e, em janeiro de 2019, desafiou o então presidente do PSD, Rui Rio, a convocar eleições antecipadas no partido, um repto de que já considerou “um grande erro”. Depois desse episódio, faz uma pausa na política, termina as colaborações regulares com órgãos de comunicação social e frequenta um programa de gestão avançada para executivos e líderes do Instituto Europeu para Administração de Empresas em



O presidente do Partido Social Democrata (PSD), e líder da AD, Luís Montenegro, indigitado para primeiro-ministro pelo Presidente da República. Foto: Miguel A. Lopes/Lusa

França.

Em janeiro de 2020, disputa e perde as eleições diretas para a liderança do PSD, mas obriga Rui Rio a uma inédita segunda volta no partido e conseguiu 47% do partido. Na noite da derrota, em 18 de janeiro de 2020, o antigo deputado avisou logo que não valia a pena anunciarem a sua morte política, considerando que essa notícia seria “manifestamente exagerada”, mas manteve-se discreto na sua intervenção política nos dois anos seguintes e não entrou nas eleições internas no final de 2021, disputadas pelo eurodeputado Paulo Rangel e ganhas pelo antigo presidente da Câmara do

Eleições/resultados:

## Dois “pesos pesados” e dois estreantes do Chega nos círculos Europa e Fora da Europa

### Socialista Santos Silva foi afastado

Dois deputados “pesos pesados” da emigração e dois estreantes vão assumir na nova legislatura pelos círculos da Europa e Fora da Europa, numa estreia do Chega que afastou o veterano Augusto Santos Silva do Parlamento.

A contagem dos votos dos emigrantes nas eleições de 10 de março, que decorreu entre segunda-feira e quarta-feira, no Centro de Congressos de Lisboa, acabou por corroborar o crescimento do Chega no Parlamento.

Com 42.975 votos, o Chega foi o vencedor pela Europa, elegendo José Dias Fernandes, um dos estreantes. A residir em França, onde trabalha como empresário, José Dias Fernandes é natural de Viana do Castelo. Preside à associação Fiel Amigo do Bacalhau, organização em que é bastante ativo, conforme as publicações disponíveis nas redes sociais.

O PS obteve 38.063 votos pelo círculo da Europa, no qual votaram 238.605 cidadãos, o que representa 25,46% dos inscritos. A abstenção rondou os 74,54% e os votos nulos foram 31.980.

Paulo Pisco conseguiu, assim, ser reeleito por este círculo, voltando a assumir funções de deputado. Licenciado em Filosofia e membro da Comissão Nacional do PS e presidente da Subcomissão das Diásporas da Assembleia Parlamentar do Conselho da Europa, Pisco exerceu funções de jornalista e é um dos rostos dos deputados pela emigração.

No círculo Fora da Europa a vitória calhou à AD, que elegeu o seu cabeça-de-lista José Cesário. Ex-secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, Cesário foi eleito por um círculo que já o tinha elegido várias vezes. Licenciado em Administração e Gestão Escolar através de Diploma de Estudos Superiores Especializados, foi professor do Ensino Básico, membro da direção do Sindicato de Professores da Zona Centro e fundador da Associação Nacional de Professores do Ensino Básico, segundo informação do PSD. Assumiu o cargo de secretário de Estado das Comunidades Portuguesas no XV, XIX e XX Governos constitucionais e da Administração Local no XVI Governo constitucional, tendo exercido as funções de membro da Assembleia Municipal de Viseu e

de Cinfães.

Neste círculo a AD obteve 22.470 votos.

O segundo mandato pelo círculo Fora da Europa foi para o Chega, que elegeu Manuel Magno Alves, um estreante que irá ocupar o lugar que o veterano Augusto Santos Silva tinha no Parlamento. Nascido em Chaves, Manuel Magno Alves reside no Brasil, país onde o seu partido obteve 24,61% dos votos. É advogado e homem de negócios em áreas como o imobiliário. Em 2009 foi eleito diretor da Casa de Portugal de São Paulo, onde até hoje tem exercido vários cargos. É ainda diretor tesoureiro da ANEPS – Associação Nacional das Empresas Promotoras de Crédito e Correspondente no País. Passou do PSD para o Chega, onde chegou a ser número dois nos candidatos ao círculo Fora da Europa, a seguir a Maló de Abreu, que entretanto desistiu, deixando o caminho aberto para Manuel Magno Alves.

O Chega arrecadou 17.862 votos neste círculo Fora da Europa, para o qual votaram 98.360 cidadãos. A abstenção foi de 83,86% e os votos nulos totalizaram 31.980.

A Aliança Democrática (AD) venceu as eleições de 10 de março e o líder do PSD foi indigitado primeiro-ministro pelo Presidente da República. Luís Montenegro apresenta o seu Governo em 28 de março e a posse está prevista para 02 de abril.

As duas coligações lideradas pelo PSD – AD (PSD/CDS/PPM) e Madeira Primeiro (PSD/CDS) – conseguiram 28,84% dos votos e 80 deputados, segundo os resultados provisórios da Secretaria-Geral do Ministério de Administração Interna - Administração Eleitoral.

O PS foi o segundo partido mais votado com 28% e 78 deputados, e o Chega obteve 18,07%, com 50 mandatos no novo parlamento.

A Iniciativa Liberal (IL) foi a quarta força política com 4,94% dos votos e com oito deputados, seguida do Bloco de Esquerda, com 4,36% e cinco deputados. Também elegeram deputados o PCP, com 3,17% e quatro deputados, os mesmos que o Livre, com 3,16%. O partido Pessoas-Animais-Natureza (PAN) manteve o seu deputado, com 1,95%.

Porto.

Na sequência da derrota do partido nas legislativas de 2022, que o PS venceu com maioria absoluta, Rio não se recandidatou e Montenegro voltou a disputar o lugar de presidente do PSD contra o antigo vice-presidente do partido Jorge Moreira da Silva, que vence com facilidade com mais de 70% dos votos.

A inesperada demissão do primeiro-ministro, António Costa, em novembro passado na sequência de um processo judicial em que o seu nome foi envolvido, levou-o a disputar legislativas dois anos mais cedo do que o previsto, e numa altura em que alguns já admitiam a sua substituição após as europeias de junho por Pedro Passos Coelho.

Para as eleições de 10 de março, Montenegro decidiu reeditar a Aliança Democrática de 1979 e assinou um acordo de coligação pré-eleitoral com o CDS-PP, partido que tinha saído do parlamento nas últimas eleições, e com o PPM.

Tal como Cavaco, que começou por liderar um governo minoritário, Mon-

tenegro acredita que a vitória tangencial da AD de 10 de março poderá significar apenas o começo de um regresso do PSD a anos de governação para “mudar Portugal”.

Em dezembro do ano passado, o Ministério Público do Porto abriu um inquérito a alegados benefícios fiscais atribuídos à habitação que construiu em Espinho, um processo ainda sem desenvolvimentos, mas pelo qual o líder do PSD disse não se sentir “minimamente condicionado”, garantindo que “tudo está dentro da regularidade”.

Casado e com dois filhos, o desporto é uma paixão que começou na juventude, tendo jogado futebol e voleibol de praia. Durante o verão, nas férias escolares, foi nadador-salvador durante vários anos e, atualmente, pratica golfe.

Na sua infância, tinha a alcunha de ‘Ervilha’ por ser “redondinho”, ter olhos verdes e pela cor de um fato de treino que usava sempre apesar de, no futebol, preferir o azul e branco do Futebol Clube do Porto.

## Miguel Albuquerque reeleito presidente do PSD/Madeira com 2.246 votos



O atual líder do PSD/Madeira, Miguel Albuquerque, intervém, dia após a vitória nas eleições internas, derrotando o seu adversário, Manuel António Correia, por 2.246 votos contra 1.854, num universo de 4.388 votantes inscritos, indicou o secretário do partido. O ato eleitoral aconteceu quinta-feira na sequência da crise política provocada pela demissão de Miguel Albuquerque do cargo de presidente do Governo Regional (PSD/CDS-PP), em janeiro, após ser constituído arguido numa investigação judicial sobre suspeitas de corrupção no arquipélago.

Foto: Homem de Gouveia/Lusa

## Faial Suspeito de homicídio em prisão preventiva até ao julgamento

O homem de 23 anos suspeito do homicídio de um cidadão cabo-verdiano, na ilha do Faial, vai ficar em prisão preventiva até ao julgamento, disse à Lusa fonte ligada ao processo.

O homem é suspeito de ter agredido um cidadão cabo-verdiano, de 49 anos, na madrugada de domingo, dia 17, junto à discoteca onde trabalha, na cidade da Horta, tendo a vítima ficado com lesões graves a acabado por morrer. O suspeito foi detido na quarta-feira passada pela Polícia Judiciária, que em comunicado explicou que “o crime terá ocorrido no contexto de uma violenta discussão, envolvendo várias pessoas, no desenvolvimento da qual o agora detido, funcionário daquele estabelecimento, terá agredido a soco a vítima, deixando-a inconsciente”.

A vítima, natural da Praia, em Cabo Verde, residia no Faial, onde trabalhava no ramo da construção civil. Depois da agressão, foi socorrida e transportada para o Hospital da Horta, onde esteve internada em coma induzido, tendo acabado por morrer devido à gravidade da lesão.

O agressor é também acusado de ter abandonado o local do crime, sem prestar apoio à vítima, situação que poderá agravar a moldura penal em que incorre, indicou a mesma fonte.

A PJ continua a investigar o caso e o possível envolvimento de outras pessoas no crime.

## Pico Suspeito de duplo homicídio condenado a 24 anos de prisão

Um homem de nacionalidade alemã foi condenado a 25 anos de prisão por dois crimes de homicídio qualificado e profanação de cadáver, ocorridos no Pico, em 2022.

A mulher, também alemã, foi condenada a três anos e 10 meses de prisão por dois crimes de profanação de cadáver e um crime de detenção de arma proibida. O casal foi ainda condenado “na sanção acessória de afastamento do país” pelo período de 25 anos para o homem e de sete anos para a mulher.

As vítimas, residentes no Pico, eram dois homens de 65 e 74 anos, que terão sido assassinados “no interior da residência dos arguidos, no dia 10 de setembro de 2022”.

Os homens estariam a visitar terrenos que pretendiam adquirir perto da casa do cidadão alemão, acusado de os ter matado e queimado os seus corpos.

## Açores/São Miguel

# Freguesia de Livramento mantém viva tradição de bonecas de massa

Duas idosas da freguesia do Livramento, em São Miguel, mantêm viva a confeção de bonecas de massa sovada, uma tradição de Páscoa que atravessou gerações mas que corre o risco de desaparecer.

Lúcia Pereira, 71 anos, e Estrela Pereira, 72 anos, são utentes do Centro Integrado de Apoio ao Idoso do Livramento e anualmente são desafiadas pela instituição para confeccionarem as bonecas de massa, oferecidas pelos padrinhos e avós na Páscoa.

“Aprendi com a minha mãe. Ela fazia as bonecas e nós andávamos a passear com elas”, relata Lúcia Pereira, à agência Lusa.

Na cozinha do Centro de Apoio ao Idoso do Livramento, Lúcia Pereira assume a liderança da atividade, rodeada de alguidares com a massa previamente preparada.

O forno já não é de lenha, como na sua infância. Mas, os ingredientes não mudam. E o segredo está na massa.

“Dois quilos de farinha, uma dúzia de ovos, meio quilo de açúcar, um copo de óleo, raspa de limão, manteiga e fermento”, descreve Lúcia Pereira, à reportagem da Lusa, dispondo lado a lado várias folhas de inhame (tubérculo) onde as bonecas serão moldadas e colocadas no forno elétrico.

Lúcia Pereira gostava que os mais novos tivessem interesse nesta tradição.

“Agora na padaria é tudo com máquinas. Ninguém quer fazer estas bonecas. Não têm paciência”, assinala.

E mesmo com netos já adultos, Lúcia Pereira faz questão de lhes oferecer pela Páscoa as bonecas de massa.

“Quem tem rapazinho leva um menino e quem tem raparigas leva uma menina”, explica, pincelando com ovo uma boneca pronta para ser colocada no forno.

Mesmo lado, Estrela prepara-se para decorar as bonecas, após a cozedura da massa.

“Antigamente colocávamos pedaços de tecido para decorar, ora uma saia ou a blusa. O ovo serve para fazer a cara. E desenhamos os olhos. Mas, há também quem coloque botões”, descreve Estrela Pereira.

A utente do Centro de Apoio ao Idoso conta que na sua juventude “eram poucos os recursos” e estas bonecas de massa eram também uma forma de entretenimento.

Filha de pai camponês e mãe doméstica, Estrela Pereira esperava pelo domingo de Páscoa para receber uma boneca.

“Enrolava a boneca num guardanapo branco, tipo uma manta, e depois andava a brincar com as vizinhas na rua”, recorda.

Estrela Pereira reconhece que os jovens da freguesia já não se interessam por esta tradição.

“Aqui no Livramento já pouca gente faz. Já quase ninguém quer aprender. Querem é tudo comprado. Ou querem brincar nos telemóveis”, lamenta.

Tal como Lúcia e Estrela, Isabel Moniz, 64 anos, funcionária do Centro, recorda com saudade as bonecas con-



Lúcia Pereira (E), 71 anos, utente do Centro de Apoio ao Idoso da freguesia do Livramento, durante a confeção de bonecas de massa sovada, uma tradição de Páscoa, que mantém viva e que atravessou gerações, mas que corre o risco de desaparecer.

Foto: Eduardo Costa/Lusa

fecionadas pela mãe.

“A minha mãe fazia sempre duas massas. Uma para os bolos e a outra massa estava reservada para as bonecas. Tinha de ser uma massa mais dura”, explica Isabel Moniz, emocionada.

A funcionária, agora avó, garante que a massa das bonecas “era diferente” e até “especial”, pois “tinha um sabor inigualável”.

“Esta massa ficou sempre na minha memória”, sublinha.

Da mãe herdou também o gosto por cozinhar folares de Páscoa.

“Acho muito bem o centro recriar este hábito, porque a tradição acaba por morrer”, acrescenta.

Denise Cassis é a animadora e responsável no Centro de Apoio ao Idoso do Livramento.

À Lusa, Denise Cassis explica que desconhecia a tradição das bonecas de massa sovada, até ter iniciado funções no Centro.

“Quando vim trabalhar para aqui [Centro de Apoio ao Idoso], falaram-me nas bonecas. Achei interessante e pensei logo: não vamos deixar morrer a tradição. A dona Lúcia ensinou-nos a fazer as bonecas e já é uma tradição”, revela.

Segundo Denise Cassis, o objetivo da instituição “é procurar manter viva a tradição o mais possível”.

“Estamos no Centro durante o dia. Temos atividades programadas e esta [confeção de bonecas de massa] é sempre das primeiras que programo na Páscoa”, garante à Lusa.

Ana Cristina Pereira/Lusa

## Luso-Can Tuna liga estudantes lusodescendentes no Canadá a Portugal

A única tuna universitária portuguesa na América do Norte “tem servido de ligação entre os jovens lusodescendentes no Canadá e os em Portugal”, disse à agência Lusa uma das fundadoras do grupo.

“Naquela altura vimos a tuna como uma forma de aproximar mais os jovens de um lado e do outro, de dar a conhecer mais a realidade do que era a cultura universitária portuguesa”, afirmou Ana Bailão, que foi, aquando da criação do grupo, presidente da Associação de Estudantes da Universidade de Toronto.

A tuna foi criada em 1998, depois de, no ano anterior, durante a Semana Cultural da Casa dos Açores do Ontário, vários estudantes universitários portugueses no Canadá “terem sido desafiados pela Tuna Académica da Universidade dos Açores (TAUA) a criarem um grupo”.

O objetivo foi criar um “elo de ligação com a juventude portuguesa”, para fazer uma “aproximação” entre os jovens do Canadá e os de Portugal, disse. “A viagem que fizemos aos Açores, em 1997, quando a tuna ainda não estava formada, vai-nos ficar na memória. Mas também o batizado, que teve lugar no salão da igreja de Santa Helena, pois não sabíamos como a comunidade ia reagir”, recordou a ex-vice-presidente da Câmara Municipal de Toronto.

Ana Bailão, uma dos 16 fundadores da tuna, recordou os festivais de tunas organizados, passando por Toronto vários grupos vindos de Portugal, do México e de Porto Rico. Nestes 26 anos de existência, alguns dos elemen-

tos conheceram pessoas através desses mesmos festivais “casando-se com elementos da própria tuna ou de outros grupos de Portugal”, contou.

Integram atualmente a Luso-Can Tuna 19 elementos de diversas universidades e faculdades da região de Toronto, nomeadamente das Universidade de Toronto e de York, do Humber College, entre outros. A magister (responsável pela tuna) Chiara Amaral Picão, licenciada em ciências políticas pela Universidade de Toronto, explicou que um dos objetivos do grupo “é dar continuidade” à cultura portuguesa no Canadá e também “celebrar a diáspora”. “Para nós é necessário participar numa tradição portuguesa para nos ligar com a nossa cultura e também ajudar a nossa comunidade com a promoção da importância dos estudos, de ingressar no ensino superior”, sublinhou.

A Luso-Can Tuna celebrou a 14 de março o seu 26.º aniversário, estando a realizar vários eventos, que contam com a presença da Tuna Académica da Escola Superior de Comunicação Social de Lisboa (ESCSTUNIS) e da Tuna Académica da Universidade dos Açores (TAUA).

O último Festival de Tunas da Luso-Can Tuna, o FIT-ca, foi realizado em 2012, uma iniciativa a que os responsáveis pretendem “dar continuidade, com mais tunas no futuro”.

Os elementos do grupo juntam-se todas as sextas-feiras à noite na igreja de Santa Helena, em Toronto, para ensaiar, estando a aceitar “estudantes de qualquer instituição do ensino pós-secundário”.



# Emigrantes dão dois deputados ao Chega anti-emigração



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Portugal deu uma guinada à direita nas eleições legislativas realizadas dia 10 de março, mas o New York Times não pareceu alarmado e considerou natural a subida da extrema-direita, uma vez que “as lembranças da ditadura desapareceram e a insatisfação aumenta enquanto o partido Chega apela para as frustrações dos eleitores”.

A Aliança Democrática (AD), coligação formada pelo Partido Social Democrata (PSD), o Centro Democrático Social (CDS) e o Partido Popular Monárquico (PPM) venceu as eleições com 1.867.013 votos (28,84%) e 80 deputados. O Partido Socialista (PS) foi segundo com 1.812.469 votos (28,7%) e 78 deputados, o pior resultado dos socialistas desde 1987, ano em que obtiveram 22,2%.

A AD ganhou, mas ficou muito abaixo das expectativas e foi a vitória mais curta da história da democracia portuguesa, a diferença entre AD e PS foi apenas de 54.544 votos, uma ninharia se compararmos com o que aconteceu em 1987, quando Cavaco Silva conseguiu a sua primeira maioria absoluta. Nessas eleições de julho de 1987, o PSD teve 2.850.784 votos e o PS recebeu 1.262.506. Ou seja, a diferença foi de mais de 1,5 milhões de votos.

Mesmo sem maioria absoluta (que exigiria 116 deputados), o PSD vai formar governo cuja posse está prevista para 2 de abril e o líder do partido, Luís Montenegro, já foi indigitado primeiro-ministro pelo presidente da República.

Quanto ao PS, é evidente que sofreu uma derrota. Nas eleições de 2022 conseguiu 41,3% dos votos e 120 deputados, e agora elegeu 78 deputados. Mas depois de nove anos como líder de governo (primeiro numa coligação de esquerda, a famosa Geringonça, e depois com uma maioria absoluta), talvez a oposição faça bem ao próprio PS.

Como escreveu o Diário de Notícias, de Lisboa, desde 1995 que três em cada quatro dias Portugal tem sido governado por socialistas, portanto é natural muitos portugueses estarem fartos.

Nas Legislativas de 10 de março de 2024, PSD e PS não foram propriamente surpresa uma vez que têm repartido o poder desde o 25 de Abril, o PS venceu sete das 13 eleições legislativas realizadas e o PSD venceu as outras seis.

Desta vez, a surpresa foi o Chega, partido de extrema-direita radical que obteve 18,07% dos votos e subiu de 12 para 50 deputados no novo parlamento, um resultado histórico e nunca visto em 50 anos de democracia. Trata-se de mais do dobro da percentagem obtida nas eleições de 2021, quando conseguiu 7,2% dos votos e elegeu quatro deputados. O Chega consolida-se como terceira força política, enquanto o PCP (Partido Comunista) ficou reduzido a quatro deputados.

Liderada por André Ventura, ex-comentador de futebol na televisão, a extrema-direita portuguesa quadruplicou o número dos seus lugares no parlamento desde as eleições de 2022 e isso significa que desempenhará um papel sem precedentes na próxima Legislatura.

Outra surpresa é que o Chega, assumidamente anti-emigração, também captou eleitores nas comunidades de emigrantes portugueses e foi mesmo o partido com mais votos dos emigrantes nestas eleições legislativas.

A diáspora portuguesa elege quatro deputados e está dividida em dois círculos eleitorais, Europa e Fora da Europa, que elegem dois deputados por cada círculo.

De acordo com dados publicados pela organização de investigação Statista, estima-se que 1.300.000 lusodescendentes e imigrantes portugueses vivam nos Estados Unidos e 550.000 no Canadá, e há cerca de 65.000 eleitores portu-



André Ventura, líder do Chega, a extrema-direita portuguesa.

gueses registados que vivem nos Estados Unidos e 57.000 no Canadá. Estes são números significativos em comparação com a maioria da diáspora mundial de Portugal, mas muito menos do que em França (396.000), Brasil (259.000), Reino Unido (170.000) e Suíça (150.300).

Estimulados ou não pelo Chega, o número de emigrantes votantes nas eleições legislativas de 2024 foi mais de 335.000, o dobro do registado nas eleições de 2022 (173.000).

No círculo da Europa votaram 238.605 cidadãos, o que representa 25,46% dos inscritos. A abstenção rondou 74,54% e os votos nulos foram 31.980. O Chega foi o vencedor pela Europa e o PS obteve 38.063 votos neste círculo.

Fora da Europa, votaram 98.360 cidadãos e a abstenção foi de 83,86%. A AD foi vencedora, seguida pelo Chega.

Já agora, lembre-se que a abstenção baixou, mas houve um outro problema que se agravou nestas eleições: 673.382 votos (37%) foram considerados inválidos e foram para o lixo, sendo o Bloco de Esquerda o partido mais castigado com quase 127.000 votos invalidados.

O problema é que muita gente não coloca a cópia do cartão de cidadão junto do boletim de voto e o voto é automaticamente anulado. A razão é simples: em sua casa, as pessoas não têm condições para fazer a cópia do cartão, que obriga a recorrer a estabelecimento dispondo de máquina fotocopadora e custa dinheiro. É um problemático desperdício de votos e parece não ter solução.

As eleições de 2024 foram as mais concorridas de sempre nos círculos de emigração, o Chega, com 61.039 votos (18,30%), elegeu dois deputados. A AD foi escolha de 55.986 emigrantes (16,79% dos votos) e elegeu um deputado. E o PS ficou com 52.471 votos (15,73%) e elegeu o outro deputado.

O Chega ficou à frente pelo círculo da Europa graças à votação dos emigrantes da Suíça e do Luxemburgo. Na Alemanha e em França preferiram PS, que ficou em segundo. E em Espanha escolheram AD, que não conseguiu eleger nenhum mandato na Europa.

O Chega foi o partido preferido dos emigrantes que vivem na Europa e o que marcou a diferença foi sobretudo a vitória na Suíça, onde votaram quase 50.000 pessoas e o Chega teve 33% dos votos, bem longe dos 13% da AD.

O país com mais eleitores portugueses é a França e aí o vencedor foi o PS com quase 16.000 votos, mas o Chega ficou muito perto com 14.000 votos. Só em França e na Suíça, o Chega conseguiu mais de 30.000 votos, num total de 43.000 que obteve em toda a Europa.

Fora da Europa, a AD ganhou e o Chega ficou no segundo lugar. Aqui, o Chega recebeu 17.862 e quase 14.000 foram no Brasil, onde o ex-presidente Jair Bolsonaro apoiou publicamente o partido português.

O social-democrata José Cesário, que foi reeleito pelo círculo Fora da Europa, afirmou que os resultados do Chega no Brasil, ficam a dever-se a uma campanha “baseada na mentira” e ao “apoio maciço e organizado pela máquina política do ex-presidente Bolsonaro, que se traduz numa intromissão gravíssima nos assuntos internos de outro país”.

Com ou sem apoios de Bolsonaro, o que mais surpreende destas eleições foi o apoio que o ultra-

conservador Chega conseguiu entre os imigrantes portugueses apesar de ser anti-imigração. As sondagens e as análises políticas previam que o Chega continuasse a ser a terceira força política, arrebanhando votos dos desiludidos com o regime, o que não se esperava era que conseguisse vencer num dos círculos eleitorais da emigração.

Claro que em democracia cada um vota em quem quer, mas não deixa de ser preocupante ver tantos emigrantes portugueses votarem num partido assumidamente anti-emigração numa época em que toda a Europa (e a América) viram à direita e a classe política de vários países converteu a emigração em problema nacional. Daí que não se recomendam opções políticas tomadas de ânimo leve e que podem ser um erro tremendo por variadíssimas razões.

Paulo Pisco, socialista reeleito deputado pelo círculo da Europa, explica isso no Diário de Notícias:

“Os portugueses, mesmo na União Europeia, sendo cidadãos europeus, não deixam de ser imigrantes (na perspetiva do país de acolhimento) e de sofrer também na pele as consequências de, muitas vezes, alguma discriminação, serem objeto de natureza xenófoba e racista. Portanto, quando os portugueses sofrem na pele essas consequências, é de estranhar que deem o seu apoio a um partido que tem essas características xenófobas e racistas”.

No caso dos Estados Unidos, os emigrantes, mesmo com a cidadania americana, não deixam de ser emigrantes e muita gente parece esquecer isso, mas nos tempos que correm os emigrantes têm de ponderar as suas decisões políticas, das quais pode depender a estabilidade.

A política está na origem de tudo, do custo de vida, do preço da gasolina, da renda de casa, dos remédios mais baratos, tudo isso depende das nossas decisões políticas. Mas no caso dos emigrantes há ainda que considerar eventuais apoios a políticos anti-emigração.

Claro, haverá emigrantes portugueses que pensam nada ter a ver com isso e que, nos Estados Unidos, é mais problema dos hispânicos. Mas chegada a hora das medidas toca a todos os emigrantes.

Por isso não podemos deixar de ponderar no que poderá acontecer e permito-me convidar os leitores (se forem dois já são leitores) a lerem um poema de Berthold Brecht (1898-1956), importante dramaturgo alemão que na sua época lutou contra o nazismo que assolava a Europa, usando a arte e a literatura como armas.

Ao defender a necessidade dos trabalhadores entenderem o processo histórico que determina a sua condição de vida, Berthold Brecht tornou-se uma referência para os movimentos sociais. Escreveu poesias para tentar alertar e acordar a população alemã do perigo que representava o partido nazista, como este poema aplicável à problemática da emigração:

Primeiro levaram os negros  
Mas não me importei com isso  
Eu não era negro.

Em seguida levaram alguns operários  
Mas não me importei com isso  
Eu também não era operário.

Depois prenderam os miseráveis  
Mas não me importei com isso  
Porque eu não sou miserável.

Depois agarraram uns desempregados  
Mas como tenho meu emprego  
Também não me importei.

Agora estão me levando  
Mas já é tarde.

Como eu não me importei com ninguém  
Ninguém se importa comigo.

# Montenegro ajudará Bolieiro?



CRÓNICA  
DO ATLÂNTICO  
Osvaldo Cabral

Luís Montenegro vai ter uma tarefa gigantesca como primeiro-ministro.

Para além de acudir aos problemas do país, cumprir a agenda que propôs na campanha, equilibrar os humores de Ventura e evitar que a instabilidade política lhe encurte a governação, vai ter, ainda, que enfrentar as reivindicações das duas Regiões Autónomas.

É verdade que o PSD faz o pleno político - domina os três governos e tem um Presidente da República social-democrata - mas isto não significa que as relações entre todos seja um passeio sem atribulações.

Desde logo o governo de José Manuel Bolieiro vai querer resolver os vários assuntos que ficaram pendentes na governação de Costa. E não são poucos.

Se foram exigentes e críticos em relação ao desprezo com que o governo socialista votou os assuntos dos Açores, por coerência terão que exigir de Montenegro o mesmo que exigiam de Costa.

A verdade é que o futuro governo de Montenegro terá todo o interesse em que o governo de Bolieiro obtenha sucesso, por duas razões.

A primeira é que, dependendo os dois executivos do voto do Chega, a estratégia que for adoptada nos Açores será, certamente, a mesma a aplicar em Lisboa. Ou vice-versa.

Foi assim na campanha eleitoral açoriana, resultando que Montenegro muito deve à estratégia de Bolieiro, que mantendo por cá o "não é não", mas depois negociando com êxito no parlamento regional, inspira o futuro governo da AD a seguir o mesmo caminho.

A segunda razão para o governo de Montenegro apoiar incondicionalmente o governo de Bolieiro é que se houver eleições a breve trecho, cá ou lá, convém que ambos tenham já um bom lastro de realizações e obra para mostrar, a fim de cativar os eleitores.

Não surpreenderá, por isso, que uma das primeiras medidas a tomar seja a realização de uma cimeira en-

tre os dois governos para elencar os assuntos pendentes entre a República e os Açores, demonstrando que o pragmatismo será diferente do governo socialista.

Vamos assistir, nos próximos meses, ao desbloqueamento de muita coisa pendente nos gabinetes de Lisboa, a primeira das quais será uma definição mais clara das Obrigações de Serviço Público para o transporte aéreo, a questão do subsídio de mobilidade e o financiamento das obras do porto das Flores. Questões mais complicadas, como a Lei de Finanças Regionais, ficarão para depois.

Cá dentro, a estratégia de Bolieiro será semelhante à nacional.

É de todo o interesse para o governo de coligação regional avançar, o mais depressa possível, com as medidas de curto prazo mais vistosas anunciadas na apresentação do programa de governo, sobretudo as que se destinam aos jovens.

Isto porque, se os partidos que agora se abstiveram no programa, nomeadamente o Chega, forem tentados a chumbar o Plano e Orçamento, o governo já levará algum avanço de boa imagem junto do eleitorado.

Não é por acaso que o foco do discurso de Bolieiro foi nos jovens, a faixa do eleitorado que é preciso captar, porque está provado que os jovens tendem a votar nos partidos mais novos.

A sondagem conduzida à boca das urnas pelo ICS/ULisboa, o ISCTE e a GfK Metris no dia das eleições nacionais, divulgada pelo Expresso, demonstra que os jovens afastam-se dos partidos mais antigos (PS, CDU e AD), sendo atraídos pelo IL, Livre, Chega e BE.

Nos Açores não andaremos longe desta tendência, pelo que a estratégia do governo de coligação, depois de cativar os idosos com várias medidas na anterior legislatura, vem dizer que chegou a hora de olhar para os jovens.

Estará Bolieiro a preparar-se para uma eventual eleição antecipada? Claro que sim, desde o primeiro dia em que conheceu o resultado eleitoral.

A instabilidade política, cá e lá, vai ser permanente e o mais certo é que ambas as legislaturas não vão chegar ao fim.

Não é por acaso que o líder regional do PSD percebeu, no último ano da legislatura anterior, que tinha de assumir uma postura de campanha todos os dias.

É uma estratégia que surge do olhar mais experiente de Bolieiro, confirmando que está diferente politicamente do que quando começou a sua presidência, tornando-se agora mais interventivo, mais seguro, assumindo a liderança de assuntos mais delicados, como a conversação com os outros partidos, e mais duro e decidido no discurso, como aconteceu nas negas às pretensões do Chega.

Poderá ser uma estratégia arriscada, mas é a mesma que vamos assistir em Lisboa: esticar a corda toda, mas tendo o lastro de obra feita que cativa os eleitores, porque dá para ir a eventuais eleições antecipadas sem grandes receios, vitimizandose e colocando o ónus da instabilidade nos partidos que derrubarem o governo.

Será um filme repetido do que assistimos na última legislatura, que resultou para a coligação açoriana. Até isto serve de laboratório para Montenegro.

Neste aspecto a coligação regional estará mais à vontade do que a oposição, com um processo complicado para resolver no Partido Socialista, que será a substituição de Vasco Cordeiro, notando-se já, internamente, um reposicionamento de determinados socialistas, alguns dos quais não estarão alinhados com a eventual candidatura de Francisco César, enfraquecido com o resultado que obteve nas eleições para a Assembleia da República e pelo facto de não ter assento no parlamento regional.

A hipótese Cristina Calisto, em que alguns apostavam, parece posta de parte por opção da própria, restando ainda a esperança, entre alguns socialistas de S. Miguel, no nome do jurista Rodrigo Oliveira, que fez o pleno nos governos de César e de Vasco Cordeiro, ocupando a pasta de Subsecretário Regional da Presidência para as Relações Externas.

Não será fácil para o PS resolver este problema a curto prazo, o mesmo acontecendo ao PSD se Bolieiro terminar os três mandatos mais cedo do que o previsto.

É uma questão por resolver que os dois maiores partidos têm nas suas agendas internas, embora por razões diferentes, a não ser que, das novas gerações, surja alguma surpresa nesta legislatura, o que não é crível, tamanha tem sido a hemorragia de gente jovem talentosa que está a sair dos Açores.

Mas sobre a fuga de jovens, ficará para próxima crónica.

## Da Lusofonia na América do Norte

Na América do Norte, Portugal escreve-se com a palavra AÇORES.

São maioritariamente açorianas ou açordescendentes as comunidades portuguesas dos Estados Unidos, da Bermuda e do Canadá.

Nos Estados Unidos, o último censo de 2020 revela quase um milhão e meio de residentes americanos que se identificam como portugueses ou lusodescendentes, sendo que mais de metade se concentra nos estados de maior presença açoriana: 350.000 na Califórnia, 265.000 em Massachusetts, 91.000 no Hawaii, 84.000 na Florida, 83.000 em Rhode Island.

Por exemplo, a maior comunidade portuguesa da América do Norte, correspondente ao imenso Estado da Califórnia, será constituída por 95% de açorianos e açordescendentes.

Se a presença portuguesa, maioritariamente açoriana, já tem essa expressão nos Estados Unidos, ela assume preponderância excecional no caso específico da Bermuda.

Estima-se que um quarto da população da Bermuda, com 65.000 habitantes em 55 quilómetros quadrados, corresponda a emigrantes ou seus descendentes provenientes de Portugal, quase todos dos Açores, quase todos de São Miguel.

Mais a norte, o Canadá é o terceiro destino histórico da grande emigração dos Açores, depois do Brasil e dos Estados Unidos, mas rapidamente se tornou numa referência incontornável da açorianidade sem fronteiras.

Até final do século XX, emigram para o Canadá quase meio milhão de portugueses, estimando-se que cerca de 65% sejam originários dos Açores.

Segundo os censos canadenses de 2021, estão



**DÉCIMA ILHA**  
por José Andrade

*Quarto de uma série de artigos sobre a diáspora açoriana, baseados essencialmente nos livros Transatlântico - As Migrações nos Açores e Transatlântico II - Açorianidade & Interculturalidade, editados em 2023 e 2024) a serem publicados neste semanário ao longo dos próximos meses!*

300.000 na província do Ontário, sobretudo nas cidades de Toronto, Brampton e Mississauga; 65.000 no Quebec, especialmente em Montreal e Laval; 40.000 na Columbia Britânica, maioritariamente em Vancouver e Kitimat; 20.000 em Alberta, designadamente em Calgary e Edmonton; e 13.000 em Manitoba, concentrados na capital provincial, Winnipeg.

Assim demonstramos a importância numérica das comunidades açorianas na diáspora portuguesa da América do Norte e assim percebemos a relevância cultural dos sotaques açorianos na preservação da lusofonia pelos diferentes territórios dos Estados Unidos, do Canadá e da Bermuda.

Do Atlântico ao Pacífico, os emigrantes açorianos transportam consigo o património identitário da língua portuguesa que nos distingue e orgulha.

E têm a obrigação cultural de o preservar.

Necessitam dominar a língua do país de acolhimento, mas não precisam esquecer a sua língua materna.

É importante que mantenham o domínio da língua portuguesa e, sobretudo, que o transmitam aos seus filhos e aos seus netos.

É este o grande desafio, mas também a maior dificuldade.

Por isso damos tanto valor ao ensino organizado da língua portuguesa nas diferentes comunidades da diáspora açoriana.

É este o caso, por exemplo, da Escola Oficial Portuguesa da Bermuda, que é maioritariamente suportada por um protocolo anual de cooperação financeira assegurado pelo Governo dos Açores.

É o caso também de outros protocolos de apoio financeiro igualmente mantidos pela Direção Regional das Comunidades com quase duas dezenas de organizações socioculturais da Nova Inglaterra, da Califórnia, do Ontário e do Quebec, muitas delas ministrando aulas de português às novas gerações da diáspora açoriana.

Mas o contributo determinante para preservar, tanto quanto possível, a língua portuguesa na América do Norte, além da missão patriótica que cabe ao próprio Instituto Camões, é dado por diferentes universidades norte-americanas, que criaram e mantêm cursos e centros de estudos portugueses e brasileiros, também aqui, graças a prestigiados professores de origem açoriana.

Por exemplo, Caetano Valadão Serpa, no Massachusetts, Diniz Borges, na Califórnia, Dulce Maria Scott, no Indiana, Francisco Cota Fagundes, no Massachusetts, Frank Souza, no Massachusetts, Irene Blayer, no Ontário, José Carlos Teixeira, na Columbia Britânica, José Francisco Costa, em Rhode Island, Maria João Dodman, no Ontário, ou Onésimo Teotónio de Almeida, em Rhode Island, entre outros, só para referir uma dezena de nomes.

É com o devido reconhecimento da excelência açoriana para a lusofonia norte-americana que termina este texto despretenso.

O que aqui se pretende, tão somente, é termos orgulho de ser o que somos: açorianos de língua portuguesa na comunidade lusófona da aldeia global.

# Jack Prazeres: um percurso de compromisso cívico na comunidade portuguesa em Toronto



CRÓNICA DE DANIEL BASTOS

Uma das marcas mais características das comunidades portuguesas espalhadas pelos quatro cantos do mundo é a sua dimensão empreendedora e benemérita como corroboram as trajetórias de diversos compatriotas que criam empresas de sucesso, e desempenham funções de relevo a nível cultural, económico, político e social.

Nos vários exemplos de empreendedores portugueses da diáspora, cada vez mais reconhecidos como uma mais-valia estratégica na promoção internacional do país, destaca-se o percurso inspirador e singular do comendador Jack Prazeres, um dos mais reconhecidos líderes comunitários e dirigentes voluntários da comunidade portuguesa em Toronto.

Natural da Pinhã, uma pequena aldeia do concelho da Lourinhã, no litoral da região Oeste, enquadrada por um ambiente rural e pitorescos moinhos de vento, Jack Prazeres emigrou para o Canadá em 1974, com 12 anos idade, ao encontro dos pais que dois anos antes, na esteira de milhares de compatriotas, se tinham estabelecido em Toronto na demanda de melhores condições de vida para uma família humilde.

A chegada à maior cidade do Canadá, numa fase de crescimento da emigração lusa para o território da América do Norte, marca o início de um percurso de vida de um verdadeiro "self-made man". O trabalho, o esforço e a abnegação, valores coligidos no seio familiar, forjaram uma consciência cívica e uma tempera de trabalho que impeliram ainda na adolescência o jovem lourinhanense a trabalhar na construção depois de concluir o ensino secundário.

A experiência profissional acumulada, em particular na área da alvenaria, impeliu nos anos 80, em conjunto com um sócio, o emigrante lourinhanense a fundar a Astrol Masonry. Na década seguinte,

quando se mudou para Mississauga, na região metropolitana de Toronto, abriu ainda a TriCan Masonry, sendo que já no decurso dos primeiros anos do séc. XXI, criou a Senso Group, uma estrutura empresarial que se destaca atualmente como fornecedora de materiais e equipamentos de construção em Toronto.

Paralelamente ao sucesso que foi acumulando ao longo dos anos no mundo dos negócios, Jack Prazeres sustentado nos ideais da solidariedade, entreajuda e cidadania, estabeleceu um profundo compromisso cívico e de voluntariado com a comunidade luso-canadiana. Esse compromisso inquebrantável passou, por exemplo, pela liderança do festival Carassauga em Mississauga, conhecido como o maior festival multicultural do Canadá; ou do Centro Cultural Português de Mississauga, uma das mais representativas agremiações lusas na província do Ontário.

Fortemente envolvido com várias iniciativas e organizações comunitárias luso-canadianas, desde o alvorecer do séc. XXI que o empresário de sucesso, que conjuntamente com John Peter Ferreira e Manuel DaCosta, está no núcleo fundador da Magellan Community Foundation, é o grande impulsionador e presidente da Luso-Canadian Charitable Society, um centro de apoio social sem fins lucrativos que presta assistência a portugueses e lusodescendentes portadores de deficiência.

O dinamismo empresarial, o relevante trabalho sociocultural, o voluntariado e a liderança comunitária eclética de Jack Prazeres concorreram decisivamente para que em 2010 tenha sido agraciado com a Ordem do Mérito, uma ordem honorífica portuguesa, justamente merecida, que visa distinguir actos ou serviços meritórios que revelem abnegação em favor da coletividade, praticados no exercício de quaisquer funções, públicas ou privadas.

Entre as várias distinções luso-canadianas que o empresário e líder comunitário tem alcançado ao longo do seu percurso singular, destacam-se ainda o prémio Jubileu da Rainha, a Medalha de Boa Cidadania de Ontário, a distinção pelo Portuguese Canadian Walk of Fame, o prémio de mérito atribuído pela ACAPO, e mais recentemente, no ocaso do ano transato, o facto de ter sido o primeiro português a ser incluído



O comendador Jack Prazeres, no final do ano de 2023, foi o primeiro português a ser incluído no passeio da fama de Mississauga (Legends Row), em reconhecimento do seu envolvimento associativo e comunitário luso-canadiano.

no passeio da fama de Mississauga (Legends Row), ao lado de personalidades proeminentes da sociedade canadiana.

Uma das figuras mais conhecidas da comunidade lusa em Toronto, onde vive a maioria dos mais de 500 mil portugueses e lusodescendentes presentes no Canadá, o percurso singular do empresário e líder comunitário Jack Prazeres, que nunca esquece a família e as suas raízes, tanto que em 2018 foi galardoado pela ADL - Associação de Desenvolvimento Local da Lourinhã, na categoria "Lourinhanenses no Mundo", recorda-nos a máxima introspectiva do filósofo grego Aristóteles, um dos pensadores com maior influência na cultura ocidental: "Qual é a essência da vida? Servir os outros e fazer o bem."



## O leproso

• Paulo Geraldo

Sou o leproso e estou aqui. Não posso fazer muito mais coisas...

Já sabem: a carne apodrece-me e cai deixando feridas. Cheiro mal. Se pudessem ver-me, ainda tinha um resto de nariz para vos mostrar. E os olhos, no fundo de uns buracos que têm aumentado imenso.

Mas não seria agradável olharem para mim. Nem eu próprio olho para mim: deixei de usar espelho há muito tempo. Não é necessário, aliás, porque os outros leprosos quase todas as manhãs me vão contando as novidades. Acontece, normalmente depois de acordarmos. É que para nós também existem a noite e o dia, e muitas vezes conseguimos mesmo dormir no chão duro destas cavernas.

Dão-me os bons-dias e dizem qualquer coisa como: «Olha, pá, já não tens a orelha direita». E a verdade é que nessas ocasiões nos rimos muito. Julgo, até, que estamos proibidos de viver nas cidades dos homens porque não querem ver-nos rir.

O único riso verdadeiramente puro é o daquele que se ri de uma orelha que caiu. Mas poucas pessoas sabem disso.

Se caminhássemos pelas avenidas haviam de lembrar-se de que todas as orelhas hão de cair inevitavelmente. E não é agradável recordarem constantemente a alguém a ameaça cada vez mais próxima de um problema para o qual não possui solução.

Nós também não temos solução. Rimo-nos.

Se não há solução, deixa de haver problema. E esta

forma bem-disposta de aceitarmos que a vida seja como é, este modo sossegado de cooperarmos com o inevitável, significa para nós uma serenidade que é um tesouro sem preço.

Para os outros, somos somente a lembrança desagradável de que não passam, também eles, de leprosos adiados e de futuros cadáveres; de que, sem dúvida, não terão neste lugar o seu paraíso, por mais que façam crescer o saldo da sua conta bancária.

Somos um grito em forma humana, um aviso irrecusável, uma censura que inevitavelmente se aloja no fundo das consciências.

E, por isso, fomos empurrados para estas cavernas. O que, de resto, não nos incomoda demasiado, pois todo o planeta é, de certo modo, uma caverna. Lembremos perfeitamente a frase da mulher santa de Ávila, quando disse que esta vida não pode ser mais do que uma má noite numa má pousada.

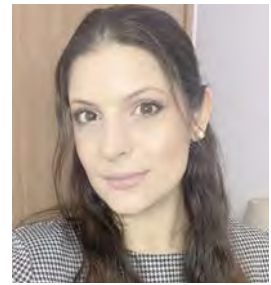
Não querem cruzar-se connosco. Desejam abraçar sem perturbações o seu caminho alucinante de prazer e vaidade. E viemos para estas cavernas. Os idosos não têm lugar nas suas famílias. Planearam a eutanásia. Abortaram aqueles que poderiam vir a nascer com deficiências ou a incomodar de outra forma. Muitos foram abandonados às suas dores na solidão de negros hospitais. E fizeram muitas outras coisas.

Mas, do fundo destas covas, temos um segredo para lhes dizer. Quando, num momento de lucidez, descobrirem que tudo é vazio, venham ter connosco. Quando não souberem como fazer dos filhos homens direitos, passeiem com eles por um cemitério, sentem-se com eles à beira de um doente que sorri no leito onde vai morrer, levem-nos aos lugares onde há crianças esfomeadas a brincar, descalças e alegres.

Sim, podemos contar-lhes o segredo da alegria, o segredo da bondade das coisas más, o segredo da plenitude que habita as coisas simples.

## "Minuto do Património"

• Creusa Raposo



### Sabia que...

... o Château de Maintenon foi construído no local de uma fortaleza medieval? É conhecido por ter sido a residência da amante, e posteriormente esposa, de Luís XIV, a Madame de Maintenon. Os interiores do castelo foram preservados desde os séculos XVII e XVIII. Aqui o visitante pode ver apartamentos representativos e particulares, além de um grande acervo de obras de arte e artesanato.



"Se quer prever o futuro, estude o passado!" (Confúcio)

# Lembranças das Endoenças



## REPIQUES DA SAUDADE

Alfredo da Ponte

Era o doutor Anthony Fauci, umas doze vezes por dia na televisão com os seus conselhos, que alguns, de certo modo se tornavam ordens; e por outro lado o “Mister President” Donald Trump, dizendo estas palavras:

*“We, all, are gonna have a beautiful Easter”.*

Todas as manifestações culturais canceladas, igrejas fechadas, e todos nós sabemos, ou pelo menos recordamos, aquele primeiro ano da pandemia, com saídas restritas, e nada de ajuntamentos nas ruas.

Seria, ou rondava, as nove e meia da manhã, naquela Sexta-feira santa, dia 10 de abril de 2020, quando eu transitava na Columbia Street, regressando a casa, vindo do Chave’s Market. Ao passar pela igreja do Senhor Santo Cristo reparei que três romeiros, trajados a rigor, faziam uma oração em frente da sua fachada, ou frontispício, na base da escadaria.

Presenciando aquela cena, vieram à superfície da memória inúmeras recordações da infância. Daquele tempo que, por imposição natural do ambiente familiar, eu era um crente do mais alto grau nos assuntos ligados a Deus e aos Santos.

Aquele dia, só por si não podia esconder o fato de ser sexta-feira da Paixão. Estava cinzento, frio e mal-encarado. Embora as ruas estivessem de luto por mais de um mês, a sua tristeza era mais notória naquela dia.

Não fui “escarafunchar” a estória dos três romeiros, porque foi fácil perceber que o número três estava dentro do ajuntamento máximo permitido pela lei. Aquele quarto de dúzia estaria cumprindo as suas promessas, ou mantendo a sua tradição anual, por conta própria.

Seria muito possível que mais dois ou três grupos idênticos àquele estariam percorrendo os templos de Fall River, ou de outras cidades, naquele mesmo dia, não deixando, assim, espaços em branco nos currículos das romarias.

Recordamos o leitor que a romaria de Fall River saiu à rua pela primeira vez na sexta-feira santa de 1984. A partir daí tem sido realizada todos os anos, com a exceção dos primeiros dois da pandemia. É um ato de fé muito concorrido, e o número de fieis que nele participa várias vezes ultrapassou os trezentos irmãos.

A saudade leva-nos em viagem de tempo às décadas de sessenta e setenta do século passado, e com sabor nostálgico deliciamo-nos com as lembranças das endoenças que se realizavam na igreja de Nossa Senhora da Estrela, da minha amada Ribeira Grande. Naquele tempo, o templo que pela pena de Gaspar Frutuoso foi dito que, ao ser construído era “um grande pombal para tão poucas pombas”, transbordava de fiéis duas vezes por ano: uma era pelo Te-Deum do fim de ano (31 de dezembro); e a outra, pelas celebrações da quinta-feira santa.

Antes daquele dia, desde a Procissão dos Passos, que se realiza no terceiro domingo da quaresma, a capela-mor assentava um Calvário, muito bem decorado, feito com montes de papelão, imitando pedras gigantes, aonde, bem ao centro, estavam as três grandes cruzes.

Na quinta-feira das endoenças o calvário dava lugar ao cenáculo, onde se realizava a cerimónia simbólica do lava-pés, e a instituição da Eucaristia, relembrando a Última Ceia do Senhor.

A esta comemoração toda a paróquia se juntava em peso, e a igreja transbordava, como já se disse. As alas para a comunhão eram longas e vagarosas, mesmo com a divisão do Corpo de Cristo por vários sacerdotes, que por sua vez ocupavam os pontos estratégicos da igreja, para evitar engarrafamentos.

Só um padre podia tocar com as mãos na hóstia consagrada; e era o sacerdote que colocava o Corpo de Cristo na boca daqueles que participavam na comunhão. A hóstia era posta em cima da língua, que o fiel ligeiramente expunha, e era ela que se encarregava de transportar Nosso Senhor ao interior do corpo, como se fosse diretamente parar à Alma. Por vezes, a hóstia colava-se ao céu da boca, e só de lá podia sair quando estivesse desfeita, ou fragmentada. Ai daquele que nela tocasse com os dentes. Seria sacrilégio. Nos nossos dias só se vê gente mastigando a hóstia, quando vai comungar, e fazem-no a torto e a direito, o que nos leva a pensar que, talvez estejam roendo os ossos de Cristo.

Diáconos não havia. Havia, sim, padres, sacristães, acólitos e ratos de sacristia. Mas só os padres podiam tocar com as mãos nas hóstias consagradas. Por isso muita

gente beijava as mãos aos padres, e eles faziam tudo de mão beijada.

Havia um grande respeito por todas estas coisas, mas também muita ignorância que o facilitava, mesmo com os ensinamentos dos párocos e curas, que ao fim e ao cabo nunca passavam de repetições. Uma espécie de “vira o disco e toca o mesmo”.

Por exemplo: poucos sabiam a diferença entre o Santíssimo Sacramento e o Santo Lenho, que os sacerdotes transportam debaixo do pálio, nas procissões.

Para reforçar o que já foi dito, quer seja uma questão de estupidez, de ligeira ignorância, ou de pobreza de espírito, ainda nos nossos dias há gente que falando com Jesus, ou com o Pai, e até mesmo com o Santo Espírito, acaba a oração, dizendo: “Meu Deus, rogai por nós”.

Com tudo isso, recordo uma outra história, que diziam ser verdadeira, e que nos foi contada nos anos sessenta, naquele mesmo tempo em que as missas eram celebradas com os sacerdotes de costas voltadas para o povo:

Estando a avó e o neto assistindo às cerimónias de sexta-feira santa, a certa altura o celebrante perfumou a capela com incenso, despertando a curiosidade do neto, que não hesitou em perguntar:

-Vovó, o que é aquilo, que vai e vem / deita fumo, e cheira bem?

A resposta não se fez esperar:

-Ó homem, aquilo é o incensaralho, que incensaralho Nosso Senhor, faz agora um ano, pela Sua morte. Coitadinho, Deus lhe dê o Céu!...

Esta veio mesmo a calhar, como dica para iniciar o conto de outra história verdadeira.

Quando entro na igreja, para assistir à santa missa, raras vezes uso o pescoço para olhar para trás. Mas há quem faça isso com a maior naturalidade, e observa coisas que assim só se pode ver.

No ano passado, em domingo de Ramos, à entrada da igreja havia uma pessoa entregando as verduras para serem bentas, ou benzidas, na altura apropriada. Recebi uma, a minha esposa outra; e fomos sentar-nos no banco dianteiro da nave lateral esquerda, da igreja de Santa Teresa. Estando sentado, com o olhar em frente, como costume meu, a minha mulher cochicha-me:

-A tua neta, a Hannah, também quis uma palma. A outra, a Arya, começou a chorar porque também quis uma. A mãe teve de fazer a vontade às duas...

Ouvindo isto, o meu cérebro deu duas voltas e deslocou-me ao distante ano que nem me lembro qual foi, mas sei que teria uns quatro ou cinco anos de idade. Eis um resumo da história:

Era o domingo da entrada triunfal de Jesus em Jerusalém, e fazia-se a partir da igreja da Misericórdia a procissão dos Ramos, à tardinha, para a Matriz, onde se dava início às cerimónias daquele dia, que incluíam a bênção das palmas e as leituras da Paixão.

Minha avó, aquela chata, que fora casada com o polícia, entendeu que me havia de levar consigo para lhe fazer companhia. Uma mulher de respeito não devia, nunca, andar na rua sozinha.

Na igreja da Misericórdia, ou do Espírito Santo, também conhecida como do Senhor dos Passos, O pessoal concentrara-se para se incorporar na procissão. Dentro do templo, no chão, havia um monte de ramos de palmeira. Por termos chegado em cima da hora, os ramos inteiros já escasseavam, e o sacristão dizia àqueles que chegavam que os ramos eram só para os adultos.

As crianças deviam contentar-se com as folhas soltas, mas eu não quis saber de “estórias” porque tinha acabado de ver uma rapariga da minha idade com um lindo ramo na mão.

Minha avó pegou num lindo ramo, e apanhou três ou quatro folhas para colocar-me nas mãos. Eu disse-lhe que não queria aquilo, sugerindo-lhe que levaria o ramo, e que ela transportaria as folhas.

A velha repreendeu-me, e teimou para que eu pegasse nas folhas. Peguei nelas, atirei-as ao chão e pulei em cima delas, aos gritos. Com o vexame que ela passou, apercebeu-se que tinha perdido a batalha. Colocou-me o ramo na mão e lá se contentou com as folhas.

Incorporámo-nos na procissão e andámos para a Matriz, entre cânticos de Glória ao Senhor. Recolhida na igreja a procissão, seguiu-se a longa missa, com as leituras da Paixão e o sermão especial, pelo que nos demorámos a chegar a casa, fazendo-me pensar que aquela cena da Misericórdia estaria esquecida.

Enganei-me! A velha não se esqueceu. Chegando a casa foi pancadaria por todos os lados! Levei um grande “ensaio”. Um ensaio de macaco, como se dizia.

Agora penso: Se este caso se repetisse, sendo eu o avó nesta história, não pensava duas vezes em amañhar-me com três ou quatro folhas, se tivesse que ceder o meu

ramo a uma das minhas netas. No caso de ter as duas comigo, existindo um só ramo, dele faria dois. Ou então, nós todos três levaríamos folhas na mão. Um caso simples, humilde e carinhoso, exemplificado com o lava-pés e refletido no mandamento novo:

Amemo-nos uns aos outros, como Ele nos amou.

Feliz Páscoa para todos. Haja saúde!

*Viver a Semana Santa*

*É viver a Cristandade,*

*O amor, que até se canta*

*Fé, esperança e caridade.*

*As flores do meu jardim*

*Têm um perfume intenso.*

*Na igreja, para mim*

*Valem mais que o incenso.*

## Complexo marxista



### PEIXE DO MEU QUINTAL

José Soares

Cinquenta anos depois, uma quase extinta parte do retângulo ibérico ainda sofre do complexo marxista, trauma contraído durante o regime do estado novo, importado do moscovismo soviético, o mesmo que há muito implodiu e se extinguiu, mantendo registos de ditadura familiar na Coreia do Norte e saudosismos na China semi-capitalista, bem como outros satélites avariados.

Dentro de poucas semanas iremos comemorar a restauração do regime democrático instituído a 25 de abril de 1974. E se é verdade que as forças extremistas comunistas contribuíram para isso, não é menos verdade que o seu interesse não era outro senão instituir um satélite soviético em Portugal, o que foi quase conseguido durante alguns meses dos anos setenta do século XX. Quando começou a perder, na rua, diante das enormes massas populares que lhe diziam frontalmente ‘não é não’, os comunistas, bem como toda a esquerda radical, começaram a plantar bombas aqui e ali. Provocar convulsões sociais era a sua tática aprendida nas escolas da Moscovo estalinista. Alguns assassinatos aconteceram e ficaram impunes até aos dias de hoje. Os tempos passaram. O povo preferiu o sistema livre e democrático. Alternâncias governativas.

Diante desta gigantesca escolha popular, o comunismo e seus sequazes extremistas tinham duas alternativas diante de si: desaparecer do cenário político português, ou camuflar-se por enquanto de camaleão e ir mudando as cores conforme o andar da carruagem. Escolheu esta segunda opção e é isto que tem andado a fazer. E mesmo se o Povo continua a dizer-lhe, nos dias de hoje, ‘que não é não’, essas forças, negativistas do óbvio, fazem ouvidos moucos a tudo, porque apenas a sua vontade conta. Perdem de eleição em eleição e mesmo assim continuam a dar a cabeça à parede. Quanto mais forte se apresenta o sistema democrático vigente, mais ativas são as suas canções de fictícia vitória. A sua tática é apenas uma: Desestabilizar. Criar confusão. Veja-se o líder do moribundo Partido Comunista, Paulo Raimundo: Acabou de ser novamente derrotado democraticamente em eleições livres e já quer apresentar uma moção de rejeição no parlamento de São Bento. Nem o PS, nem as restantes forças da direita o apoiam. É o canto do cisne, que mesmo de cabeça perdida exige a ribalta.

Alguns deputados que vemos no Parlamento da Horta são prova disso mesmo. Vejamos o deputado António Lima do Bloco de Esquerda. Este deputado, que não foi eleito pelos seus eleitores, mas sim pelo círculo de compensação – ou seja – restante soma de votos, nem olha para os seus colegas democraticamente eleitos à sua volta. Dá-lhes um desprezo que revela bem o seu ressabio pela Democracia. Outro exemplo de mau perder e de pouca educação democrática, é o deputado Nuno Barata, igualmente eleito pela generosidade do círculo de compensação. Vejamos que o PAN, embora com um deputado eleito da mesma forma dos anteriores, consegue dar uma postura mais democrática, sensata e ética.

No círculo de compensação, o Chega elegeu dois deputados, a Iniciativa Liberal, o Bloco de Esquerda e o PAN elegeram um deputado cada, perfazendo os cinco deputados daquele círculo. Pelo Chega foi eleita Hélia Cardoso e José Sousa, pela IL Nuno Sousa, pelo BE António Lima e pelo PAN Pedro Neves.

Estes deputados, em vez da sua atuação negativa, devem intervir – obviamente – sempre que o desejem e estão legitimados para tal, mas com a educação democrática exigida na Casa da Democracia. A maioria, quer se goste ou não, seja de qual for o partido, é a maioria. Ameaçarem fazer cair um governo só pela birra da derrota, só lhes retira votos.

Falem e discutam dos assuntos que são necessários à sociedade açoriana. Deixem a questão partidária e ideológica de lado e trabalhem, que é para isso que vos paga o erário público. E custa-nos, a todos nós, muitos milhões de euros.



**HAJA SAÚDE**

**José A. Afonso, MD**  
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para: [HajaSaude@comcast.net](mailto:HajaSaude@comcast.net)  
ou ainda para:  
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288  
New Bedford, MA

## Telemóveis: Riscos para a saúde?

Muito se tem dito e escrito sobre potenciais riscos para a saúde com o uso de telemóveis, mais especificamente dos “*smartphones*” que não conseguimos dispensar todos os dias. O “*social media*” na internet muito contribui para todo um conjunto de alarmes sem justificação real, como a ideia de que os telemóveis causam cancro do cérebro, e outras ideias delirantes. Do mesmo modo que as linhas aéreas ainda obrigam aos telemóveis estarem em “*flight mode*”, e sem “*Bluetooth*”, como medida de precaução, apesar de não haver qualquer prova que telefones portáteis possam interferir com os comandos eletrónicos do avião. Neste caso em particular, penso que mesmo sendo uma possibilidade mínima, valerá a pena continuar esta prática. A agência espacial NASA que coleta dados relativos a problemas com material eletrónico durante o voo, indica que a maioria dos casos resumem-se apenas a fumo ou pequenos fogos causados pelas baterias dos telemóveis.

Dito isto, há outra área em que a possibilidade de complicações na área da segurança na saúde pode ser mais real: a interferência com equipamento de saúde.

A questão que se põe é da possibilidade dos telemóveis afetarem a operação de equipamento médico em uso pelo paciente, particularmente ICDs e *Pacemakers*, cuja função é manter o bom funcionamento cardíaco num coração em risco de arritmias fatais.

A American Heart Association publica na sua página da Net uma lista de potenciais equipamentos que possam interferir com *Pacemakers*, embora admitindo que o risco é mínimo. Além disso, um estudo recente da Mayo Clinic efetuando 300 testes, não encontrou qualquer caso de interferência eletrónica.

Apesar destes dados, é possível que os smartphones e smartwatches possam causar problemas devido aos campos magnéticos que geram. Ambos incluem imanes potentes que podem desestabilizar equipamento cardíaco, incluindo desativar pacemakers e desfibriladores implantados. Daí que a Apple e outros fabricantes de telemóveis recomendem que estes aparelhos e similares sejam mantidos pelo menos a 6 polegadas (15 cm) dos dispositivos cardíacos.

A possibilidade de complicações pode ser pequena, mas como reza o ditado “o seguro morreu de velho”.

Haja saúde!

## SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - Solicitei benefícios do programa do SSI por incapacidade e recebi notificação de que a minha reclamação foi aprovada. Terei direito ao seguro do Medicare juntamente com o SSI?

R. - Não será elegível ao Medicare mas provavelmente qualificar-se-á para Medicaid. Os governos estaduais mantêm o programa do Medicaid, mas na maioria dos estados qualificar-se-á baseado na sua elegibilidade ao SSI.

O seu escritório do Seguro Social local poderá informar sobre a sua elegibilidade. Se tivesse direito a benefícios do programa do Seguro Social (SSDI) seria elegível ao seguro do Medicare, depois 24 meses de elegibilidade.

P. - O mês passado o meu marido, que recebe benefícios do Seguro Social por incapacidade, foi condenado por alegadamente ter cometido um crime e está detido.

Pode informar-me se a minha filha, que tem 13 anos de idade, continuará a receber os seus benefícios como dependente?

R. - Sim, continuará. Os benefícios do Seguro Social são suspensos para o indivíduo condenado em prisão ou instituição penal por trinta dias contínuos.

Mas recipiendários com elegibilidade sob os créditos do mesmo, continuam a receber os benefícios.



**O LEITOR E A LEI**



**ADVOGADO GONÇALO REGO**


O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

## Despidos de bens

O cônjuge sobrevivente nem sempre foi considerado herdeiro do de cujus. Essa qualidade apenas foi adquirida com a entrada em vigor da alteração ao Código Civil, em matéria de direito de sucessões, onde o cônjuge sobrevivente passou a integrar a primeira classe de sucessíveis, salvo se o autor da sucessão falecer sem descendentes e deixar ascendentes, caso em que integra a segunda classe.

O cônjuge também não é chamado à herança “se à data da morte do autor da sucessão se encontrar divorciado ou separado judicialmente de pessoas e bens, por sentença que já tenha transitado ou venha a transitar em julgado, ou ainda se a sentença de divórcio ou separação vier a ser proferida posteriormente àquela data, nos termos do n.º 3 do artigo 1785.º”

Mas existe também a possibilidade de os nubentes que celebrem convenção antenupcial, poderem estipular a renúncia recíproca à condição de herdeiro legítimo do outro cônjuge, que apenas é admitida caso o regime de bens, convencional ou imperativo, seja o da separação, mediante a celebração de um pacto sucessório renunciativo, onde convencionam que não querem ser herdeiros dos bens um do outro, em caso de morte, mas essa renúncia terá de ser mútua, exarada em convenção antenupcial (cujo registo é obrigatório), e obriga a que o casamento seja celebrado sob o regime de separação de bens. No entanto, apesar da celebração do pacto sucessório renunciativo serão permitidas nomeadamente doações durante o futuro casamento do casal até à parte da herança correspondente à legítima do cônjuge caso a renúncia não existisse, a renúncia pode ser condicionada à sobrevivência ou não de sucessíveis de qualquer classe, bem como de outras pessoas. A renúncia afeta a posição sucessória do cônjuge, mas não prejudica designadamente o direito a alimentos do cônjuge sobrevivente, nem as prestações sociais por morte, como é o caso de pensão de sobrevivência.



**CONSULTÓRIO JURÍDICO**



**JUDITE TEODORO**  
Advogada em Portugal  
Foreign Legal Consultant Commonwealth of Massachusetts

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre a lei portuguesa. Se pretende ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para [juditeteodoro@gmail.com](mailto:juditeteodoro@gmail.com) ou remeta-a para o Portuguese Times, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

## Até setembro é suspenso o novo regime de cadastro

O regime jurídico do cadastro predial (RJCP) aprovado pelo Decreto-Lei nº 72/2023 de 23 de agosto, em vigor em todo o território nacional desde 21 de novembro de 2023, é, na perspetiva do legislador, um instrumento indispensável para o conhecimento do território, para o desenvolvimento de políticas públicas de valorização territorial e para a tomada de decisão sobre o uso, ocupação e utilização do solo por parte de entidades públicas, empresas e cidadãos.

E isto porque, em Portugal subsiste um elevado grau de desconhecimento da geometria e da titularidade dos prédios existentes no território nacional, não só por parte da administração do território, mas, também de um grande número de proprietários afastados do aproveitamento ativo da terra, em especial aqueles que se encontram a residir fora do território nacional.

O cadastro predial é o instrumento que possibilita a representação geográfica e georreferenciada das unidades prediais que constituem o território nacional, permitindo conhecer a forma como a terra se divide em prédios, a respetiva localização, configuração geométrica e delimitação. Com este instrumento, os

cidadãos e organizações podem conhecer a exata e rigorosa localização geográfica dos seus prédios e como tal confirmar oficialmente, e com segurança acrescida, os seus direitos sobre os mesmos, podendo assim melhor proteger os seus interesses e defender o que é seu.

Acontece, porém, o regime em vigor, prevê a criação de uma plataforma informática de suporte do Sistema de Informação Cadastral, que se encontra inoperacional, cuja indisponibilidade afeta especialmente sete concelhos do nosso país Loulé, Oliveira do Hospital, Paredes, Penafiel, São Brás de Alportel, Seia e Tavira. Deixou por esse motivo, nesses concelhos, de ser possível registar negócios jurídicos relacionados com imóveis, nomeadamente, compras e vendas, doações, hipotecas e partilhas, prevendo-se que esta tendência alargar-se-ia a todo o território nacional, o que teria como consequência a paralisação do comércio jurídico dos negócios titulados pelos mencionados atos públicos.

O Governo da República, decidiu suspender a entrada em vigor de duas normas da nova lei do cadastro predial, cuja aplicação dependia da existência desta plataforma informática ainda indisponível. A medida foi aprovada pelo Conselho de Ministros no dia 14 de março. Esta decisão consiste na suspensão temporária das normas prediais, estendendo-se até 31 de agosto, com efeitos retroativos a 21 de novembro de 2023.

Com a medida ora em vigor, as transações de compra e venda de imóveis e outros negócios jurídicos, após a sua celebração quer por escritura pública, quer por documento particular autenticado, poderão ser submetidas a registo, no entanto a medida tem um espaço temporal muito limitado, uma vez que a partir de 1 de Setembro, o registo de cadastro predial estará novamente dependente da nova plataforma, que se espera que o Governo que irá em entrar em funções tome medidas para que fique operacional, ou que alargue o período de suspensão.



**wjfd.com**

**97.3 FM** Desde 1975 50.000 watts

A maior rádio Portuguesa da América do Norte



ZÉ DA CHICA

## GAZETILHA



## Período Quaresmal

Quaresma... que festa é esta  
Pergunta alguém, pelo visto.  
É uma bendita festa,  
Das mais justas para Cristo!

Num período de quarenta dias,  
Dando tempo para o povo  
Pensar bem nas tropelias  
E poder nascer de novo!

Este período, cujo impasse  
Há que muito se aprender,  
Entregando a outra face  
Em vez de nos defender!

O fim de semana todo,  
Da quinta ao Dia de Festa,  
Cada dia do seu modo,  
Após a cinza na testa!

Festa recorda o revés,  
A relembrar o passado,  
Como seja o Lava Pés,  
Que por Cristo foi usado!

Festa penitencial,  
Um período para quem queira  
Vai após o Carnaval  
Das Cinzas, na Quarta-feira!

Mudar pensar ser diferente,  
Evitar sempre o engano,  
Perdoar-se mutuamente,  
Ser um bom samaritano!

Há sempre uns dias marcados  
A recordar os momentos  
Atos contra Cristo usados,  
Impondo os padecimentos!

E também, na mesma ideia  
De nos exemplificar,  
Relembra também a Ceia,  
Apóstulos a Cristo honrar!

A Cinza lembra-nos só  
O que somos, alertar  
Que nós nascemos do pó  
E em pó vamos tornar!

Tentar ser outra pessoa,  
Sem pensamentos rivais,  
Cristo diz, quando perdoa:  
-Perdoe sim... Não peques mais!

Ao terminar o marcado,  
Chegado os quarenta dias,  
Aí é mais festejado,  
Cumprindo as profecias!

Na Ceia, com os utentes,  
Jesus, o Nosso Senhor,  
Declarou, entre os presentes:  
-Um será o meu traidor!

E é Judas pelo visto  
Com beijinhos interesseiros,  
Que entrega Jesus Cristo  
Pelos tais trinta dinheiros!

P. S.

Ceia de Páscoa  
Dia da Ressurreição de Nosso  
Senhor Jesus Cristo!

Aleluia, alegria,  
Cristo foi ressuscitado,  
Haja Festa, neste Dia,  
É o Dia mais lembrado!

Rezem... rezem, façam prece,  
E depois de se rezar,  
Comer, beber, se apetece,  
Para Cristo festejar!

No comer, beber cuidado,  
Nada seja exagerado!

Aleluia... aleluia...  
Cristo está ressuscitado!...

Tomé...  
deitou o dedo  
nas feridas!...

Senhor...  
sois mesmo o  
meu Senhor?...



## CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais  
perto de si!



Receba em qualquer parte  
do mundo amuletos de  
proteção contra a  
inveja, mau olhar e  
energias negativas.



Centro  
**Maria Helena**  
(00351) 210 929 030  
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal  
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

**CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR**  
Amor: Sentir-se-á alegre e bem-disposto. Aproveite este momento e preocupe-se em ser justo!  
Saúde: Esteja mais atento às suas necessidades.  
Dinheiro: Assuma com responsabilidade os seus compromissos profissionais.  
Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

**CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL**  
Amor: Contribua para a harmonia familiar procurando ter maior capacidade de compreensão.  
Saúde: Avalie estado de saúde. Procure o seu médico de família.  
Dinheiro: O seu desempenho profissional pode ser recompensado.  
Números da Sorte: 8, 17, 22, 24, 39, 42

**BALANÇA - 23 SET - 22 OUT**  
Amor: Procure passar mais tempo com a sua família.  
Saúde: Mau humor e irritabilidade. Faça exercícios de autocontrolo.  
Dinheiro: Aprenda a ser um melhor gestor das suas poupanças. Aos poucos irá ver a diferença na sua conta.  
Números da Sorte: 7, 11, 18, 25, 47, 48

**CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN**  
Amor: Fortaleça mais o seu lado espiritual.  
Saúde: Procure fazer uma vida saudável. Alimentação equilibrada e exercício.  
Dinheiro: Uma promoção poderá re-compensar o seu esforço. Aja de forma a corresponder a este voto de confiança.  
Números da Sorte: 7, 13, 17, 29, 34, 36

**TOURO - 21 ABR - 20 MAI**  
Amor: Diálogo e compreensão para revigorar a relação.  
Saúde: Coma alimentos ricos em Ferro, está a precisar de fortalecer o sangue.  
Dinheiro: Poderá enfrentar uma situação difícil no trabalho. Mantenha-se longe de conflitos.  
Números da Sorte: 6, 14, 36, 41, 45, 48

**LEÃO - 23 JUL - 22 AGO**  
Amor: Use o seu poder de sedução para conquistar quem tanto deseja.  
Saúde: Evite abusar do café, pois pode provocar-lhe dores abdominais.  
Dinheiro: Mostre o que vale e será bem-sucedido. Não tema demonstrar as suas capacidades.  
Números da Sorte: 3, 7, 11, 18, 22, 25

**ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV**  
Amor: Tolerância para resolver problemas afetivos.  
Saúde: Alimentação mais equilibrada.  
Dinheiro: Semana favorável sob o ponto de vista profissional. O seu trabalho será reconhecido.  
Números da Sorte: 4, 6, 7, 18, 19, 33

**AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV**  
Amor: Laços familiares fortalecer-se-ão e, no amor, a paixão vai tomar conta de si.  
Saúde: Hidrate-se melhor.  
Dinheiro: Rentabilize o seu dinheiro e invista em algo que lhe permita poupar.  
Números da Sorte: 5, 25, 36, 44, 47, 49

**GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN**  
Amor: Declare o seu amor à pessoa que preenche o seu coração.  
Saúde: Semana sem grandes problemas. Mantenha o equilíbrio.  
Dinheiro: Avalie bem as suas potencialidades, pois as mudanças estão favorecidas.  
Números da Sorte: 7, 22, 29, 33, 45, 48

**VIRGEM - 23 AGO - 22 SET**  
Amor: Entenda os pontos de vista do seu par e procure aceitar que cada pessoa tem a sua maneira de ser.  
Saúde: Nervosismo. Relaxe.  
Dinheiro: Dê mais valor às relações entre os colegas. O bom ambiente ajuda a aumentar a qualidade do trabalho.  
Números da Sorte: 1, 8, 17, 21, 39, 48

**SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ**  
Amor: Evite conflitos com familiares por causa de assuntos financeiros. Dê um passo de cada vez em prol da harmonia.  
Saúde: Sentir-se-á cheio de energia e vitalidade. Pratique exercício físico.  
Dinheiro: Não exija tanto dos outros, se não dá o melhor exemplo.  
Números da Sorte: 1, 8, 42, 46, 47, 49

**PEIXES - 19 FEV - 20 MAR**  
Amor: Um pequeno desentendimento pode pôr em risco uma amizade de longa data.  
Saúde: Pensará em iniciar uma dieta.  
Dinheiro: A sua força de vontade será determinante para ultrapassar um desafio profissional. Continue empenhado.  
Números da Sorte: 1, 3, 24, 29, 33, 36

COZINHA  
PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal" - Páscoa

## Cabrito de Leite de Forno

Ingredientes: (10 pessoas)

**1 cabrito de leite com cerca de 5 kg; 200 gr. massa pimentão; 2 cebolas médias; 2 cenouras; 2 l vinho branco; 5 dentes de alho; 1 alho francês e sal e pimenta q.b.**

Confeção:

Limpe o cabrito, tirando-lhe as vísceras e corte-o da seguinte forma: \* as pernas devem ser individualizadas. Faça vários golpes nas mesmas, colocando um dente de alho em cada golpe. \* de seguida separe as costelas. Prepare a marinada, cortando todos os legumes em pedaços, deitando-os num recipiente tipo bacia. Adicione a massa pimentão o vinho branco e a salsa. Mergulhe o cabrito nesta marinada (este deve ficar completamente coberto de vinho branco). Deixe a marinar durante pelo menos 12 horas. Passado este tempo, retire o cabrito e coloque-o num tabuleiro, juntamente com a marinada, levando-o ao forno durante 1 hora a 220 graus. Depois de assado, corte o cabrito em pedaços, dispondo-o numa travessa. Quanto à marinada, passe-a por um passador, para se aproveitar o caldo e regue o cabrito. Acompanha com migas tostadas e grelos salteados em azeite e alho.

## MIGAS

Ingredientes:

**5 batatas grandes; 1 dl azeite; 5 ovos; 3 dentes alho; salsa picada; pimentão doce q.b. e sal e pimenta**

Confeção:

Depois de as lavar, ponha as batatas a cozer com a pele. De seguida tire-lhes a pele e esmague-as com as mãos. Coloque-as num recipiente juntando os dentes de alho pisados, a salsa, o azeite, o pimentão doce e os ovos. Misture tudo muito bem. Com a ajuda de 2 colheres de sopa, molde as migas tipo pastel de bacalhau. Leve ao forno a tostar. Retire as migas e coloque-as numa travessa, juntando-lhe os grelos salteados.

THE  
PORTUGUESE  
CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 28 DE MARÇO  
18:00 - TELEJORNAL  
18:30 - A HERDEIRA  
19:30 - VARIEDADES  
20:00 - CONTA-ME  
20:30 - SEGUNDO SOL  
21:30 - ROCK STORY  
22:30 - IGREJA UNIVERSAL  
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEGUNDA, 01 DE ABRIL  
18:00 - TELEJORNAL  
18:30 - A HERDEIRA  
19:30 - É FUTEBOL  
20:30 - SEGUNDO SOL  
21:30 - ROCK STORY  
22:30 - IGREJA UNIVERSAL  
23:00 - GLOBAL  
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 29 DE MARÇO  
18:00 - TELEJORNAL  
18:30 - A HERDEIRA  
19:30 - UM AMOR SEM FIM  
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS  
20:30 - SEGUNDO SOL  
21:30 - ROCK STORY  
22:30 - IGREJA UNIVERSAL  
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 02 DE ABRIL  
18:00 - TELEJORNAL  
18:30 - A HERDEIRA  
19:30 - TELEDISCO  
20:30 - SEGUNDO SOL  
21:30 - ROCK STORY  
22:30 - IGREJA UNIVERSAL  
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 30 DE MARÇO  
2:00 - 6:00 - A ÚNICA MULHER  
18:30 - MESA REDONDA  
19:30 - VARIEDADES  
20:00 - TELEDISCO  
21:00 - VARIEDADES

QUARTA-FEIRA, 03 DE ABRIL  
18:00 - TELEJORNAL  
18:30 - A HERDEIRA  
19:30 - VOCÊ E A LEI/  
À CONVERSA C/ ONÉSIMO  
20:00 - MESA NACIONAL  
20:30 - SEGUNDO SOL  
21:30 - MISSA  
22:30 - IGREJA UNIVERSAL  
23:30 - TELEJORNAL (R)

DOMINGO, 31 DE MARÇO  
14:00 - SEGUNDO SOL  
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)  
19:00 - MISSA DOMINICAL  
20:00 - JUDITE TEODORO  
20:30 - VARIEDADES

Toda a programação é repetida  
depois da meia-noite e na manhã  
do dia seguinte.

CAMPEONATO DE PORTUGAL - 25ª jornada

SÉRIE A	SÉRIE C
Marítimo B - Mirandela .....4-0	Lusitânia - Mortágua.....2-3
Camacha - Vilar Perdizes .....0-1	Fontinhas - União de Tomar .....2-0
Portosantense - Dumense.....1-2	Rabo de Peixe - FC Alverca B .....1-1
Brito SC - Sandinenses .....0-0	União 1919 - U. Santarém.....1-0
Tirsense - Ribeirão .....3-0	CD Gouveia - Peniche.....1-3
Montalegre - Vila Real.....0-0	Vit. Sernache - Marinhense .....0-2
Limianos - Pevidém SC.....0-0	Benf.C. Branco - Sertanense .....1-1

CLASSIFICAÇÃO	CLASSIFICAÇÃO
1. Tirsense.....43	1. União de Santarém .....52
2. Limianos.....41	2. Lusitânia Açores .....50
3. Pevidém SC.....41	3. Marinhense.....44
4. Camacha .....38	4. Benfica Castelo Branco .....37
5. Brito SC.....35	5. Mortágua FC .....37
6. Dumense.....35	6. Sertanense .....36
7. CDC Montalegre.....34	7. União 1919 .....35
8. Sandinenses.....32	8. Peniche.....34
9. Vila Real.....32	9. FC Alverca B .....33
10. Marítimo B.....32	10. Fontinhas.....31
11. Vilar de Perdizes .....31	11. Rabo de Peixe .....28
12. Portosantense.....24	12. Vit. Sernache.....25
13. Mirandela.....24	13. CD Gouveia.....21
14. Ribeirão FC .....22	14. União de Tomar.....17

JORNADA 26 (07 abril)	JORNADA 26 (07 abril)
Vilar de Perdizes - Marítimo B	U. Tomar - Rabo de Peixe
Pevidém SC - Camacha	Sertanense - Fontinhas
Mirandela - Portosantense	FC Alverca B - Lusitânia Açores
Dumense - Brito SC	Mortágua FC - União 1919
Vila Real - Tirsense	Marinhense - CD Gouveia
Sandinenses - CDC Montalegre	U. Santarém - Vit. Sernache
Ribeirão FC - Limianos	Peniche - Benf. C. Branco

SÉRIE B	SÉRIE D
Rebordosa AC - Oliv. Douro .....2-0	Real SC - Juv. Évora .....0-2
USC Paredes - AD Marco 09 .....0-2	Louletano - Oriental.....4-1
Amarante FC - SC Salgueiros ..2-2	Moncarapachense - Barreirense 1-1
Valadares Gaia - Lamelas.....2-1	Serpa - Sintrense.....2-2
Florgrade - V. Guimarães B.....1-1	Lusit. Évora - Elvas.....1-1
Gondomar - S. João Ver.....2-0	Imortal - V. Gama Vidigueira.....1-2
Beira Mar - Vila Meã.....(30 mar.)	V. Setúbal - Fabril Barreiro .....1-1

CLASSIFICAÇÃO	CLASSIFICAÇÃO
1. Amarante FC .....56	1. V. Setúbal.....53
2. S. João Ver .....45	2. Moncarapachense .....49
3. Gondomar SC .....40	3. Lusitano Évora.....43
4. AD Marco 09.....38	4. Louletano.....40
5. Rebordosa AC.....36	5. Barreirense .....39
6. V. Guimarães B.....34	6. Sintrense.....37
7. Beira-Mar .....33	7. Elvas.....36
8. USC Paredes.....32	8. Fabril Barreiro.....33
9. SC Salgueiros.....32	9. Serpa.....31
10. Florgrade FC.....30	10. Vasco Gama Vidigueira.....30
11. Oliveira do Douro .....26	11. Juventude Évora .....29
12. Valadares de Gaia.....24	12. Oriental.....26
13. ACDR Lamelas .....23	13. Real SC .....15
14. Vila Meã.....19	14. Imortal DC .....12

JORNADA 26 (07 abril)	JORNADA 26 (07 abril)
AD Marco 09 - Rebordosa AC	Fabril Barreiro - Louletano
V. Guimarães B - USC Paredes	Elvas - V. Setúbal
Oliv. Douro - Amarante FC	Oriental - Real SC
SC Salgueiros - Valadares Gaia	Juv. Évora - Moncarapachense
Vila Meã - Gondomar SC	Sintrense - Imortal
ACDR Lamelas - Beira Mar	Barreirense - Serpa
S. João Ver - Florgrade FC	V. Gama Vidigueira - L. Évora

Canadá e Costa Rica garantem últimas vagas na Copa América

O Canadá e a Costa Rica garantiram no sábado as duas últimas vagas na Copa América de futebol de 2024, que vai decorrer nos Estados Unidos, ao vencerem Trindade e Tobago e Honduras, respetivamente.

Com o médio do FC Porto Eustáquio a titular, o Canadá bateu Trindade e Tobago por 2-0, com golos apontados por Cyle Larin, aos 61 minutos, e por Shaffelburg, aos 90+1, e venceu o jogo do play-off que decidia uma vaga na Copa América. A seleção canadiana vai estar assim no Grupo A, juntamente com a campeã Argentina, o Peru e o Chile.

Já a Costa Rica bateu as Honduras por 3-1 no outro jogo do play-off e também segue em frente. A Costa Rica vai estar no Grupo D, juntamente com o Brasil, Colômbia e Paraguai. A Copa América 2024 terá início em 20 de junho em Atlanta e terminará em 14 de julho em Miami, com 16 equipas em jogo e a campeã mundial Argentina, liderada por Leo Messi, a defender o título conquistado em 2021.

A 48.ª edição da Copa América vai reunir 16 seleções nacionais pela segunda vez na sua história, tal como aconteceu em 2016, quando os Estados Unidos também acolheram a taça continental.

Sporting ergue Taça de Portugal de voleibol pela quinta vez ao vencer Fonte do Bastardo

O Sporting conquistou domingo pela quinta vez a Taça de Portugal de voleibol, ao vencer o Fonte do Bastardo, por 3-2, pelos parciais de 25-16, 20-25, 25-22, 20-25 e 22-20, em Viana do Castelo.

Os 'leões' recuperaram um título que lhes escapava desde 2020/21, sucedendo no historial ao Benfica, atual tetra-campeão e recordista de triunfos na competição, com 20, incluindo as duas últimas.

Os açorianos do Fonte do Bastardo saíram derrotados da final da Taça pela terceira vez seguida, sem conseguirem reerguer o troféu que conquistaram em 2012/13.

Américo Aguiar encabeça lista de Pinto da Costa ao Conselho Superior do FC Porto

O cardeal e bispo de Setúbal Américo Aguiar foi indicado como primeiro membro da candidatura de Pinto da Costa, atual presidente do FC Porto, ao Conselho Superior dos vice-campeões nacionais de futebol.

"Vou continuar a renovar [a lista], não só na direção, como no Conselho Superior. Posso anunciar que, por vontade própria - e dizendo-me que estava não a pensar em mim, mas no bem do clube -, o cardeal Américo Aguiar se ofereceu e será o primeiro candidato na minha lista ao Conselho Superior", disse o líder 'azul e branco' no auditório da Junta de Freguesia de São Pedro da Afurada, em Vila Nova de Gaia, num evento de campanha.

Américo Aguiar, de 50 anos, foi presidente da Fundação Jornada Mundial da Juventude (JMJ) Lisboa 2023, entidade responsável pela organização daquele evento religioso na capital de 01 a 06 de agosto do ano passado, altura em que era bispo auxiliar de Lisboa.

Em 30 de setembro de 2023, nove dias depois de ter sido nomeado bispo de Setúbal, foi elevado a cardeal pelo Papa Francisco na Praça de São Pedro, no Vaticano, passando a ser o sétimo cardeal português do século XXI e quarto a ser criado no atual pontificado.

Nascido em Leça do Balio, no concelho de Matosinhos, e ordenado sacerdote em 2001, Américo Aguiar já foi premiado pelo FC Porto com os Dragões de Ouro de

Sócio do Ano, em 2019, e Honra, em 2022, e concorrerá de forma inédita aos órgãos sociais do clube.

A lista de Pinto da Costa já tinha apresentado António Oliveira, antigo jogador e treinador 'azul e branco' e atual acionista da SAD, o empresário e gestor João Rafael Koehler e a ortopedista Marta Massada como candidatos à direção, sendo desconhecidos os nomes propostos para liderarem a Mesa da Assembleia Geral e o Conselho Fiscal e Disciplinar.

De acordo com os estatutos do clube, cada lista tem de apresentar os seus candidatos à liderança dos órgãos sociais a José Lourenço Pinto, presidente da Mesa da Assembleia Geral, até quinta-feira, 30 dias antes do ato eleitoral, no auditório do Museu do FC Porto.

Detentor de 15 mandatos seguidos e dirigente com mais títulos e longevidade do futebol mundial, Pinto da Costa concorrerá à presidência do FC Porto com André Villas-Boas, ex-treinador da equipa de futebol, e o empresário Nuno Lobo, candidato derrotado em 2020, nas eleições do clube, que vão decorrer em 27 de abril, no Estádio do Dragão, no Porto. O Conselho Superior, órgão consultivo 'azul e branco', vai ser disputado entre essas três listas e um movimento independente, que elegeu três dos 20 membros efetivos há quatro anos e é liderado de novo pelo advogado Miguel Brás da Cunha.

**MAPS 2024 AWARDS**  
**Gala**  
 Saturday, April 20, 2024  
 at 5:30 pm  
 Royal Sonesta Hotel in Cambridge  
 40 Edwin H Land Blvd, Cambridge, MA 02142

**2024 Award Recipients**

- MAPS 2024 PERSON OF THE YEAR: Robert F. Rivers**  
Chair & CEO of Eastern Bank
- MAPS JORGE FIDALGO COMMUNITY SERVICE AWARD: Lenita Reason**  
Executive Director of the Brazilian Worker Center
- MAPS MANUEL N. COUTINHO OUTSTANDING VOLUNTEER AWARD: Tony DaRocha**  
President & Coach at Boston United Track & Cross-Country Club

Thank You to Our Sponsors

**DIAMOND**: DUNKIN', Eastern Bank, JOE & DOROTHY CHAVES FOUNDATION, NAVEO, ...

**EMERALD**: ...

**GOLD**: Alynlam, EASTCAMBRIDGE SAVINGS BANK, Trefethen Family, FISH FAMILY FOUNDATION, GLOBO, ...

**SILVER**: ...

**BRONZE**: AdvisorsLiving, Auxillium, Cambridge Paving Company, CRG, ICF, MASSA VIANA, METALSTONE TECHNOLOGIES, MS WALKER, Point32Health, ...

**MEDIA**: BrazilianTimes, Insuperável, JS, ...

COCKTAIL RECEPTION, BANQUET, AWARDS CEREMONY, ENTERTAINMENT and MORE!

**MAPS** Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers

RSVP AND LEARN MORE AT: maps-inc.org/gala2024 | 617-864-7600



# MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

**Tel. (401) 434-8399**

*DEPÓSITO*

**COVENTRY**  
Ranch  
**\$329.900**

**RIVERSIDE**  
Cottage  
**\$475.000**

**FOSTER**  
Colonial  
**\$269.900**

**GLOCESTER**  
Cottage  
**\$189.900**

**PAWTUCKET**  
3 moradias/1 moradia  
**\$699.900**

**SWANSEA**  
Ranch  
**\$469.900**

*DEPÓSITO*

**EAST PROVIDENCE**  
Gambrel  
**\$329.900**

*DEPÓSITO*

**PORTSMOUTH**  
Cottage  
**\$379.900**

**REHOBOTH**  
Colonial  
**\$799.900**

*DEPÓSITO*

**SEEKONK**  
Ranch  
**\$349.900**

**RUMFORD**  
Colonial  
**\$624.900**

*DEPÓSITO*

**PAWTUCKET**  
Cape  
**\$359.900**

*DEPÓSITO*

**PAWTUCKET**  
Cape  
**\$349.900**

*DEPÓSITO*

**RIVERSIDE**  
3 Apartamentos  
**\$399.900**

*DEPÓSITO*

**EAST PROVIDENCE**  
Condo  
**\$299.900**

*DEPÓSITO*

**CRANSTON**  
Cape  
**\$364.900**

*DEPÓSITO*

**EAST PROVIDENCE**  
Colonial  
**\$529.900**

*DEPÓSITO*

**EAST PROVIDENCE**  
Cape  
**\$329.900**

*VENDIDA*

**NORTH PROVIDENCE**  
Bungalow  
**\$249.900**

*VENDIDA*

**EAST PROVIDENCE**  
Escritório comercial e apartamento  
**\$349.900**

## ATENÇÃO

**Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença! Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação! O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!**